Министерство образования и науки Российской Федерации Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Амурский государственный университет»

Кафедра иностранных языков

УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС ДИСЦИПЛИНЫ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

Основной образовательной программы по специальности 080100.62 «Экономика»

Протокол заседания кафедры	ı от « »
Зав. кафедрой	О.Н. Морорзова
УТВЕРЖДЕН	
Протокол заседания УМСН	080100.62 «Экономика»
от « » 2012 г. №	
Председатель УМСН	

УМКД разработан Блохинской Людмилой Олеговной Рассмотрен и рекомендован на заседании кафедры

	СОДЕРЖАНИЕ	
1.	Рабочая программа	4
2.	Изложение программного материала	31
3	Методические рекомендации	84
4.	Контроль знаний	89
5.	Интерактивные технологии и инновационные методы	99
	используемые в образовательном процессе	

1. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целью изучения дисциплины (модуля) является дисциплины повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

Задачами дисциплины являются: повышение уровня учебной автонономии, способности к самообразованию; развитие когнитивных и исследовательских умений; развитие информационной культуры; расширение кругозора и повышение общей культуры студентов; воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП ВПО

Дисциплина «Иностранный язык» входит в «Гуманитарный, социальный и экономический цикл Б.1.Б.3».

Общая трудоемкость изучения данной дисциплины составляет **324** час. **(144** час. аудиторных занятий и **144** час. самостоятельной работы, **36** час. экзамен, **9** з. е.).

Дисциплина «Иностранный язык» является предшествующим этапом в освоении последующей дисциплины «Деловой английский язык». Для ее освоения необходимы знания иностранного языка в объеме школьной программы.

На первом практическом занятии обязательно проводится экспериментальное тестирование на проверку остаточных знаний базового школьного уровня.

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций, предусмотренных ФГОС по направлению подготовки:

способность логически верно, аргументировано и ясно строить устную и письменную речь (ОК-6);

владение основными методами, способами и средствами получения, хранения, переработки информации, иметь навыки работы с компьютером как средством управления информацией, уметь работать с информацией в глобальных компьютерных сетях (ОК-13);

владение одним из иностранных языков на уровне не ниже разговорного (ОК-14);

способность, используя отечественные и зарубежные источники информации, собрать необходимые данные проанализировать их и подготовить информационный обзор и/или аналитический отчет (ПК-9);

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

знать: лексико-грамматический минимум в объеме, необходимом для работы с иноязычными текстами в процессе профессиональной деятельности;

уметь: использовать иностранный язык в межличностном общении и профессиональной деятельности;

владеть: навыками выражения своих мыслей и мнения в межличностном и деловом общении на иностранном языке; навыками извлечения необходимой информации из оригинального текста на иностранном языке по проблемам экономики и бизнеса.

4.СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Общая трудоемкость дисциплины составляет 9 зачетных единиц, 324 часа.

Раздел дисциплины	Семестр	Неделя семестра	вн самостоят сту	ебной рабо ключая сельную ра удентов кость (в ча	боту	Формы текущего контроля успеваемости (по неделям семестра) Форма промежуточной аттестации (по семестрам)
1. Family life Working Day Leisure	1	1-9	Пр.3 18	CPC 18		Ролевой пересказ Лексико-грамматический тест Опрос Диалог Письмо личного характера Сообщение Монолог
2.Education My University	1	10-18	Пр.3 18	CPC 18		Контрольное аудирование Диалог – расспрос / обмен мнениями. Монолог – сообщение Лексико-грамматические упражнения. Подготовка к тесту Словарный диктант Анализ речевых /проблемных ситуаций Презентация
	1	18	36	36	2 3.e.	Зачет
3. Great Britain USA	2	1 - 9	Пр.3 18	CPC 36		Лексико-грамматический тест Диалог Презентация Монолог Викторина Подготовка доклада на студенческую научную конференцию
4.My region My native town	2	10-18	Пр.3 18	CPC 36		Контрольное аудирование Диалог (в рамках дискуссии) о плюсах и минусах вашего региона Презентация Анализ речевых ситуаций Монолог — описание своего родного края/ размышление о перспективах родного края
	2	18	36	72	3 3.e	Зачет
5. What is Economics? Economic System	3	1-9	Пр.3 18	CPC 9		Опрос Деловое письмо Круглый стол (дискуссия) по вопросам преимущества и недостатков таких экономических систем как рыночная, бартерная, смешанная и др. аннотация

6. Types of enterprises	3	10-18	Пр.з 18	CPC 9		/тезисы по обозначенной тематике Составления глоссария/ кроссворда Прием внеаудиторного чтения Тест/словарный диктант Коммуникативно-грамматический тренинг Презентация коммерческого предприятия Монолог- размышление о недостатках и достоинствах различных типов предприятий (акционерные общества, частные предприниматели, товарищества, кооперативы и т.п.) Контрольный перевод
	3	18	36	18	1,5 3.e.	Зачет
7. Money and its functions	4	1-4	Пр.3 8	CPC 4		Собеседование Лексико-грамматические упражнения Монолог – повествование о различных видах денег, их функциях Прием внеаудиторного чтения Деловое письмо Аннотация /тезисы по обозначенной тематике Подготовка доклада на студенческую научную конференцию
8. Taxes and taxation	4	5-8	Пр.3 8	CPC 4		Чтение прагматических (справочно-информационного характера), /публицистических (медийных) / нелинейных текстов по обозначенной проблематике. Диалог (в рамках ролевой игры и др. форм полилогического общения) по теме Монолог-размышление о современной системе налогообложения.
9. Banking	4	9-12	Пр.з. 8	CPC 4		Аннотация /тезисы по обозначенной тематике Деловое письмо Монолог — повествование о банковской системе Англии Презентации различных банковских структур России/США
10. My future profession	4	13-18	Пр.з. 12	CPC 6		Диалог-беседа по обозначенной проблематике. Сообщение о выдающихся

				3.e	ИТОГО 324 часа	
4	72	144	144	9	36	
4	18	36	18	2,5	36 Экзамен	
					Контрольный перевод	
					работы»	
					Ролевая игра «Технология поиска	
					Резюме	
					перспективах развития отрасли.	
					профессиональной сферы, о	
					деятелях науки и	

5.СОДЕРЖАНИЕ РАЗДЕЛОВ И ТЕМ ДИСЦИПЛИНЫ

<u>No</u>	ce-	Тема	Содержание модуля	Часы
	местр	модуля		Пр.з
1.	1	Family Life	Фонетика и правила чтения. Система звуков	18
		Working day.	английского языка. Транскрипция. Интонация и	
		Leisure	ритмическая структура. Чтение гласных в	
			I, II, III, IV типах слога. Упражнения на	
			транскрипцию.	
			Грамматика: Существительное. Прилагательное.	
			Степени сравнения прилагательных. Глаголы to be,	
			to have, их функции. Структура простого	
			предложения. Члены предложения. Порядок слов.	
			Виды вопросов. Коммуникативно-грамматический	
			тренинг/ Лексико-грамматический тест.	
			Устные темы: About myself. Family life. Working	
			Day and Leisure.	
			Текстовый материал: Every Family is Different.	
			Family Structure. The Tailors' Daily routine and	
			Leisure Time. British Leisure Ролевой пересказ.	
			Аудирование: по теме модуля.	
			Диалоги - расспрос о досуге, обязанностях.	
			Монолог – описание своей семьи, семейных	
			традиций.	
2.	1	Education	Фонетика и правила чтения: повторение четырех	18
		abroad.	типов слога. Ударение. Правила чтения	
		My University	многосложных слов. Упражнения на	
			транскрипцию.	
			Грамматика: Видо-временная система глагола.	
			Активный и пассивный залоги. Модальные	
			глаголы и их эквиваленты. Анализ речевых	
			ситуаций. Лексико-грамматические упражнения.	
			Устные темы: Education. My University. Текстовый материал: University Education.	
			Словарный диктант	
			Аудирование: по теме модуля.	
			Письмо. Упражнения в написании частных писем	
			по тематике модуля.	
			Презентация систем ВО в разных странах	
			Монолог – повествование о специфике образования	
			в России и в своем вузе.	
1		I	DI OCCIMI II D'ODOCIM DYSC.	

			Всего часов по 1 семестру	36
3.	2	Great Britain.	Фонетика и правила чтения: повторение правил	18
		USA	чтения. Устные темы: Great Britain and USA.	
			Грамматика: Причастие. Независимый причастный	
			оборот. Герундий. Текстовый материал: Attitudes to	
			nowadays' Britain. Peculiarities of British Life.	
			Economy. Нелинейные тексты (карты, схемы и	
			т.п.)	
			Economy of the USA. Public life.Аудирование: по	
			теме модуля. Письмо. Упражнения в написании	
			частных писем по тематике модуля. Контрольное	
			аудирование	
			Диалог- расспрос/обмен мнениями.	
			Викторина (по усмотрению преподавателя)	
			Презентация по теме модуля.	
			Монолог – сообщение об экономике, традициях и	
			обычаях стран изучаемого языка.	
			Подготовка доклада на студенческую научную	
			конференцию	
4.	2	My native	Грамматика: Инфинитив. Инфинитивные обороты.	18
		region	Устная тема: My Region. City	
		My native	Blagoveschensk. Текстовый материал: по выбору	
		town	преподавателя. Аудирование: по теме модуля.	
			Письмо. Упражнения в написании частных писем	
			по тематике модуля. Диалог (в рамках дискуссии) о	
			плюсах и минусах вашего региона Глобальные	
			проблемы моего региона и моего города. Монолог	
			– описание своего родного края/ размышление о	
			перспективах родного края.	
			Всего часов по 2 семестру	36
5.	3	What is	Грамматика: повторение видовременной формы	18
		Economics?	глагола. Условные предложения.	
		Economic	Устные темы: "What is economics?" Economic	
		systems.	systems.Речевой этикет: Организация и проведение	
			круглых столов. Текстовый материал:	
			общенаучного содержания по профилю	
			специальности по выбору преподавателя. Работа с	
			терминами, с общенаучной лексикой. Подготовка	
			аннотаций /тезисов по обозначенной тематике.	
			Деловое письмо.	
			5,9 недели – прием внеаудиторного чтения.	
6.	3	Types of	Грамматика: Пассивный залог. Модальные глаголы.	18
		organizations	Коммуникативно-грамматический тренинг. Устная	
		and enterprises	тема:"Types of organizations and enterprises".	
			Международные конференции, презентации и	
			ситуации, связанные с ними.	
			Текстовый материал: общенаучного содержания,	
			нелинейные тексты (таблицы, схемы, диаграммы и	
			т.п.) по выбору преподавателя.	
			Работа с текстом, с терминами, с лексикой,	
			аннотирование/ составление тезисов, глоссария по	
			теме модуля. Презентация коммерческого	

			преприятия Монолог возминатом о	
			предприятия. Монолог- размышление о	
			достоинствах и недостатках некоторых типов	
			предприятия (акционерные общества, частные	
			предприниматели, товарищества, кооперативы и т.	
			п.). Контрольный перевод.	
			13 неделя - прием внеаудиторного чтения.	2.6
		3.5	Всего часов по 3 семестру	36
7.	4	Money and its functions	Грамматика: повторение неличных форм глагола (причастия, герундий). Устная тема: "Турез of organizations and enterprises" Международные конференции, презентации и ситуации, связанные с ними. Текстовый материал: общенаучного	8
			содержания, нелинейные тексты (таблицы, схемы, диаграммы и т.п.) по выбору преподавателя. Работа с текстом, с терминами, с лексикой, аннотирование/составление тезисов, глоссария по теме модуля. Лексико - грамматический тест. Монолог — повествование.	
8.	4	Taxes and Taxation	Грамматика: повторение неличных форм глагола (инфинитив и инфинитивные обороты). Устная тема: "Taxes and taxation". Текстовый материал: общенаучного содержания, прагматических текстов (справочно-	8
			информационного характера) нелинейные тексты (таблицы, схемы, диаграммы и т.п.) по выбору	
			преподавателя. Деловое письмо. Диалог (в рамках	
			ролевой игры или в форме полилогического	
			общения) по теме.	
			Монолог – размышление о современной системе	
			налогообложения в Великобритании /России.	
9.	4	Banking	Грамматика: повторение неличных форм глагола	8
٦.		Dunking	(инфинитив и инфинитивные обороты).	O
			Устная тема:"Вапкз".Текстовый материал:	
			общенаучного содержания по выбору	
			преподавателя. Работа с текстом, с терминами, с	
			лексикой, аннотирование/ составление тезисов,	
			глоссария по теме модуля. Аудирование: по теме	
			модуля. Письмо: реферирование и составление	
			тезисов. Монолог - повествование о банковской	
10.	4	My future	банковских структур России/США. Грамматика: повторение. Устная тема:"I and my	12
10.		profession	future profession." Текстовый материал:	14
		profession	общенаучного содержания, прагматические тексты	
			(справочники, объявления о вакансиях и т.п.) по	
			выбору преподавателя. Аудирование: по теме	
			модуля. Сообщения о выдающихся деятелях науки	
			и профессиональной сфере, перспективах развития	
			отрасли. Письмо: резюме, СV. Ролевая игра	
			"Technology of Job Hunting" (по усмотрению	
			преподавателя). Монолог – сообщение о своих	
			планах на будущее. Диалог-беседа по	
			планал на будущее. диалот-осседа по	

		обозначенной	проблематике.	Контрольный	
		перевод.			
10	4	Всего часов по	4 семестру		36
		Всего часов	•		144

6. САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РАБОТА

Обязательные самостоятельные занятия студентов по заданию преподавателя (выполнение студентами текущих учебных заданий во внеурочное время — дома, в библиотеке, в компьютерном классе, в читальном зале иностранной литературы).

Виды заданий для самостоятельной работой определяются главной целью (миссией) рабочей программы и особенностью контингента обучающихся и, в связи с этим, могут изменяться и дополняться по усмотрению преподавателя.

No		Форма (руку)	Трудо
Π/Π	Темы модуля	Форма (вид) самостоятельной работы	ёмкость
		самостоятельной работы	в часах
1.	О себе и своей семье	Ролевой пересказ (ситуация) по материалам письменного/ аудио текста. Монолог. Письмо личного характера. Диалог-расспрос. Подготовка к дискуссии о взаимоотношениях в семье, обязанностях и т.п. Презентация семейного альбома (по усмотрению преподавателя). Составление биографии. Досуг моей семьи. Конспект по грамматике: существительное, прилагательное, степени сравнения прилагательных, наречий, глаголы to be, to have, их функции. Структура простого предложения, порядок слов в повествовательном предложении, виды вопросов. Лексико-грамматические упражнения. Подготовка к	18
		тесту/словарному диктанту.	
2.	Образование за рубежом. Мой университет	Диалог-расспрос/обмен мнениями о зарубежных вузах, особенностях учебного процесса в разных странах. Монолог-повествование о специфике образования в России и в своем вузе. Запись основных мыслей и фактов (тезисов) из аудиотекстов и текстов для чтения по изучаемой проблематике. Презентация систем ВО в разных странах. Конспект: виды сказуемых, видовременная система глагола (активный и пассивный залоги), модальные глаголы и их эквиваленты. Лексикограмматические упражнения. Подготовка к семестровой контрольной работе	18
3.	Страны изучаемого языка	Чтение общественно политических/публицистических (медийных) / нелинейных (карты, схемы и т.п.) текстов по обозначенной проблематике. Диалог — расспрос / обмен мнениями. Монолог — сообщение о национальных традициях и обычаях стран изучаемого языка. Экономики этих стран. Презентация по обозначенной проблематике. Конспект: причастие, независимый причастный оборот, герундий. Лексико-грамматические упражнения Подготовка к тесту. Подготовка доклада на студенческую научную конференцию.	36
4.	Амурская	Подготовка к семестровой контрольной работе.	36

	область. Мой родной город	Чтение прагматических (справочно-информационного и рекламного характера), /публицистических (медийных) / нелинейных текстов по обозначенной проблематике. Диалог (в рамках ролевой игры или в форме полилога) о плюсах и минусах вашего региона. Монолог — описание своего родного города/монолог — размышление о перспективах развития региона). Конспект: инфинитив, инфинитивные обороты. Лексико-грамматические упражнения.	
5.	Экономика и ее проблемы. Типы экономических систем	Лексико-грамматические упражнения. Деловое письмо Подготовка к круглому столу (дискуссии) по преимуществам и недостатков таких экономических систем как рыночная, бартерная, смешанная и т.п.) Подготовка аннотаций /тезисов по обозначенной Внеаудиторное чтение. Подготовка к тесту Составления глоссария/ кроссворда по теме.	9
6.	Типы коммерческих организаций	Лексико-грамматические упражнения. Презентация коммерческого предприятия. Монолог- размышление о недостатках и достоинствах различных типов предприятий (акционерные общества, частные предприниматели, товарищества, кооперативы и т.п.) Творческая работа по теме модуля	9
7.	Деньги. Их функции	Лексико-грамматические упражнения. Монолог — повествование о различных видах денег, их функциях. Деловое письмо. Подготовка аннотаций /тезисов по обозначенной тематике Подготовка доклада на студенческую научную конференцию.	9
8.	Налоги и налогообложе ние	Лексико-грамматические упражнения. Чтение прагматических (справочно-информационного характера), /публицистических (медийных) / нелинейных текстов по обозначенной проблематике. Диалог (в рамках ролевой игры или др. форм полилогического общения) по теме модуля. Монолог-размышление о современной системе налогообложения.	4
9.	Банки Банковское дело	Лексико-грамматические упражнения. Подготовка аннотаций /тезисов по обозначенной тематике Подготовка к контрольному переводу текста. Банковская документация. Монолог — повествование о банковской системе Англии. Презентации своих собственных банковских структур /различных банковских структур России/США. Подготовка аннотаций /тезисов по обозначенной тематике. Деловое письмо. Монолог — повествование о банковской системе Англии.	4
10.	Я и моя будущая профессия	Лексико-грамматические упражнения. Чтение научно- популярных и прагматических текстов (справочники, объявления о вакансиях). Диалог-беседа по обозначенной проблематике. Сообщение о выдающихся	6

	деятелях науки и профессиональной сферы, о	
	перспективах развития отрасли. Резюме. Ролевая игра	
	«Технология поиска работы» (по усмотрению	
	преподавателя)	
ИТОГО		144
Экзамен	Подготовка к экзамену	36
		180

7. МАТРИЦА КОМПЕТЕНЦИЙ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Ком пе тенц ии	мод уль 1	мо- дуль 2	мо- дуль 3	мо- дуль 4	мо- дуль 5	мо- дуль 6	мо - дуль 7	мо- дуль 8	мо- дуль 9	мо- дуль 10
ОК-6	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ОК-	-	+	-	-	+	+	+	+	+	+
13										
ОК-	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
14										
ПК-9					+	+	+	+	+	+
ИТО	2	3	2	2	4	4	4	4	4	4
ГО										

8. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Реализация компетентностного подхода предусматривает широкое использование в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой с целью формирования и развития профессиональных навыков обучающихся. Удельный вес занятий, проводимых в интерактивных формах, составляет не менее 20 процентов аудиторных занятий -72 час.

Данная программа предусматривает использование следующих активных и **интерактивных форм** проведения занятий:

Модуль	Технологии	Часы
1.О себе и своей семье	1) технология симуляции реального общения	7
	на иностранном языке	
	2)групповой и индивидуальный методы	
	работы со студентами на иностранном	
	языке	
	3) технология сотрудничества	
	4) диалоговые технологии	
	5) коммуникативно-грамматический	
	тренинг	
	6)презентации	
	6) игровые технологии	
2. Образование за	1)технология симуляции реального общения	7
рубежом. Мой	на иностранном языке	
университет	2)групповой и индивидуальный методы	
	работы со студентами на иностранном	
	языке	
	3) технология сотрудничества	
	4) диалоговые технологии	
	6) собеседование	

	5) анализ речевых ситуаций	
	6) обсуждение проблемных ситуаций	
3. Страны изучаемого	1) технология симуляции реального общения	7
языка	на иностранном языке	
	2) групповой и индивидуальный методы	
	работы со студентами	
	3) технология сотрудничества	
	4) диалоговые технологии	
	5) анализ речевых ситуаций	
	6) технология аудиторной дискуссии	
	7) тестовые технологии	
4. Амурская область.	1) технология симуляции реального общения	7
Мой родной город	на иностранном языке	,
Той родной город	2) групповой и индивидуальный методы	
	работы со студентами	
	3) технология сотрудничества	
	4) диалоговые технологии	
	5) анализ речевых ситуаций	
	, -	
5. Экономика и ее	6) игровые технологии	7
	1) технология симуляции реального общения	/
проблемы. Типы экономических	на иностранном языке	
	2) групповой и индивидуальный методы	
систем	работы со студентами	
	3) технология проблемного обучения	
	4) технология сотрудничества	
6 T	5) диалоговые технологии	7
6. Типы коммерческих	1) технология симуляции реального общения	7
организаций	на иностранном языке	
	2) групповой и индивидуальный методы	
	работы со студентами	
	3) технология сотрудничества	
	4) технология аудиторной дискуссии	
	(круглого стола, конференции)	
	5) диалоговые технологии	
7 H H 1	6) творческая работа по теме модуля	7
7. Деньги. Их функции	1) технология симуляции реального общения	7
	на иностранном языке	
	2) групповой и индивидуальный методы	
	работы со студентами	
	3) технология проблемного обучения	
	4) технология сотрудничества	
	5) проектная технология обучения	
	6) диалоговые технологии	
0.77	7) тестовые технологии	
8. Налоги и налогообложе	, ,	7
ние	на иностранном языке	
	2) групповой и индивидуальный методы	
	работы со студентами	
	3) технология сотрудничества	
	4) технология аудиторной дискуссии	
	(круглого стола, конференции)	
9. Банки Банковское	1) технология симуляции реального общения	7

дело	на иностранном языке	
	2) групповой и индивидуальный методы	
	работы со студентами	
	3) технология сотрудничества	
	4) мини-проекты	
	5) диалоговые технологии	
10. Я и моя будущая	1) технология симуляции реального общения	9
профессия	на иностранном языке	
	2) групповой и индивидуальный методы	
	работы со студентами	
	3) технология сотрудничества	
	4) игровые технологии	
	5) диалоговые технологии	
	б) мини-проекты	
	7) ролевая игра	
	ИТОГО	72

9. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ИТОГАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ

В рамках данной Программы используется традиционная система контроля, которая включает в себя:

текущий контроль, осуществляемый в течение семестра в устной и письменной форме в виде контрольных и устных опросов;

промежуточный контроль - в виде зачета по семестрам. Объектом контроля являются коммуникативные умения во всех видах речевой деятельности (аудирование, говорение, чтение, письмо), ограниченные тематикой и проблематикой изучаемых разделов курса;

итоговый контроль - в виде экзамена за весь курс обучения иностранному языку. Объектом контроля является достижение заданного Программой уровня владения иноязычной коммуникативной компетенцией.

9.1. Формы контроля

собеседование; опрос; проверочная работа; тест; зачет; экзамен.

9.2. Примерные темы сообщений

- 1. Преимущества, недостатки, перспективы семьи как социальной единицы.
- 2. Деньги, типы и функции денег
- 3. Я и мое образование (недостатки, перспективы).

9.3. Примерные темы презентаций

- 1. Типы семей в современном обществе.
- 2. Свободное время Британцев (Россиян).
- 3. Культура, экология, спорт США (России).
- 4. Современные типы экономических систем.
- 5. Экономические системы будущего.
- 6. Глобализация.
- 8. Налогообложение в России, Британии, США.
- 9. Центральные банки России, Британии, США
- 10. Деньги и их функции.
- 11. Внешняя торговля.
- 12. Инфляция.
- 13. Современная монетарная политика России.

9.4. Примерные темы дебатов

- 1. Типы семей; социальная роль семьи в различных странах.
- 2. Особенности проведения досуга людей различных возрастных, социальных групп в разных странах.
- 3. Особенности учебного процесса в разных образовательных системах. Мой вуз, моя студенческая жизнь.
- 4. Я и мой регион. Мой родной город.
- 5. Выдающиеся личности в сфере экономики.
- 6. Обязанности различных специалистов данной профессиональной сферы.
- 7. Преимущества и недостатки данной профессиональной сферы.
- 8. Экономика как наука. Современные проблемы экономики.
- 9. Деньги в нашей жизни и что значит для меня тратить их зря.
- 10. Финансовые учреждения.
- 11. Основные типы налогов в России и Великобритании.
- 12. Налогообложение в странах изучаемого языка.
- 13. Как банки создают деньги.
- 14. Банковские системы Великобритании, США, России.
- 15. Важность и необходимость денежной политики.
- 16. Валюта стран изучаемого языка.

9.5. Примерные задания для самоконтроля

Образец теста для промежуточного контроля

- 1. Выберите верный перевод подчеркнутых глаголов
- 1. He's got a lung problem and he <u>has to</u> go to hospital every two weeks.
- а) вынужден был b) вынужден с) ему придется
- 2. That's really good news. I <u>must</u> tell my friend, Steve.
- а) должен буду b) должен был c) должен
- 3. I always sleep through the alarm clock. My Dad has to wake me every morning.
- а) вынужден b) вынужден был c)вынужден будет
- 4. He <u>could</u> see her yesterday (he was not far)
- а) может b) сможет c) мог
- 5. He wasn't able (was unable) to ask me this question.
- а) не смог b) не сможет c) не может
- 6. She will be able to ask you tomorrow.
- а) сможет b) смогла c) может
- 7. May I ask her about it?
- а) можно мне b) мог бы я с)смогу ли я
- 8. He may not know about it.
- а) может быть b) могло быть так c)не сможет
- 9. He must still be waiting for you.
- а) должен был b) должно быть c) должен будет
- 10. They should be at home at that time.
- а) должны быть b) должны были c) должны будут
- 11. You ought not to ask him about it. He may feel hurt.
- а) не следует b) не следовало c) не должны будете

Примерные задания для зачета:

1 семестр

- 1. Определите видовременную форму и залог сказуемого. Переведите предложения на русский язык.
- 1. The right to education in Russia is guaranteed by the Constitution.2. The quality of a country's future life depends on the quality of its education system. 3. John is doing Biology, Chemistry at

the university. He will be a doctor in future. 4. Carol was satisfied with her marriage and took it for granted. 5. Bill Taylor doesn't like his job. He enjoys playing the flute. 6. The duties about the house will be distributed between the children. 7. Steve had never tidied the rooms, washed up, and cleaned the floor. 8. Private leisure is being characterized by the national enthusiasm for gardening. 9. Music magazines have persuaded teenagers to buy new records. 10. The playwright did a very good job and I shall be so anxious to see this film.

- 2. Перепишите предложения, подчеркните в нем модальный глагол или его эквивалент и переведите предложение на русский язык.
- 1. We should do it in advance for the film has been on for a fortnight. 2. Sarah can play the violin and joins the school orchestra. 3. When the children grew up, Carol was able to return to her work. 4. Bill has to wake up early for his work. 5. As for Carol she had to look after the children almost the whole day. 6. They will be allowed to take separate vacations. 7. He said that she might know his address. 8. You needn't get things into order. 9. You shouldn't poke your nose into other people's affairs. 10. Did you have to attend courses at the university?
- 3. Задайте вопросы к следующим предложениям.
- 1. My first class starts at 11:15. 2. I can speak French. 3. I have to miss the class.
- 4. Переведите предложения на английский язык.
- 1. Его доклад будут слушать с большим вниманием. 2. Об этой статье много говорят.
- 3. Он сыт по горло своими повседневными заботами. 4. Что ты делал вчера в 11.00? Я делал покупки. 5. Ты когда-нибудь был в Лондоне? 6. Именно Кэрол присматривала за детьми и вела хозяйство в доме. 7. Вы можете хорошо учиться в университете, не так ли?
- 5. Укажите три формы следующих глаголов.

Оставлять; держать; чувствовать; понимать; продавать; платить; думать; преподавать; значит; сказать.

- 6. Переведите следующие предложения, обращая внимание на степени сравнения прилагательных.
- 1. Do you have more or less free time now than you had last year? 2. My dog is as good as yours.
- 3. The more you know the better. 4. Your work is much better than I thought. 5. The warmer the weather the better I feel.
- 7. Определите функции глаголов в предложениях.
- 1. I have to get up very early in the morning. 2. It was raining at noon. 3. Tuesday is convenient for me. 4. Are there any pencils in the box? 5. They are to come in an hour.6. He has sent me some magazines from Moscow. 7. There will be different centers at the Amur State University. 8. She is such a clever woman.

2 семестр

1. Составьте вопросы к данным предложениям:

The judiciary branch of the government determines common law. The history of London has begun long before our time. You can't be serious.

2. Переведите на русский язык:

I have never met Tom. The delegation was expected to arrive the next day. Russia is known to posses rich mineral resources. The Russian scientists were the first to construct the space rocket. We study English in order to read English books on our specialty. They saw him make an experiment. My friend said that he graduated from the University this year. He asked me if I was translating the article without a dictionary. They considered him to have completed his research two days ago. We watched the train go out.

3. Переведите на английский язык:

Он был доволен тем, что ему дали возможность закончить свой эксперимент. Они советуют нам не опаздывать. Он был последним, кто осознал опасность (он последним осознал опасность). Случилось так, что мой друг был там во время несчастного случая. Казалось, что работа закончена. Сдав два экзамена, он уехал в Москву. Так как все проблемы были решены, они прекратили дискуссию. Они все ушли, а он остался в общ4. Укажите форму герундия в пассивном залоге:

- a) increasing, b) being written, c) having obtained, d) having been appointed.
- 5. Укажите где герундий, а где причастие.

The shoes need repairing.

Translating the English article into Russian he looked up the words in the dictionary.

After receiving good results they stopped experiments.

Seeing is believing.

6. Укажите три формы глагола.

To speak, to pay, to give, to find, to bring, to tell, to meet, to sit, to write, to stand.

- 7. Определите видовременную форму и залог сказуемого, переведите предложения:
- 1. Have you entered the university? 2. The education system in Russia is undergoing a crisis.
- 3. The work about the house is established in the same way in many countries.

3 семестр

Примерный образец теста

(Учебная, деловая, профессиональная лексика, термины (дефиниции); словообразование; местоимения; степени сравнения прилагательных и наречий; артикли; союзы; предлоги; фразовые глаголы; модальные глаголы; глагол и его формы; неличные формы глагола; чтение; письмо; страны изучаемого языка: США, Канада, Новая Зеландия, Австралия, Великобритания)

Закончите предложение, выбрав нужное слово:

- 1. I passed the exam, but I'm still waiting to get my ...
- a) certificate b) qualification c) improvement d) education
- 2. They managed to buy the equipment for less than asking...
- a) price b) value c) cost d) amount
- 3. We have to ... on waiter during the dry season
- a) economize b) waste c) purchase d) afford
- 4. Selling the same goods for a lower price abroad than at home is ...
- a) dumping b) taxation c) profiteering d) a profit
- 5. London is home to one of the United Kingdom's most important ..., the Queen.
- a) residents b) residence c) reside d) residentiary
- 6) She telephoned but there was ...at home
- a) nobody b) no c) everybody d) nothing
- 7) You look ...today
- a) great b) greatly c) greatlier d) the greatest
- 8) The money ... to him.
- a) belongs b) belong c) do not belong d) is not belonging
- 9) English is not ... language spoken in Great Britain.
- a) the only b) only c) an only d) only
- 10. Tom's away at the moment. He's ... holiday in France.
- a) on b) at c) in d) for
- 11 .She wouldn't forgive him ...all his apologies
- a) despite b) after c) in case d) for
- 12. My youngest brother ... a new job a week ago.
- a) got b) has got c) gets d) had got
- 13. Most of Shakespeare's plays ...in London
- a) were written b) have been writing c) were being written d) wrote
- 14) This house wants ...
- a) painting b) to paint c) being painted d) painted
- 15. The largest city in Britain which will host the Summer Olympic Games in 2012 is...
- a) London b) Manchester c) Sheffield d) Glasgow

16. Выберите реплику, наиболее соответствующую ситуации общения:

Receptionist: "Just a moment please, while I check. You have a reservation for three- room suite for tonight"

Guest:"?"

- a) I'm afraid there's been a mistake
- b) What?! I didn't ask for a suite.
- c) You must be kidding me. I don't need a suite.
- d) I will book a room here
- 17) **Director general**:" The results of your department are not so good as it was expected" **Manager**:"...'
- a) Is this a joke?
- b) Don't say this
- c) It's your fault
- d) Sorry to hear that We will do our best to improve the situation
- 18) **Student:** «Can I have a look at your notes?"

Student:"....."

- a) Yes, if you need them you can take them for a while.
- b) Oh, yes! My handwriting leaves much to be desired.
- c) I'm not sure
- d) Next time I'll get right.

19. Закончите предложение, выбрав нужное слово:

Without my glasses I can hardly make... the words on this page

- a) out b) up c) for d) over
- 20. Aren't you afraid we have too little petrol? So what? It's so close from here that we ... use the car.
- a) needn't b) mustn't c) can't d) shouldn't
- 21. A:"Many happy returns of the day? Mary! Here's your birthday present".

B· "

- a) Thanks a lot. I/m very grateful to you!
- b) Thank you. The same to you.
- c) Thank you very much. My congratulations.
- d) Thanks awfully. It's my birthday today".
- 22. The Beaver State is a nick name for....
- a) Oregon b) Ohio c) Louisiana d) Washington
- 23. There are ... provinces and territories in Canada.
- a) thirteen b) ten c) eleven d) twelve
- 24. A Scottish biologist and pharmacologist whose best known achievement is a discovery of the antibiotic substance penicillin in 1928 is
- a) Alexander Fleming b) Francis Bacon c) Isaac Newton c) Oscar Wilde

Прочитайте текст и выполните задания к нему.

WHAT DO ECONOMISTS STUDY?

You may think that economists study prices, costs, interest rates, unemployment, inflation, profit, budget deficits, trade deficits, exchange rates, and so on. You are right. Every one of these subjects is discussed in this book.

But economists sometimes turn their attention to other areas, too, such as crime, family relationships, war, politics, anthropology, and the law. You may be thinking that these subjects lie beyond the confines of economics. Why would an economist be concerned with family relationships, for example? That surely is the domain of the sociologist. Or why would an economist be concerned with the law? Isn't that an area best studied by lawyers?

Economists do not have a preconceived, notion of what should and should not concern them. In observing the world, many economists find that something captures their attention or piques their curiosity. They then examine whatever has attracted their interest using economic analysis. **Economic analysis** is the process of applying the tools of economics and the economic way of thinking to real-world problems.

Some noneconomists think it would be better for economists to select 30 or so topics that are clearly within the domain of economics and limit themselves to these and no more. But economists believe this approach grossly underestimates the power of economic analysis. Although economists do not believe that economics can explain everything about the world, they believe it can explain much. One objective of this text is to show that economic analysis is a more powerful tool for explaining world than you may ever have imagined.

1) Определите какое утверждение соответствует содержанию текста.

- a) Economists don't pay their attention to prices, costs, interest rates, unemployment, inflation, profit, budget deficits, trade deficits, exchange rates/
- b) Some noneconomists think that economic analysis is the process of applying the tools of economics and the economic way of thinking to real-world problems.
- c) Economists do not suppose that economics can explain everything about the world, they believe it can explain much.
- d) Economic analysis isn't a powerful tool for explaining world/

2) Завершите утверждение согласно содержанию текста.

Economists study

- a) prices, costs, interest rates, unemployment, inflation, profit, budget deficits, trade deficits, exchange rates.
- b) crime, family relationships, war, politics, anthropology, and the law.
- c) whatever has attracted their interest using economic analysis.
- d) 30 or so topics that are clearly within the domain of economics.

3) Ответьте на вопрос:

What is economic analysis?

- a) the approach grossly underestimates the power of economic analysis.
- b) the process of using the tools of economics and the economic way of solving to real-world problems.
- c) it can explain much
- d) something captures the economists' attention or piques their curiosity

4) Определите основную идею текста.

- a) economists discuss prices, costs, interest rates, unemployment, inflation, profit, budget deficits, trade deficits, exchange rates, and so on
- b) Economists do not have a preconceived, notion of what should and should not concern them
- c) Economists examine whatever has attracted their interest using economic analysis.
- d) Economists explain everything about the world,

Расположите части делового письма в правильном порядке.

- 41 Rose Street Grange, ND 55367
- 12 November 2012
- Open University 100 North Boulevard Greenville, FG 55554
- Thank you in advance,
- Please send me a brochure on your open university and an application form. I'm interested in classical languages.

- Florence White
- Dear Sir or Madam,

Оформление конверта

Перед вами конверт. Соотнесите информацию под определенным номером на конверте с тем, что она обозначает.

(1) Mr. Walter D. Black (2) 31 Featherstone Street London (3) IC 2Y7SY GREAT BRITAIN

(4) Dr. Claire Samson
 Carleton University
 3216 (5) Colonel Drive
 Ottawaδ (6) Ontario, KIS7C4
 CANADA

The addressee
The ZIP Code in the return address
The house number in the return address
The street name in the mailing address
The sender
The state name in the mailing address

Определите к какому виду делового документа относится представленный ниже отрывок.

Thank you very much for your enquiry. We are of course very familiar with your range of vehicles and are pleased to inform you that we have a new line of batteries that fit your specification exactly.

The most suitable of our products for your requirements is the Artemis 66A Plus. This product combines economy, high power output and quick charging time and is now in stock. I enclose a detailed quotation, specifications and delivery terms. As you will see from this, our prices are very competitive. I have arranged for our agent Mr. Martin of Fillmore S.A. to deliver five of these batteries to you next week, so that you can carry out the laboratory tests.

a) Letter of Offer b) Contract c) Inquiry letter d) Cover letter

Выберите слова или словосочетания	так, чтобы они отражали о	собенности
оформления служебной записки.		

To: (1)	
	(2) Philip Groves, Managing Director
Date (3)
Subject	: (4)

The seminars as we discussed are to be held on 15-17 June.

Could you contact the members of Seminars and inform me about the following:

- the topics that these Seminars cover
- short description of each topic
- whether you think we should use reports printed in advance

We haven't much time, so could you do this a.s.a.p. and also check the availability of the members who will be involved in these Seminars.

Signature PG

Seminars on management Vincent Mills, Human Resources Manager *From:* 9th June

4 семестр Образец экзаменационного билета

- 1. Переведите на русский язык со словарем текст (объем 1200 п.зн.); подготовьте фонетическое чтение и письменный перевод указанного отрывка (время работы 45 мин.). Ответьте на вопросы преподавателя.
- 2.Ознакомьтесь с содержанием текста (объем 3000 п.зн.) и подготовьте реферированный пересказ (время работы 30 мин).
- 3. Переведите 5 предложений с русского языка на английский и 5 предложений с английского языка на русский, обращая внимание на изученные грамматические явления и вокабуляр.
- 4. Изложите одну из пройденных тем: «О себе и своей семье», «Я и мое образование», «Я и мой родной город», «Что такое экономика, ее типы и проблемы», «Типы организаций», «Деньги и их функции», «Налоги и налогообложение», «Моя будущая профессия» (без подготовки).

Task I

Questions:

1. Taxation is the Government's main source of revenue, isn't it? 2. What are the direct/indirect taxes in the UK? 3. What are three groups into which taxation can be divided? 4. What are the main functions of taxation?

[Taxation is the Government's main source of revenue. A tax is a compulsory charge levied on the taxpayer by the state. There are two main types of taxation in the UK, namely direct and indirect. Income tax, corporation tax, capital transfer tax, motor vehicle tax and local rates are all direct taxes, since they are paid by the taxpayer direct to respective Government department. Indirect taxes are those paid on the purchase or importation of certain goods and services. They include value added tax, customs duties and excise duties. They are indirect because they are paid initially by the manufacturer, importer or wholesaler and then passed on to the final customer.]

Taxation can obviously be classified again into three groups: taxes on income, taxes on capital and taxes on expenditure.

While main function of taxation is to provide revenue, it is also has important subsidiary functions and is one of the ways in which the governments effects its policies. The first of these is to reduce the inequality of incomes. This has been achieved – and is still being maintained – by income tax and capital transfer tax. These taxes are progressive. The amount people pay is in accordance with what they can afford, so that a person with a high income pays more income tax than one who earns less and, in addition amount is taken of their financial responsibilities. Consequently, if two men receive the same amount in wages but one is single and other is married and has two children, the single person will pay more income tax. This system is operated by giving allowances and relieves against income. Income tax and capital transfer tax (which replace estate duty) have, therefore, been the main causes of the more equal distribution of Britain's wealth, particularly since the end of the Second World War.

The second subsidiary function of taxation is to control the level of economic activity. Selective employment tax fell into this category, since it encouraged economy in the use of labor in the service and construction industries. The repayment of the tax, together with additional sums to manufacturing industries in the development areas, was an added incentive to firms to move to those areas and therefore stimulated economic activity in them. Similarly a substantial increase in corporation tax could cause firms to limit their plans for development and expansion, while a reduction in the rate charge would encourage firms to adopt an expansionist policy.

Taxation's third subsidiary function is to influence production and consumption. The last two functions can obviously have a direct effect on business, while the first will have indirect consequences for them. The effects of taxation are obviously taken into account as far as possible when planning company policy.

Task 3

CARD

Translate into Russian and name the underlined phenomena

We are interested in <u>buying</u> these goods. Everybody went on <u>working</u>. These funds <u>should</u> have been credited to our accounts. A money order is a draft <u>issued</u> by a post office, bank or telegraph company. I would like <u>you to finish</u> your work.

Translate into English.

Вы хотите, чтобы мы обсудили этот вопрос сегодня? Мы сожалеем о том, что сделали это. Вчера мне пришлось ответить на все эти письма. Не зная основных положений соглашения, директор отказался его подписать. Обсудив (после обсуждения) условий доставки, он уехал.

10. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

А) Основная литература:

- 1. Let's speak English together [Текст]: учеб. пособие для студентов 1-2 курсов неязыковых спец. ун-тов / С. В. Андросова [и др.]. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2007 (эл. вар. file://10.4.1.254/DigitalLibrary/AmurSU Edition/3046.pdf). 138 с.
- 2. Grammar in Use [Текст] = Практическая грамматика : учеб. пособие / АмГУ, ФФ ; сост. Е. А. Процукович, М. С. Бузина. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. 219 с.
- 3. Аванесян, Ж.Г. Английский язык для экономистов [Текст] : учеб. пособие: рек. УМО / Ж. Г. Аванесян. 3-е изд., стер. М. : Омега-Л, 2008. 312 с. : ил. + 1 эл. опт. диск (CD-ROM).

Б) Дополнительная литература:

- 1.Блохинская, Л.О. English for international banking and accounting [Текст] : учеб. пособие: рек. ДВ РУМЦ / Л. О. Блохинская ; АмГУ, $\Phi\Phi$. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. –300 с.
- 2. Блохинская, Л.О. Monetary economy [Текст]: учеб. пособие / Л. О. Блохинская [сост.]; АмГУ, Филол. фак. Благовещенск: Изд-во Амур. гос. ун-та, 2005. 107 с.
- 3. Агабекян, И.П. Деловой английский [Текст] = English for business : учеб. пособие / И.П. Агабекян. Ростов н/Д : Феникс, 2004. 320 с.
- 4. Ракипова, М.Ш.English for School of Economics [Текст] = Английский язык для школ экономики : учеб. пособие: рек. УМО / М. Ш. Ракипова. СПб. : Антология, 2006. 128 с.
- 5. Розанова, Н. М. Английский язык для экономических специальностей [Текст] : учеб. пособие / Н. М. Розанова. Ростов н/Д : Феникс, 2007. 286 с.
- 6. Дроздова Т.Ю. English Grammar: Reference & Practice: учеб. пособие / Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, В. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. СПб.: Антология, 2007. 464 с.
- 7. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И. С. Богацкий,
- Н. М. Дюканова; под ред. И. С. Богацкого. 5-е изд., испр. . М.: Логос, 2004. 352 с.
- 8. Аршавская, Е.А. Английский язык [Текст] : пособие для студентов эконом. спец. : учеб. пособие / Е. А. Аршавская, Г. П. Исаева. М. : Высш. шк., 2009. 256 с.
- 9. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.
- 10. Мюллер, В.К. Большой русско-английский словарь: Новая ред.: 230 000 слов и словосочетаний / В. К. Мюллер. Б.м.: Дом Славянской книги, 2009. 608 с.

Периодические издания

- 1. Foreign Affairs
- 2. Newsweek.
- 3. Moscow news

В) Программное обеспечение и Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX.

No	Наименование ресурса	Краткая характеристика
1	The Economist	журнал, который студенты
	http://www.economist. com	используют для
		внеаудиторного чтения,
		составления аннотаций и при
		подготовке к студенческой
		научной конференции
2	Scientific American	журнал, который студенты
	SciAm.com.	используют для
		внеаудиторного чтения,
		составления аннотаций и при
		подготовке к студенческой
		научной конференции
3	External Economic Relations.eer.ru	журнал для внеаудиторного
		чтения
4	Вопросы экономики	журнал внеаудиторного
	http://www.vopreco.ru	чтения
5	http://www.iqlib.ru	Интернет-библиотека
		образовательных изданий, в
		которой собраны электронные
		учебники, справочные и
		учебные пособия. Удобный
		поиск по ключевым словам,
		отдельным темам и отраслям
		знания
6	Электронная библиотечная система	ЭБС по тематике охватывает
	«Университетская библиотека- online»	всю область гуманитарных
	www.biblioclub.ru	знаний и предназначена для
		использования в процессе
		обучения в высшей школе, как
		студентами и
		преподавателями, так и
		специалистами-
		гуманитариями

11. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Оргтехника, мультимедийные средства, имеющиеся в наличии на кафедре, используются на практических занятиях по английскому языку со студентами неязыковых специальностей и для проведения студенческой научной конференции.

12. РЕЙТИНГОВАЯ ОЦЕНКА ЗНАНИЙ СТУДЕНТОВ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Логическим завершением идеи постоянной комплексной оценки учебной деятельности студента является модульно-рейтинговая система обучения.

Данная система предполагает:

систематичность контрольных срезов на протяжении всего курса в течение семестра или семестров, выделенных на изучение данной дисциплины по учебному плану;

обязательную отчетность каждого студента за освоение каждого учебного модуля/темы в срок, предусмотренный учебным планом и графиком освоения учебной дисциплины по семестрам и месяцам;

регулярность работы каждого студента, формирование должного уровня учебной дисциплины, ответственности и системности в работе;

обеспечение быстрой обратной связи между студентами и преподавателем, учебной частью, что позволяет корректировать успешность учебно-познавательной деятельности каждого студента и способствовать повышению качества обучения;

ответственность преподавателя за мониторинг учебной деятельности каждого студента на протяжении курса. Итоговое количество баллов по каждому модулю максимально может составлять 15 баллов: 10 баллов (максимум) по текущему контролю + 5 баллов (максимум) за промежуточный тест. За неотчитанные формы выставляется 0 баллов. Неотчитанные формы обязательно включаются в подсчеты.

Рейтинговая оценка знаний по дисциплине складывается из следующих компонентов:

работа на практических занятиях (опрос, участие в собеседовании, дискуссии, диалоги, монологи, тренинги);

знание лексики, терминологического минимума;

подготовка конспектов по темам практических занятий;

подготовка заданий по темам практических занятий;

выполнение презентаций;

выполнение заданий по усмотрению преподавателя.

Каждый семестровый курс предлагается оценивать по шкале в 100 +5(бонусы) баллов. Для получения зачета достаточно набрать 51 балл. Для экзамена предлагается следующая шкала, обеспечивающая сопоставимость с международной системой оценок:

A	«ОТЛИЧНО»	90-100 баллов
В	«хорошо»	75-89 баллов
С	«удовлетворительно»	51-74
D	«неудовлетворительно»	менее 51 балла

Методика вычисления рейтинга студента по дисциплине «Иностранный язык» Текущий контроль

Вид	Форма представления	Баллы	Примечания
деятельнос			
ТИ			
Монологиче	Краткий/ролевой	От 9 до 10	Оценки за каждую форму
ская речь	пересказ, ситуация	«ОТЛИЧНО»	представления на каждом
	(по материалам	от 7 до 8 «хорошо»	занятии ставятся по 10-
	письменного/аудиотекст	от 5 до 6	балльной системе: от 0 до
	а/видеосюжета в ходе	«удовлетворительно	10 (0 — не сдано). За
	аудиторной/самостояте-	»	семестр вычисляется
	льной работы)	менее 5	среднее арифметическое
		«неудовлетворитель	по данной форме
		HO»	представления.
Диалогичес	Тематический диалог	От 9 до 10	Оценки за каждую форму
кая речь	(по материалам	«ОНРИПТО»	представления на каждом
	письменного/аудиотекст	от 7 до 8 «хорошо»	занятии ставятся по 10-
	а/видеосюжета в ходе	от 5 до 6	балльной системе: от 0 до
	аудиторной/самостояте-	«удовлетворительно	10 (0 — не сдано). За

	льной работы)	»	семестр вычисляется
		менее 5	среднее арифметическое
		«неудовлетворитель	по данной форме
		но»	представления.
Полилог	Дискуссия, круглый стол	От 9 до 10	Оценки за каждую форму
	(по материалам	«ОТЛИЧНО»	представления на каждом
	письменного/аудиотекст	от 7 до 8 «хорошо»	занятии ставятся по 10-
	а/ видеосюжета в ходе	от 5 до 6	балльной системе: от 0 до
	аудиторной/самостоятел	«удовлетворительно	10 (0 — не сдано). За
	ьной работы)	»	семестр вычисляется
		менее 5	среднее арифметическое
		«неудовлетворитель	по данной форме
		но»	представления.
Письменная	Тезисы	От 9 до 10	Оценки за каждую форму
речь	(по материалам	«ОНРИПТО»	представления на каждом
	письменного/аудиотекст	от 7 до 8 «хорошо»	занятии ставятся по 10-
	а/ видеосюжета в ходе	от 5 до 6	балльной системе: от 0 до
	аудиторной/самостоя-	«удовлетворительно	10 (0 — не сдано). За
	тельной работы)	»	семестр вычисляется
		менее 5	среднее арифметическое
		«неудовлетворитель	по данной форме
		но»	представления.
ИТОГО:		от 36 до 40	Сумма средних
		«отлично»	арифметических по
		от 28 до 32	вышеозначенным
		«хорошо»	четырем модулям.
		от 20 до 24	!! Максимальное
		«удовлетворительно	количество баллов за
		»	семестр равно 40.
		менее 20	
		«неудовлетворитель	
		но»	

Промежуточный контроль

Модули	Форма контроля	Баллы	Примечания
Модуль 1	Лексико-	4,5-5 — «отлично»	Баллы рассчитываются
	грамматический тест	3,5-4 — «хорошо»	исходя из количества
		2,5-3 —	правильно выполненных
		«удовлетворительно»	заданий по отношению к
		менее 2,5 —	общему количеству
		«неудовлетворительно»	заданий в тесте
Модуль 2	Контрольное	4,5-5 — «отлично»	Баллы рассчитываются
	аудирование	3,5-4 — «хорошо»	исходя из количества
		2,5-3 —	правильно выполненных
		«удовлетворительно»	заданий по отношению к
		менее 2,5 —	общему количеству
		«неудовлетворительно»	заданий в тесте
Модуль 3	Лексико-	4,5-5 — «отлично»	Баллы рассчитываются
	грамматический тест	3,5-4 — «хорошо»	исходя из количества
		2,5-3 —	правильно выполненных
		«удовлетворительно»	заданий по отношению к
		менее 2,5 —	общему количеству

		«неудовлетворительно»	заданий в тесте
Модуль 4	Контрольное	4,5-5 — «отлично»	Баллы рассчитываются
	аудирование	3,5-4 — «хорошо»	исходя из количества
		2,5-3 —	правильно выполненных
		«удовлетворительно»	заданий по отношению к
		менее 2,5 —	общему количеству
		«неудовлетворительно»	заданий в тесте

Максимальное количество баллов по 4-м модулям равно 20 Итоговое количество баллов по каждому модулю максимально может составлять 15 баллов: 10 баллов (максимум) по текущему контролю + 5 баллов (максимум) за промежуточный тест

Итоговый контроль

Форма контроля	Баллы	Примечание
Экзамен	от 36 до40 «отлично»	Общий балл за экзамен
	от 30 до 35 «хорошо»	выставляется исходя из баллов,
	от 21 до 29	полученных за выполнение
	«удовлетворительно»	заданий, входящих в
	менее 21	содержание билета
	«неудовлетворительно»	!!! Максимальное количество
		баллов равно 40
1. Фонетическое	7,2- 8 «отлично»	Учитывается фонематическая
чтение и перевод	6-7 «хорошо»	правильность прочтения и
отрывка текста с	4,2-5,8 «удовлетворительно»	адекватность перевода с
английского на	менее 4,2	лексической и грамматической
русский яз. (согласно	«неудовлетворительно»	точек зрения
содержанию билета)		
2. Устное изложение	7,2- 8 «отлично»	Учитывается фонематическая и
содержания текста на	6-7 «хорошо»	грамматическая правильность
английском яз.	4,2-5,8 «удовлетворительно»	речи и соответствие изложения
(аннотация,	менее 4,2	содержанию текста
комментирование и	«неудовлетворительно»	
т.п. согласно		
содержанию билета)		
3. Монологическое	7,2- 8 «отлично»	Учитывается фонематическая и
высказывание по теме	6-7 «хорошо»	грамматическая правильность
(согласно содержанию	4,2-5,8 «удовлетворительно»	речи и соответствие изложения
билета)	менее 4,2	содержанию текста
	«неудовлетворительно»	
4. Диалогическое	7,2- 8 «отлично»	Учитывается фонематическая и
высказывание	6-7 «хорошо»	грамматическая правильность
(согласно содержанию	4,2-5,8 «удовлетворительно»	речи, соответствие содержанию,
билета)	менее 4,2	указанному в билете,
	«неудовлетворительно»	выполнение правил ведения
		диалога
5. Перевод с русского	7,2- 8 «отлично»	Учитывается количество
на английский пяти	6-7 «хорошо»	успешно переведенных
предложений	4,2-5,8 «удовлетворительно»	предложений с точки зрения
(согласно содержанию	менее 4,2	фонематической и
билета)	«неудовлетворительно»	грамматической правильности
		перевода и владения
		изученными в модулях

		лексическими единицами
Зачет	от 36 до40 «отлично»	Общий балл за экзамен
	от 30 до 35 «хорошо»	выставляется исходя из баллов,
	от 21 до 29	полученных за выполнение
	«удовлетворительно»	заданий, входящих в
	менее 21	содержание билета
	«неудовлетворительно»	!! Максимальное количество
		баллов равно 40
1. Фонетическое	4,2-8 — «зачтено»	Учитывается фонематическая
чтение и перевод	менее 4,2 «не зачтено»	правильность прочтения и
отрывка текста с		адекватность перевода с
английского на		лексической и грамматической
русский яз. (согласно		точек зрения
содержанию билета)		
2. Устное изложение	4,2-8 — «зачтено»	Учитывается фонематическая и
содержания текста на	менее 4,2 «не зачтено»	грамматическая правильность
английском яз.		речи и соответствие изложения
(аннотация,		содержанию текста
комментирование и		
т.п. согласно		
содержанию билета)		
3. Монологическое	4,2-8 — «зачтено»	Учитывается фонематическая и
высказывание по теме	менее 4,2 «не зачтено»	грамматическая правильность
(согласно содержанию		речи и соответствие изложения
билета)		содержанию текста
4. Диалогическое	4,2-8 — «зачтено»	Учитывается фонематическая и
высказывание	менее 4,2 «не зачтено»	грамматическая правильность
(согласно содержанию		речи, соответствие содержанию,
билета)		указанному в билете,
		выполнение правил ведения
		диалога
5. Перевод с русского	4,2-8 — «зачтено»	Учитывается количество
на английский пяти	менее 4,2 «не зачтено»	успешно переведенных
предложений		предложений с точки зрения
(согласно содержанию		фонематической и
билета)		грамматической правильности
		перевода и владения
		изученными в модулях
		лексическими единицами

Бонусы и штрафы

а) Бонусы	Баллы	Примечание
1.Выполнение	от +1 до	+1 балл за участие во внутривузовской
дополнительных работ по	+2	олимпиаде/конференции
заданию преподавателя:		+1 балла за участие в городской
участие во внутривузовской,		олимпиаде/конференции
городской, региональной,		+2 балла за участие в региональной
студенческой олимпиаде/		олимпиаде/конференции
конференции, сбор		и т.п.
страноведч. материала,		
участие в проектах		
2.Призовые места во	от +3 до	а)І место в городской/региональной
внутривузовской,	+5	олимпиаде/конференции — +5 баллов, II место

городской, региональной, студенческой олимпиаде/конференции и т.п.		в городской/региональной олимпиаде/конференции — +4 балла, III место в городской/региональной олимпиаде/конференции— +3 балла б) І место во внутривузовской олимпиаде/конференции — +4 балла, II место во внутривузовской олимпиаде/конференции — +3 балла, III место во внутривузовской олимпиаде/конференции — +2 балла Максимальное количество бонусов в баллах за
б) Штрафы	Баллы	семестр равно +5 Примечание
За пропуск занятий	от -1 до -5	Штрафы рассчитываются исходя из количества пропущенных занятий: -1 балл за пропуск 3% занятий -2 балла за пропуск 5% занятий -3 балла за пропуск 10% занятий -4 балла за пропуск 15% занятий -5 баллов за пропуск 20% занятий !! Максимальное количество штрафов в баллах за семестр равно -5

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование	Уровень/ ступень	Статус	Количество
дисциплины	Образования	дисциплины в	зачетных
	(бакалавриат,	рабочем	единиц
	магистратура)	учебном плане	/кредитов
Иностранный	бакалавриат	Б.1.Б.3	9
язык	1- 4 семестр		

Смежные дисциплины по учебному плану **ВВОДНЫЙ МОДУЛЬ** (проверка «остаточных знаний» по базовому школьному уровню)

Тема или	Виды	Аудиторная	Миним	Максимальное
задание	текущей	или	альное	количество
текущей	аттестации	внеаудиторная	количество	баллов
аттестационно			баллов	
й работы				
Эксперимента	тест	аудиторная		
льное				
тестирование				
на проверку				
остаточных				
знаний				

Итого:		

БАЗОВЫЙ МОДУЛЬ

(проверка знаний и умений)

Тема или	Виды текущей	Аудиторная	Минимальное	Максима
задание	аттестации	или	количество	льное
текущей	arresingini	внеаудиторная	баллов	количест
аттестацио		эпопудиториих	January	ВО
нной				баллов
работы				OWINIOD
1	Ролевой пересказ	Аудиторная	2,5	30
myself	Монолог	тудиторпая	۵,5	30
Working Day and				
Leisure	Тест			
Education	Контрольное	Аудиторная	2,5	30
abroad. My	аудирование	тудиторная	4,3	30
university	Монолог			
university	Тезисы			
Great	Лексико-	Аупиториод	2.5	30
Britain.		Аудиторная	2,5	30
	грамматический			
USA	Тест			
	Презентация			
M	Диалог	A	2.5	20
My	Контрольное	Аудиторная	2,5	30
country,	аудирование			
my region	Диалог			
and my	Проект "Future of			
native town	my region is my			
	future"			
	Монолог	_	2.5	20
Economics	Деловое письмо.	Аудиторная	2,5	30
and its	аннотация /тезисы.			
problems.	Глоссарий/			
Economic	Кроссворд			
Systems	Тест/словарный			
T	диктант		10.5	20
Types of	Деловое письмо.	Аудиторная	2,5	30
Organizati	Презентация			
ons and	коммерческого			
Enterprises	предприятия.			
	аннотация /тезисы			
	Монолог			
Money.	Лексико-	Аудиторная	2,5	15
Functions	грамматические			
of money	упражнения			
	Монолог			
	Деловое письмо.			
	Аннотации /тезисы			
Taxes and	Чтение	Аудиторная	2,5	15
taxation	прагматических			
	(справочно-			
	информационного			
	характера),			
	/публицистических			
	(медийных) /			

	нелинейных текстов. Диалог Монолог			
Banking	Контрольный перевод Монолог — повествование Проекты/ презентация своих собственных банковских структур.	Аудиторная	2,5	15
My future profession	Диалог-беседа Сообщение Резюме Ролевая игра «Технология поиска работы»	Аудиторная	2,5	15
ИТОГО миним	1.4		25	240 (1-2 курс)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ МОДУЛЬ

Тема или	Виды	Аудиторная	Минимальное	Максимальное
задание	текущей	или	количество	количество
текущей	аттестации	внеаудитор	баллов	баллов
аттестационной		ная		
работы				
Подготовка	собеседование	внеаудиторная	2,5	4
реферата				
Разработка		внеаудиторная	2	4
викторин,				
кроссвордов и				
других				
креативных				
заданий				
Создание	презентация	внеаудиторная	2	5
видеороликов,				
видеофильмов				
на английском				
языке				
Составление	собеседование	внеаудиторная	0,5 (ксерокопия)	2
конспектов			2 (письменный)	
практических				
занятий				
ИТОГО м	иаксимум			23

Дополнительные требования для студентов, отсутствующих на занятиях по уважительной причине:

наличие конспектов пропущенных занятий

выполнение дополнительных лексико-грамматических упражнений; чтение и перевод текстов по пропущенной теме

выполнение заданий по усмотрению преподавателя.

Студенты, не отработавшие пропущенные занятия, к экзамену не допускаются.

ИЗЛОЖЕНИЕ ПРОГРАММНОГО МАТЕРИАЛА МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ К ПРАКТИЧЕСКИМ ЗАНЯТИЯМ

Модуль 1.. Family life. Working Day. Leisure Практические занятия -18 час Самостоятельная работа – 18час.

1. Let's speak English together [Текст]: учеб. пособие для студентов 1-2 курсов неязыковых спец. ун-тов / С. В. Андросова [и др.]. - Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2007 (эл. вар. file://10.4.1.254/DigitalLibrary/AmurSU Edition/3046.pdf). - 138 с.

Unit 1 Family life

Texts:

Part 1 "Every family is different" p.4-6. Tasks: 1,2,3 p.6.

Part 2 "Family structure" p. 6-8. Tasks: 1,2,3 p.8.

Vocabulary exercises 1p.13 – 9p.20

Communicative exercises 1p.20-4 p.23

- 2. Grammar in Use [Текст] = Практическая грамматика : учеб. пособие / АмГУ, $\Phi\Phi$; сост.
- E. А. Процукович, М. С. Бузина. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. 219 с. Units 1p.5-17 (Noun); unit2 p.17-23(the Adjective and Adverb); unit3 (The Pronoun) p.23-29; Unit 5 (The preposition) p.42-53.
- 3. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И. С. Богацкий, Н. М. Дюканова ; под ред. И. С. Богацкого. 5-е изд., испр. . М. : Логос, 2004. 352 с.
- н. м. дюканова, под ред. и. С. вогацкого. 3-е изд., испр. . М. . Логос, 2004. 332 Lesson 1p.21-29; 53-55; 108-109.
- 4. Дроздова Т.Ю. English Grammar: Reference & Practice: учеб. пособие / Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, В. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. СПб.: Антология, 2007. 464 с.
- 5. Мюллер, В.К. Большой русско-английский словарь: Новая ред.: 230 000 слов и словосочетаний / В. К. Мюллер. Б.м.: Дом Славянской книги, 2009. 608 с.

Внеаудиторное чтение

Периодические издания

1. Moscow news

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX.

Every Family is different

There are different views on family life. Some people can't do without the support and love of their families. Others say it is the source of most of our problems and anxieties. Whatever the truth is, the family is definitely a powerful symbol. It is also a castle. Moreover it is the most basic and ancient of all institutions, and it remains the fundamental social unit in every society. Thus, the family is a group of people related by blood or law, living together or associating with one another for a common purpose. That purpose is usually to provide shelter and food, and to bring up children. The nature of family keeps changing: there are a number of types of family that exist in a society at any time.

Sociologists divide families into two general types: the nuclear family and the extended family, which may include three or more generations living together. In industrialized countries and increasingly in the large cities of the developing countries the nuclear family is regarded as normal. Most people think of it as consisting of two parents and two children. But a more accurate conception of the family must take account of the many different forms that have existed or still exist both in Britain and in other cultures. Nevertheless the nuclear family has largely replaced the extended one.

What characteristics, then, are common to this family form? To answer the question let's discuss some attitudes towards personal relationships and family life of one well-to-do English family – Bill and Carol Taylor.

They are probably quite like many of the families you will meet if you come to England. The family lives on a housing estate in a pleasant outer suburb of West London. Bill and Carol Taylor are both in their early fifties. They are kind, thoughtful and intelligent people. They have been happily married for thirty years. To tell the truth there's no one they call the head of the family because they usually share important decision-making. As for Bill he studied engineering at university, and now he works for a firm, which provides advice and materials for health and safety at work, he is a technical specialist on noise stress. It's due to Bill, that the company is a flourishing one. When he was younger he dreamed of becoming a professional musician.

Carol did not go to university. She graduated from a teaching training college and taught for four years at a primary school before her eldest child was born. In the traditional family, the wife stayed at home with the children while the husband earned money, although at present 60 percent of all married women work outside the home. So a majority of couples have two wage-earners. One reason for this change is that women want and expect to have careers. Another reason is economics. With rising prices, many families cannot survive on one's person's salary. But Carol took her marriage for granted and devoted herself to the family. Carol and Bill like many couples of the middle class planned to have three children. (A number of single children in Russia astonishes many British visitors). So there are five people in their family. From the parents' point of view, they want to bring up their children to be healthy, happy, hard-working, attractive, kind, sociable, good at lessons, good at sport, with other interests as well, and have successful careers in which they will earn a good living and live happy lives. That's why the Taylor children live in comfort in an impeccable family with amiable dispositions and you simply can't imagine how Bill and Carol adore them.

To tell the truth sometimes Carol and Bill have had plenty of worries over the children as they were growing up. As usual, there are a lot of family problems that the parents are glad to discuss with their children and help them in a difficult situation.

Sarah is shortsighted and very shy. It's only due to Carol she worked hard and got quite good marks for her lessons. Sarah inherited her father's musical gifts and played the flute. She had quite good marks for geography in the national A-level exam. She applied to read geography at a provincial university with a good reputation in the subject.

As for Peter, he was a cheerful boy, energetic and lazy by turns. Peter was fed up with exams and schoolwork. And he thought he could get a job in the local supermarket. But his parents found it ridiculous: one needs a proper income to bring up a family: for that he needs qualifications. So he attends courses in engineering and technical studies at the local College of Further Education, while he continues to earn money working part-time in the various shops in the area.

Kate is a restless girl of eight. She is everybody's pet. Sometimes she is very naughty. On the one hand she is a trouble-maker, on the other hand she is a loving daughter and sister.

No wonder the Taylors have been trying to find clues for everybody of them: either children or parents. The parents are easy to deal with. As I have already mentioned there are no problems of misunderstanding with adults in this family. The parents understand that children want to live their own life, to make their own mistakes. No wonder that there are amiable dispositions between all the members of the family. They trust each other and try to do their best to make their home cosy and worth. They are inclined to think that the family is a kind of retreat from the stress and tension of the working day. It's a place where they can have a rest and feel their protection and care. As a result the Taylors managed to build up a friendly family. When they are sick and tired of their usual routine, their family is a shelter from any troubles and misfortunes.

A few years later children will leave their home, marry and set up households of their own. Although the nuclear family unit is economically independent of the rest of the family, members

of the whole family group often maintain close kindred ties. Visiting between married sisters and brothers is frequent when they live close to each other. If they live in different communities they keep in touch by writing letters and by telephone.

In the story of Bill and Carol Taylor and their children grandparents are absent. Where are they? Do they miss seeing their grandchildren very much? Is it true that the British do not care for their elderly people and choose to put them away into old's homes and forget them? You see, the most important thing is that the retirement age for most jobs in this country is 60 for women and 65 for men, but in practice, many people expect to work until they are 65-70. People are living longer – often 20 years after they've retired from their job. Modern culture tends to value youth rather then age. So grannies and grandpas are actually physically active, living in their own homes along way from their children with their own interests and ideas.

Tasks

1. Read the text for detailed understanding. Translate the following paragraphs of the text: 1, 2,4, 2. Give the summary of the text3. Retell the text as if you were: 1) Bill Taylor 2) Carol Taylor. 3) Granny or grandpa 4) Sarah, Kate, Peter 5) Russian visitor 6) Bill's boss.

Vocabulary

- 1) anxiety беспокойство, тревога, забота, to be anxious about smth беспокоится о чемлибо
- 2) accurate точный, правильный, тщательный
- 3) attitude позиция, отношение, a friendly ~ towards smb дружеское отношение к комулибо
- 4) housing estate –жилой комплекс
- 5) pleasant outer suburb приятный внешний пригород
- 6) fundamental social unit in every society основная социальная единица (союз) в любом обществе
- 7) nuclear family простая семья (двое родителей и дети)
- 8) extended family сложная семья (несколько поколений живут вместе)
- 9) one-parent family семья с одним родителем
- 10) generation поколение
- 11) personal relationships личные взаимоотношения
- 12) to share important decisions making принимать важные решения вместе
- 13) to enjoy smth (to enjoy doing smth) наслаждаться чем-либо
- 14) to attend school (courses, lectures) посещать школу (курсы, лекции)
- 15) to have plenty of worries иметь много проблем
- 16) to earn money working part time (full time) зарабатывать деньги, работая неполный (полный) рабочий день
- 17) shortsighted близорукий
- 18) shy скромный/стеснительный
- 19) sociable общительный
- 20) to find clues for smb находить подход к кому-либо
- 21) retreat убежище, приют
- 22) to be easy to deal with легко иметь дело с кем-либо
- 23) to maintain close kindred ties поддерживать тесные родственные связи
- 24) to keep in touch with smb поддерживать отношения, находиться в контакте с кем-либо
- 25) to be fed up with smth быть сытым по горло чем-либо
- 26) to be happily married счастливо жить в браке
- 27) to be divorced / to get divorced быть в разводе
- 28) to be single быть холостым
- 29) household семья, домочадцы, домашнее хозяйство
- 30) wage-earner кормилец (тот, кто обеспечивает семью)
- 31) to take smth. for granted принимать что-либо как должное
- 32) to survive пережить, остаться в живых, выдержать, survival выживание

- 33) impeccable family безупречная семья
- 34) amiable dispositions дружелюбные отношения
- 35) to have real responsibility for domestic life нести ответственность за семейную жизнь
- 36) permanent постоянный, неизменный
- 37) adoption усыновление, принятие
- 38) ancestor предок, прародитель, ancestry происхождение, родословная
- 39) to be in decline находиться в упадке, снижаться, ухудшаться
- 40) to depend on/upon зависеть от чего-либо
- 41) lack of smth недостаток чего-либо, to lack for smth нуждаться в чем-либо
- 42) current текущий, современный, распространенный
- 43) rate степень, процент, доля, темп
- 44) to blame порицать, обвинять
- 45) average среднее число, средний, обычный, нормальный, on average в среднем
- 46) to persist in упорно продолжать/настаивать на чем-либо
- 47) to be on business быть в командировке
- 48) to be eager to do smth сильно (страстно) желать сделать что-либо
- 49) most willingly с большим удовольствием

Dialogue A

- **A**: Good afternoon, is your wife in?
- **B**: Not yet but she will be here in fifteen minutes. Come in and wait for her.
- A: Thanks. Nice house.
- **B:** Thank you. Oh, won't you sit down?
- **A:** Thanks...Fine day, isn't it?
- **B:** Oh, yes, very warm and sunny.
- **A:** Oh, is it your family album?
- **B:** Yes. We always keep it here. Would you like to have a look?
- **A**: I'll be delighted. Who are these people?
- **B:** Our parents. This man and woman are Jane's parents, my mother-in-law and my father- in law. And here are my parents.
- **A:** I see. Your mother is very young and beautiful in this picture. If I'm not mistaken you are the picture of her.
- **B:** Right you are. And father? He is still a very handsome man, isn't he?
- **A:** How old is he now?
- **B:** Sixty seven, but he is still very handsome. And this is our son Martin. He is nineteen. He is a University student. He is going to be married in a year.
- **A:** Good luck! What a lovely face? Who's this?
- **B:** This is Jane's cousin, my sister-in-law. Her mother, Jane's aunt, is a famous actress, and her uncle is an artist, and a very good one. His son is also an artist.
- **A:** Very interesting. And who are these elderly people?
- **B:** The woman is my grandmother. She is very nice, kind and loving grandmother but sometimes she is very talkative. The man is my grandfather. He died five years ago.
- **A:** I'm sorry. And your grandmother, where is she now?
- **B:** With us, in London.
- A: This very old photograph. Who's this funny little baby? A boy, isn't it?
- **B:** Yes, and a very big boy now.
- A: Oh! It's not you, is it?
- **B:** It is. Oh, Jane is already here!

Tasks

1. Read the dialogue for detailed understanding and ask questions on the content. 2. Retell the dialogue, as if you were one of the participants. 3. Act out your own dialog dialogue "My family album" on the analogy. Reading Comprehension and Vocabulary Exercises

Exercise 1. Give the English for:

1) предоставлять консультации и материалы по безопасности жизнедеятельности; 2) жить в разных сообществах; 3) заботиться о пожилых людях; 4) пенсионный возраст; 5) зависеть от чего-либо; 6) здоровое общество; 7) пенсионеры; 8) употребление наркотиков, 9) детская преступность; 10) различные взгляды на семейную жизнь; большинства проблем беспокойств: 12) более 11) источник наших И 13) развивающиеся страны; 14) принимать во внимание; 15) более точная концепция; 16) личные взаимоотношения; 17) познакомить (представить кому-либо); 18) приятный внешний пригород; 19) безупречная семья с дружескими отношениями; 20) быть капризным; 21) возмутитель спокойствия; 22) убежище от любых проблем и несчастий; 23) до смерти устать от чего-либо; 24) повседневная жизнь; 25) близорукий; 26) в результате; 27) кажется смешным; 28) общая цель; 29) быть в состоянии что-либо сделать (удаваться); 30) глава семьи; 31) немного за пятьдесят; 32) воспитывать детей; 33) мечтать чем-либо: 34) быть точной копией кого-либо; 35) семья – это крепость, 36) приблизительно; 37) повторно вступать в брак; 38) показатель; 39) родиться вне брака; 40) незаконнорожденность; 41) иметь сентиментальное значение; 43) свадьба; 44) оценивать (подсчитывать приблизительно); 45) свидание (назначение).

Exercise 2. Give the Russian for:

1) on the one hand/on the other hand; 2) I fully agree with you; 3) marriage bond; 4) to be related to; 5) to run the house; 6) to be fond of; 7) to be proud of; 8) to be interested in smth; 9) to help willingly about the house; 10) to dream of becoming a professional mucisian; 11) to be born; 12) to take care of smb; 13) to be in a good mood; 14) to have a heart of gold; 15) to have great hopes of smb; 16) to be handy with smb; 17) to have a family of one's own; 18) to let smb down; 19) if you don't mind; 20) on the whole; 21) as a matter of fact; 22) to take children to a day-care center; 23) to waste time; 24) to be more exact; 25) a sharp rise in the rate of illegitimacy; 26) to take separate vacations; 27) to be deeply attached to smb; 28) permanent address; 29) newlyweds; 30) foster child; 31) senior/junior child; 32) to look after; 33) to consist of; 34) to be pleasant to deal with; 35) to be good at; 36) to be of military age; 37) to be of the same age; 38) more than ten years older than; 39) carry one 's age well; 40) have roots at (be/come from); 41) have a good command of the language; 42) illegal marriage; 43) share smb's point of view; 44) a love match; 45) to have a son (daughter) by former (present) marriage; 46) position of a secretary; 47) to miss smb; 48) to have got shortcomings; 49) a good ear for music; 50) to make peace.

Exercise 3. Answer the questions to the text:

- 1. What is family for different people? 2. What is the definition of family? 3. What is the purpose of family? 4. What is the difference between a nuclear and an extended family?
- 5. What is a typical family in industrialized countries? 6. What kind of family are the Taylors and why? 7. Where do the Tailors live? 8. How old are Bill and Carol? How long have they been married? Who is the head of their family? Which fact proves it? 9. What is Bill's educational background? 10. What was Bill's dream when he was a child? 11. What is Bill? What do his responsibilities include? 12. Did Carol go to university? What is her educational background and working experience? 13. Do all British married women stay at home with kids? Why is that?
- 14. How did Carol take her marriage?

Exercise 4 *Paraphrase the sentences using the active vocabulary:*

- 1. There are different opinions about family life. 2. They make significant solutions together.
- 3. They have a lot of troubles with their kids. 4. Family for me is a shelter from all problems.
- 5. I'm tired of school work and exams. 6. In our family grown-up children are closely connected with their parents. 7. Who makes money in your family? 8. He has a loving wife and he loves her. 9. There are friendly relations in their family. 10. They stopped being husband and wife.
- 11. Tom is not married. 12. Carol was satisfied with her marriage. 13. We don't have enough understanding in our family. 14. They are an ideal family. 15. Is family a constant group of people?

Exercise 5. *Find the opposite:*

1. I enjoy my daily work. 2. Bill Taylor <u>doesn't like</u> his job.3. Peter <u>has a permanent job</u> in the shop in the area.4. The Taylors are <u>problem family with bad relations</u>. 5. She is <u>married</u>.6. These family members <u>do not communicate with each other</u>. 7. Sarah is very <u>sociable</u>. 8. Sarah <u>has very good eyesight</u>. 9. Do you know anything about our <u>old traditions?</u> 10. I <u>don't want to do this job</u>. 11. They <u>got married</u> two years ago. 12. She <u>has too much</u> sugar. 13. They <u>don't trust</u> each other. 14. What are the <u>drawbacks</u> of this project. 15. I <u>hate</u> this singer.

Exercise 6. *Insert the words from the vocabulary:*

1. I don't know my parents. I'm a 2. She is ..., so she wears glasses. 3. Did she protest against that marriage? – No, she 4. What can you say about your ...? Well, my grand-grandparents come from Spain. 5. Are their any serious problems in your family? – Not actually. We have ... 6. All their relatives died and so they were brought up in an 7. Are there any drawbacks in your family? – No. We are an 8. Is it difficult for you to deal with people? – Absolutely not. I always ... everybody. 9. Was it difficult to bring up your kids? – Yes, it was. We had ... over them.10. We can be called ... because my wife, our kids and I live with our parent and their sister in one big house.

Exercise 7. Translate into English:

1. Сколько лет вашей племяннице? – Ей пятнадцать лет. Она добрая, веселая, талантливая и воспитанная девочка. 2. Вполне естественно, что родители гордятся своей дочерью и возлагают большие надежды на нее. 3. Без сомнения, Кэрол – талантливый педагог и дети обожают ее. Ей нетрудно находить подход к непослушным детям. 4. Кроме того, с ней легко общаться. 5. Мы склонны считать, что Кэрол посвятила большую часть времени своим детям и семье. Поэтому дети семьи Тэйлоров жили комфортно. 6. Что касается детей, они охотно помогали матери по дому. 7. Петр делал все возможное, чтобы совмещать работу на неполный рабочий день и учебу на инженерно-технических курсах. 8. В результате ему удалось сдать экзамены успешно. 9. Нет ничего удивительного в том, что Билл всегда мечтал быть музыкантом. 10. Сара гордится тем, что родилась и выросла в благополучной семье, где все члены дружелюбно относились друг к другу.

Communicative Exercise

Exercise 1. Use the following proverbs in situations of your own (Give Russian equivalents if possible):

- 1. Like parents, like children. 2. A good example is the best sermon. 3. Every mother thinks her own gosling a swan. 4. A misery father makes a prodigal son. 5. As the tree, so the fruit. 6. Happy is he that is happy in his children. 7. Life is not all cakes and ale (Life is not a bed of roses) 8. Too many cooks spoil the broth. 9. East or West, home is best. 10. Every bird likes its own nest best.
- 1. Let's speak English together [Текст]: учеб. пособие для студентов 1-2 курсов неязыковых спец. ун-тов / С. В. Андросова [и др.]. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2007 (эл. вар. file://10.4.1.254/DigitalLibrary/AmurSU_Edition/3046.pdf). 138 с.

Texts:

Part 1. "The Tailors' Daily routine and Leisure Time" p.23-24.

Part 2. British Leisure. p. 32-33.

Vocabulary exercises 1p.27 – 10p.31

Communicative exercises 1p.24-3 p.42

- 2. Grammar in Use [Текст] = Практическая грамматика : учеб. пособие / АмГУ, $\Phi\Phi$; сост.
- Е. А. Процукович, М. С. Бузина. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. 219 с. 9. Unit 6 (The Verb) p.53-56; Unit7 (English Tenses Active) p.69-158.
- 3 Дроздова Т.Ю. English Grammar: Reference & Practice: учеб. пособие / Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, В. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. СПб.: Антология, 2007. 464 с.
- 4. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.

5. Мюллер, В.К. Большой русско-английский словарь: Новая ред.: 230 000 слов и словосочетаний / В. К. Мюллер. - Б.м.: Дом Славянской книги, 2009. - 608 с.

The Taylors' daily routine and leisure time

Family routine is established similar in the most families in the world. The same thing is with the Taylors' family. As you remember, Bill and Carol have three children. When they were small, the parents had to get up even at night. So they were both early-risers. They took turns in getting up at night to look after babies and towards the end of the day they felt exhausted and desperately needed sleep. Bill has to wake up early for his work (at 6 a.m.). He enjoys his work that includes having appointments with clients and working out technical problems of reducing noise in factories and workshops. In his leisure time he plays the cello regularly in a local amateur orchestra. As for Carol, she was looking after the children almost the whole day and she was always in a rush and so she is now. She is worried about her children's illnesses, about getting the housework done: scrubbing out the sink, scooping the rubbish into the bucket and carrying it to the dustbin; about finding time to shop and about whether her relationship with her husband is suffering from all these other worries.

When the children grew up, Carol returned to her work. Conditions at schools in Britain and Russia vary enormously: the toilets are much cleaner, fit for human beings; a clean washbasin with running hot and cold water; a mirror, enough toilet paper, towel or paper towels. But the atmosphere at school in Britain and Russia is almost the same (schoolchildren everywhere are alike). Sometimes it can lead you to a nervous breakdown.

The duties about the house are distributed between the children. They tidy the rooms, wash up, wipe the dust, clean the floor and carpets, get the things into order, water the flowers, go for a walk with their dog and empty the bin. Senior children help their mother to cook meals and baby-sit for junior ones.

Sarah, Peter and Kate attend local school, leaving home at about 8.15 in the morning and returning at about 4 p.m. Sarah and Kate do very good at school, just the other way round with Peter. He tends not to like his studies. He comes home, rushes through the last of his homework. He often says that he is fed up with exams and schoolwork and wants to get a job as soon as possible. He is earning a little now on a newspaper round delivering newspapers, magazines and other correspondence to the houses on his route. Sometimes he helps his neighbors to build something (for example, a garage) or goes swimming at the local pool.

Sara plays the flute at the school orchestra. When a baby, Kate was restless. She never seemed to sleep, particularly at night and Carol often found herself in tears, especially when Sarah and Peter kept telling her that they didn't like the new baby. But soon Kate learned to sleep. Kate grew up to be very clever at her lessons but difficult at school, because she was bullied by other children and sometimes she herself hit them. The parents spent many hours talking to Kate's teachers. They wanted to protect her from the cruel behavior of other children, but also to condemn her own violent behavior. Kate had a lot of friends and brought them all home from school or spent the day exploring some notorious spots of London with them. Very often she went on long walks with her boy friends to discos and got back very late. Now she is 16 and she takes part in social activities: joins demonstrations against nuclear weapons and against destroying the Amazon rainforests and argues a lot with her dad about politics.

In their free time the family watches TV, reads newspapers, goes on a picnic, and sometimes goes to opera and ballet, which are almost exclusively the pleasure of the educated middle-classes. Bill and Carol decorate their home, make furniture, fit in shelves, cupboards. Not long ago Bill turned the roofspace into a room. Carol, like many women, is more concentrated on needlework: sewing curtains, cushion covers, clothes or knitting. On holidays the family travels a lot.

Tasks

1. Read the text for detailed understanding. Translate the 5th paragraph of the text.

- 2. Give the summary of the text.
- 3. Retell the text as if you were: 1) Bill Taylor; 2) Carol Taylor; 3) Sarah; 4) Peter; 5) Kate.

Dialogue

Steve: Hello, Bob. Let's go and play chess.

Bob: Sorry, Steve, I can't. I'm washing up, today is my turn.

Steve: Do you mean you and your wife take turns in performing home duties?

Bob: Oh, yes. My wife feels exhausted and she desperately needs sleep. She was working all the day yesterday.

Steve: As for me, I'm free from family routine. I never tidy the rooms, wash up, clean the floor or carpets, cook or scrub out the sink. My wife does all these things.

Bob: Is she a full-time housewife?

Steve: No, she has a permanent job. She is a shop assistant at the department store.

Bob: Poor thing. And you don't help her, do you?

Steve: Yes, I do. I throw away the garbage, walk with our dog and sometimes get the laundry. You see, the duties are strictly distributed between us.

Bob: But don't you think that your wife needs more rest?

Steve: No, when you are gentler with them they become lazy.

Bob: Well, I guess our opinions on this point vary enormously. But you know there's a proverb: "Don't poke your nose into somebody's affairs".

Steve: That's all right. Come to dine with us tomorrow.

Bob: Thanks, with pleasure.

Steve: So long then. **Bob**: See you tomorrow.

Tasks

1. Read the dialog for detailed understanding 2. Retell the dialog as if you were one of the participants/their wives. 3. Act out your own dialog "Talking about home duties" on the analogy.

Vocabulary

- 1) family routine ежедневные домашние заботы
- 2) establish (to be established) устанавливать (быть установленным)
- 3) similar одинаковый (Syn. the same)
- 4) an early-riser «ранняя пташка»
- 5) to take turns in doing smth делать что-либо по очереди
- 6) to feel exhausted (to be squeezed as an orange) чувствовать себя истощенным (быть выжатым как лимон)
- 7) to include (to contain, to consist of) включать в себя (содержать, состоять из)
- 8) to make (to have) an appointment with назначать встречу (встречаться)
- 9) to work out разрабатывать
- 10) to reduce уменьшать (снижать)
- 11) a workshop семинар/практическое занятие/мастер-класс/симпозиум
- 12) leisure time (free time, spare time) досуг (свободное время)
- 13) to play the cello (the violin, the flute) играть на виолончели (скрипке, флейте); to play basketball, football etc. играть в баскетбол, футбол ...)
- 14) local местный
- 15) amateur любительский (Ant. professional профессиональный)
- 16) to be in a rush (Syn. to be in a hurry, to hurry) спешить. Hurry up! поторопись
- 17) to get smth done сделать что-либо
- 18) to scrub out the sink чистить раковину на кухне
- 19) to scoop the rubbish into the bucket собирать мусор в ведро
- 20) a dustbin (мусорный контейнер)

- 21) to shop (to go shopping) делать покупки
- 22) relationship взаимоотношения
- 23) to suffer from страдать от
- 24) to grow up расти
- 25) conditions условия
- 26) to vary enormously сильно различаться
- 27) to fit for (to fit smb, to fit in smth) подходить для (подходить по фигуре (об одежде), вмещать, встраивать)
- 28) a wash-basin раковина в ванной
- 29) nervous break-down (to break down) нервный срыв (расстраиваться)
- 30) to distribute the duties (to be distributed) распределять обязанности (распределяться)
- 31) to tidy the rooms прибирать в комнатах
- 32) to wash up (to wash the dishes, to get the dishes, to do the dishes) мыть посуду
- 33) to wipe the dust вытирать пыль
- 34) to get the things into order приводить вещи в порядок
- 35) to empty the bin (to throw away the garbage) выносить мусор
- 36) senior (Ant. junior) старший (младший)
- 37) to attend посещать
- 38) to do very good at school хорошо учиться в школе
- 39) to tend to be (to do smth) быть склонным к чему-либо (делать что-либо)
- 40) to rush through smth бегло просматривать что-либо

Reading Comprehension and Vocabulary Exercises

Exercise 1. *Give the English for:*

1) каждодневные домашние заботы; 2) ранняя пташка; 3) делать что-либо по очереди; 4) чувствовать себя истощенным; 5) сильно нуждаться во сне; 6) чистить раковину; 7) сильно различаться; 8) быть сытым по горло; 9) осуждать жестокое поведение; 10) быть сконцентрированным на шитье.

Exercise 2. *Give the Russian for:*

1) to be squeezed as an orange; 2) to work out; 3) to get the housework done; 4) to scoop the rubbish; 5) dustbin; 6) to rush through the homework; 7) to find oneself in tears; 8) to keep telling; 9) to be bullied by other children; 10) notorious spots

Exercise 3. *Insert prepositions where necessary:*

1. We take turns ... washing up. 2. My friend plays ... the piano very well. 3. The mother is looking ... her children almost the whole day. 4. They desperately needed ... sleep. 5. The boss is worried ... his business. 6. I am suffering ... terrible headache. 7. Carol returned ... her work. 8. The apartment doesn't fit ... human beings.9. The atmosphere ... my workplace is very pressing. 10. They didn't like to tidy ... the rooms. 11. Who baby-sits ... your brother? 12. My neighbour does very well ... the University, just the other way round ... me. 13. Just a minute, I am rushing ... my homework. 14. Jack was fed his wife. 15. The postman delivers newspapers ... houses.

Exercise 4 . Paraphrase the following sentences:

1. The work about the house is established <u>in the same way</u> in many countries. 2. They <u>changed each other</u> in washing up. 3. Towards the end of the day I <u>am squeezed as an orange</u>. 4. I need sleep <u>very much</u>. 5. He went <u>to buy some things</u>. 6. Do you enjoy <u>sewing</u>? 7. They feel bad because of the flue. 8. Their characters <u>differ greatly</u>. 9. Children <u>perform different duties</u>. 10. <u>Older children help the younger ones</u>. 11. Did you <u>empty the bin</u>? 12. Which school do <u>they go to</u>? 13. How do you spend your <u>free time</u>? 14. He <u>quickly looks</u> through the newspaper in the morning. 15. I am <u>sick and tired of</u> you.

Exercise 5. *Find the opposites:*

1. She often <u>laughed</u>. 2. They <u>get up very late</u>. 3. The living conditions in Britain and Russia <u>are very similar</u>. 4. I play in <u>a professional football team</u>. 5. They <u>were very bad pupils</u>. 6. Your

<u>creative work</u> is over. 7. I <u>like</u> my lessons and exams. 8. He <u>did his homework very carefully</u>. 9. <u>Other children did not hurt her</u>.10. He <u>approved</u> her violent behavior.

Exercise 6. *Insert the words from the vocabulary:*

1. There is a large desert in Africa because in past people2. My granny ... a beautiful sweater for my previous birthday.3. Can you ...? – No, I can't. I buy all my clothes and linen in a department store. 4. Go to places that are safe and don't ... of our city. 5. The furniture is dirty. ..., please. 6. You'd better not discuss this matter by phone. ... with the manager. 7. The wall is empty. I think it would be nice to ... some shelves. 8. What is he doing in the kitchen? – He It is terribly dirty. 9. What is she going to do with the broom? – She is going to10. Can ordinary people buy such a thing? – No, it is ... for the rich.

Exercise 7. *Translate into English:*

1. Я сыт по горло своими повседневными заботами. 2. Они не встают рано.3. Как вы обычно устанавливаете новые правила? 4. Вы убирали в комнате по очереди? 5. К концу дня они не чувствуют себя истощенными. 6. Сейчас он разрабатывает новую компьютерную программу. 7. Когда Вы назначили встречу с клиентом? 8. В прошлом году он играл на скрипке в местном любительском оркестре. 9. Прости, я очень спешу. 10. Она очень нуждается во сне. 11. Что ты делал вчера в 11? — Я делал покупки. 12. Она страдает от головной боли, не так ли? 13. Она почистила раковину, собрала мусор в ведро и вынесла его в мусорный контейнер. 14. Мэри, ты убираешь в комнате или читаешь? 15. Ты нянчился со своей сестрой, когда она была маленькой?

Communicative Exercises Exercise

Exercise 1. Agree or disagree developing the following sentences into monologues of 5-7 sentences:

1. It is much better for a person to get up early and go to bed early. 2. Women perform much more duties than men do. 3. There are some home duties that men should not do. 4. There are some home duties that women should not do. 5. Children should start performing home duties not earlier than from the age of twelve. 6. It is absolutely necessary to distribute home duties very strictly. 7. There should be no strict distribution of home duties. Family members should take turns in doing the housework. 8. Senior children hate baby-sitting for junior ones.

Exercise 2. *Use the vocabulary of the Unit to act out dialogs discussing:*

1. Your home duties. 2. Home duties that you enjoy and the ones that you hate. 3. Home duties of men and women. 4. Differences of a daily routine of a British (American) person and a Russian one. Exercise 3.

Speak on:

1. Your daily routine. 2. Problems of distributing home duties between the members of the family. 3. Working day of a woman/man. 4. The ideal model of distributing and performing home duties in a family.

Модуль 2. Education abroad. My university Практические занятия -18 час

Самостоятельная работа – 18час.

Литература:

1. Let's speak English together [Текст]: учеб. пособие для студентов 1-2 курсов неязыковых спец. ун-тов / С. В. Андросова [и др.]. - Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2007 (эл. вар. file://10.4.1.254/DigitalLibrary/AmurSU_Edition/3046.pdf). - 138 с.

Texts

Part 1. "School Education". Tasks: 1,2,3 p.45-46.

Part 2. "University Education". Tasks: 1,2,3 p.47. Tasks: 1,2,3 p.48. Tasks: 1,2,3 p.48-49.

Exercises: 1-9, p.52-58. ex. 1-3, p. 58-59.

Vocabulary exercises 1p.52 – 9p.57

Communicative exercises 1p.58-3 p.59

- 2. Grammar in Use [Текст] = Практическая грамматика: учеб. пособие / АмГУ, ФФ; сост.
- Е. А. Процукович, М. С. Бузина. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. 219 с. Unit 8(The Passive Voice) p.158-167; Unit 9 (Modal Verbs) p.167-177.
- 3. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И.С. Богацкий, Н.М. Дюканова ; под ред. И.С. Богацкого. 5-е изд., испр. . М. : Логос, 2004. 352 с. Lesson 5 p.133-137.
- 4. Дроздова Т.Ю. English Grammar: Reference & Practice: учеб. пособие / Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, В. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. СПб.: Антология, 2007. 464 с.
- 5. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.
- 6. Мюллер, В.К. Большой русско-английский словарь: Новая ред.: 230 000 слов и словосочетаний / В. К. Мюллер. Б.м.: Дом Славянской книги, 2009. 608

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX

University education

All British universities and polytechnics are state institutions. Entry is by academic merit, and those who win places get their fees paid and are also paid a grant (stipend). Students enter university at 18 or 19. Most of them complete their degrees in three years, a few in four years. A degree is awarded on the basis of examination, and sometimes a course work. Afterwards a minority competes for places to do graduate research work; the rest go out into the world to look for jobs. Politechnics also provide degree courses; and those who do not reach university or politechnic, there are all sorts of lower courses and qualifications by studying part-time at local colleges.

One of the major debates at university level is about assessment, which requires university lecturers to reconsider what is actually taught. British education has traditionally been directed towards academically clever children. Emphasis has therefore been made on memory, on clear expression of arguments, on intelligent selecting of evidence and reaching conclusions – not just a memory test, but a test of knowledge and rational judgment. The same process happens in universities, where a degree used to be awarded on the basis of many examination papers taken at the end of the course.

Since the seventies, step by step, teachers have been introducing 'continuous assessment' on the basis of course work – that is the work which a student does during a course. Most of this will be written, but some will be oral. In many universities students follow a syllabus in which course work is marked as well as exam papers. The question is whether degree courses should depend wholly upon examinations or weekly or fortnightly essays should also be taken into account. If yes, there is much more opportunity for selecting 'optional short courses' which to gether make up a degree.

Some university lecturers are delighted at the freedom to build 'mixed' courses, while others worry that students will have no coherent body of knowledge but just a mixture of bits and pieces for their degree.

Students learn quickly which lecturers are generous with their marks, which ones are harsh; and not surprisingly they join the courses where they can expect to get good marks even if they prefer the other topics or teachers. Results are crucial! Such a situation tempts teachers into academic corruption. It can be avoided if anonymous examination papers are marked. However, many university lecturers and school teachers feel that continuous assessment and assessment of course work are fairer ways of judging a student than end-of-year exams.

Russian students are fluent at talking because the emphasis is made on oral work. Oral examination and oral tests are unknown in British universities, so while making an oral response many English adults hesitate and stumble.

Teachers often try to distinguish between 'effort' and 'achievement'. There are ways to reward hard working but not successful students and challenge the bone-idle boy or girl who can get good marks without effort.

Tasks

- 1. Read the text for detailed understanding. Translate the following passages of the text: 1, 4-5.
- 2. Give the summary of the text. 3. Retell the text as if you were: 1) a British university teacher;
- 2) a Russian university teacher; 3) a Russian student; 4) a British student.

Dialogue A

Mary: Today is a very special workshop. There is no text to read or listen to, no exercises to do. You may ask me all sorts of questions, if you have any.

Student A: Do English students take examinations every term?

Mary: No, they don't. They do exams — they are called «finals» in their last term at the University.

Student B: Only once? Then they can enjoy life in the first years.

Mary: They have a lot of work to do. They attend lectures, seminars and tutorials and write essays. Technical students do a lot of work in the lab. And then they take class exams every year about May, but these are not public exams.

Student A: We do class exams every other week. That is not difficult.

Student C: What is a tutorial?

Mary: In a tutorial a teacher discusses individual work with a student. The teacher is called a tutor. He reports to the Head of the Department, so the professor knows everything about the students.

Student B: What do they do in a seminar?

Mary: Discuss things.

Student A: Do all students live in the halls of residence?

Mary: Most first year students do. Others rent a flat or a bedsitter in town.

Student C: Where do married students live?

Mary: Married students? They do not normally marry while at the University. They wait till they get a job and can support a family.

Student C: Do English students receive grants?

Mary: It depends on their parents' income.

Student A: Are there any clubs?

Mary: A lot of them. The Students' Union organises social, sporting and cultural activities.

Student B: What is the latest dance in England now?

Mary: I'm afraid I don't know.

Student C: What do you think of the «Police»?

Mary: Do you mean demonstrations and all that?

Student C: No, I mean the pop group.

Mary: Ah, that «Police» group. Personally I don't like them. But I have a suggestion. What about having a party - a music party in the English club. We may listen to my tapes or your records and have a nice talk.

Students: That's a great idea. When?

Tasks

1. Read the dialogue for detailed understanding. 2. Retell the dialogue, as if you were one of the participants. 3. Act out your own dialogue "Discussing University studies" on the analogy.

Dialogue B

Henry Robinson is twenty-two and he is in his final year at Cambridge. Liz Robinson is twenty and is at a redbrick university in a northern industrial city. Patricia, who is nineteen, has just started at one of the new universities.

Pat: We live in halls of residence around the main university building. We are a real community. We've got comfortable common rooms and bars. We arrange dances and parties. We've got clubs, theatre groups, choirs and so on. And we've got an orchestra. I play the drums in it.

Liz: We've got bars and common rooms and clubs too. But I hate to live in the sort of closed community you live in, Pat. Two other girls and I rent a house in the middle of the city, about ten minutes walk from the university. The district is poor and the house is falling to pieces.

Henry: I couldn't work in a place like yours.

Pat: Nor could I.

Liz: You're a couple of snobs. We live among real people, who treat us as a real people. We prefer to be independent. It's nice to belong to the city and to do things outside the university.

Henry: What sort of things do you do outside the university?

Liz: Well, there's a group of us who go and help in a home for handicapped children. And I sing in the city Bach choir. We get on well with the local people — not like Henry and the people in Cambridge.

Henry: Oh, most of us get on very well with the local people. Cambridge isn't a big place.

Liz: So you're sorry you chose Cambridge?

Henry: No, I'm reading chemistry and Cambridge is one of the best universities for any science subject. Besides, Cambridge, like Oxford, has got a special atmosphere.

Pat: I chose my university because of its progressive ideas on education and its broader and more varied courses. Many of the new universities are experimenting with new subjects. And besides I am fond of this «seminar» system which is common in the new universities. It works, because we get on well with the professors and lecturers. Some of them aren't much older than we; and they don't mind at all, if we disagree with them.

Liz: You're lucky. We have classes, but we hardly ever ask questions or discuss anything. The profs don't seem to be able to do anything but lecture. Besides, the course itself is out of date. It hasn't changed for twenty years.

Henry: Just so the professors and lecturers are more interested in their own research than in helping students in their studies. However, we attend lectures given by some of the most brilliant scholars in the country. I go to classes at well as to lectures, but most important person in my academic life is my tutor. I enjoy my weekly tutorials.

Tasks

1. Read the dialogue for detailed understanding.2. Retell the dialogue, as if you are one of the participants.3. Act out your own dialogues: a) "Living conditions at the University, b) "My extracurricular activities".

Vocabulary

- 1) a nursery (primary, secondary, grammar, technical, secondary modern, comprehensive, boarding) school младшая школа/детсад (начальная, средняя, средняя классическая, техническая, средняя современная, школа для детей с разными способностями, школа-интернат)
- 2) attend, ~ school/classes ходить в школу/посещать учебное заведение, посещать/ходить на занятия
- 3) authority/authorities власть/сила, власти/представители власти
- 4) to pass laws принимать законы
- 5) compulsory обязательный
- 6) core subjects основные/базовые предметы
- 7) to be concerned with быть озабоченным/обеспокоенным чем-либо
- 8) to squeeze into с трудом вместить/ "втиснуть"
- 9) proper/appropriate соответствующий
- 10) vast обширный
- 11) public/private государственный (общественный)/частный
- 12) to encourage поощрять/способствовать

- 13) to arrange, arrangement организовывать, организация/расстановка
- 14) inclination склонность
- 15) rigid streaming жесткое разделение (напр. по способностям)
- 16) fair, unfair, reactionary честный/честно, нечестный/нечестно, реакционный
- 17) to deny отрицать/отвергать
- 18) advancement прогресс/успех/развитие
- 19) abilities, similar ~, mixed ~ способности, одинаковые ~, смешанные ~
- 20) coherent связный
- 21) further дальнейший
- 22) appeal against smth. выступать против чего-либо
- 23) level ypoвeнь
- 24) grade класс (напр. первый класс средней школы и т.п.)
- 25) crucial важный/жизненно необходимый
- 26) to go on for higher education продолжать образование до получения высшего
- 27) institutions учреждения
- 28) academic merit академические заслуги/итоговые оценки в школьном аттестате
- 29) fee плата
- 30) grant, stipend грант, стипендия
- 31) research исследование
- 32) part-time на неполный рабочий день
- 33) course work/paper курсовая работа
- 34) various courses различные курсы
- 35) assess, assessment оценка, оценивание
- 36) evidence доказательство/свидетельство/признак
- 37) curriculum/syllabus учебная программа
- 38) tempt into corruption склонять к коррупции/способствовать возникновению коррупции
- 39) to respond, response отвечать, ответ
- 40) fluent быстрый/беглый (о речи)

Reading Comprehension and Vocabulary Exercises

Exercise 1.*Insert prepositions where necessary:*

1. Entry is ... academic merit. 2. I entered the University ... seventeen. 3. Who is going to compete ... places to do graduate research work? 4. In a year I will go the world to look ... a job. 5. He received qualification ... studying part-time ... different courses. 6. What is assessment like ... university level? 7. Are students suppose to follow ... a syllabus? 8. Which marks should we take ... account? 9. Many students are delighted ... the opportunity of optional subjects. 10. Students need coherent body ... knowledge ... their degree. 11. This teacher is not generous ... marks. 12. Such measures can tempt them ... academic corruption.

Exercise 2 *Paraphrase the sentences using the active vocabulary:*

- 1. What do you think about <u>strict devision of children according to their abilities</u>. 2. They have changed the system of <u>marking</u>. 3. This student speaks English <u>quickly</u>. 4. These subjects are <u>not obligatory</u>. 5. <u>Most</u> students in Russia receive stipend. 6. Which subjects are included into the <u>curriculum</u>? 7. Smart children <u>do good</u> at any school. 8. Children are <u>inspired</u> to creative work.
- 9. They will learn <u>main</u> practical skills. 10. Was she going <u>to continue</u> her education? 11. It isn't a <u>usual decision</u> of discipline problems. 12. We try to <u>differentiate</u> between effort and achievement. 13. There are many <u>clever</u> students in every country. 14. The course of studies <u>consists of a certain number of subjects</u>. 15. The task won't be <u>difficult</u>.

Exercise 3. *Find the opposites:*

1. The student <u>was fluent</u> during his report. 2. They have mostly <u>written</u> exams. 3. He goes to a class with <u>rigid streaming</u>. 4. She has just <u>entered</u> the University. 5. It is an <u>easy</u> sentence for translation. 6. Last year it became a <u>public</u> institution. 7. Why are they so generous with marks?

8. Students <u>acquire bits and pieces from different spheres of knowledge</u>. 9. I am interested in getting 'deep' education. 10. The local authorities <u>don't worry</u> about educational problems. 11. Children from poor families are <u>given</u> the opportunity for educational advancement.12. He was deprived of a scientific degree.

Exercise 4. *Insert the words from the vocabulary of the Unit:*

- 1. Is education in the UK expensive? Yes, it is. The ... is rather large. 2. I'm against Children should not be divided according to their abilities. 3. At the University you should get a ... body of knowledge but not bits and pieces of information. 4. There are too many subjects in the curriculum. How can we ... one more? 5. Why are you ...? Are you not sure of what you're saying? 6. There are some obligatory subjects and some ... ones. 7. Students on campus live in 8. After finishing school he ... the university.9. I'm a university student, so I can work only
- 10. What are the criteria for ...? Level A presupposes that the whole work is done correctly, Level B demands eighty percent and so on.

Exercise 5. Translate into English:

1. Почему правительство не обеспокоено кризисом в сфере образования? 2. Сейчас я стараюсь получить целостную систему знаний, а не знания отрывочного характера, достаточные для приобретения степени. 3. Когда дети из бедных семей были лишены возможности улучшить свое образование? 4. Вчера на экзамене она говорила быстро, а не сомневалась и запиналась. 5. У вас в университете большинство экзаменов устные или письменные? 6. Поступление студентов в университет зависит от их оценок по академическим предметам. 7. Когда вам присвоили степень бакалавра? 8. Министерство образования поддерживает строгое разделение по способностям или школу, где учатся дети разных способностей? 9. Что вы включили в учебную программу помимо основных предметов? 10. Он не раздает оценки направо и налево, наоборот, он слишком строг.

Communicative Exercises

Exercise 1. React to the statements using the phrases of agreement and disagreement in the form of situations of 5-7 sentences:

1. It is difficult to determine the amount of core subject at school. 2. In private and public schools the quality of education is the same.3. All classrooms should be informal in arrangement. 4. Slow children should be given a priority in schools with mixed abilities. 5. Rigid streaming is unfair discrimination. 6. Examinations in form of testing is much more effective. 7. It is bad to specialize early at school. 8. There are many problems connected with assessment at schools and universities. 9. The emphasis should be made on oral work. 10. Living in the dorm has bad influence on the result of your study.

Exercise 2. *Use the vocabulary of the Unit to act out dialogs discussing:*

1. Modern tendencies in British education. 2. Modern tendencies in Russian education.3. Your experience of entering the university.4. Your studies at the university. 5. Students' living conditions and their influence on their studies.

Модуль 3. Great Britain. USA

Практические занятия -18 час

Самостоятельная работа – 36час.

Литература:

1. Let's speak English together [Текст]: учеб. пособие для студентов 1-2 курсов неязыковых спец. ун-тов / С. В. Андросова [и др.]. - Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2007 (эл. вар. file://10.4.1.254/DigitalLibrary/AmurSU Edition/3046.pdf). - 138 с.

Texts:

Part 1. "Attitudes to nowadays' Britain" p. 89-91. Tasks: 1,2,3 p. 92.

Part 2. "Peculiarities of British Life." p. 92-95. Tasks: 1,2,3 p. 95.

Vocabulary exercises 1p.98 – 8 p.108

Communicative exercises 1p.108-2 p.109

2. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И.С. Богацкий, Н.М. Дюканова ; под ред. И.С. Богацкого. - 5-е изд., испр. . - М. : Логос, 2004. - 352 с.

Lesson 1p.31-33; 34-35

- 2. Grammar in Use [Текст] = Практическая грамматика : учеб. пособие / АмГУ, $\Phi\Phi$; сост.
- Е. А. Процукович, М. С. Бузина. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. 219 с. 9.
- 3. Дроздова Т.Ю. English Grammar: Reference & Practice: учеб. пособие / Т. Ю. Дроздова,
- А. И. Берестова, В. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. СПб.: Антология, 2007. 464 с.
- 4. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.
- 5. Мюллер, В.К. Большой русско-английский словарь: Новая ред.: 230 000 слов и словосочетаний / В. К. Мюллер. Б.м.: Дом Славянской книги, 2009. 608

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX

Pre-reading questions:

1. What things do you associate with Britain? Why? 2. Is Britain a conservative country? In what way? 3. Can you describe an ordinary British person? What is his/ her appearance, character, behavior? 4. How many British traditions do you know? What are they?

Attitudes to nowadays Britain

The British tend to be attributed with certain characteristics, which are supposedly typical. However societies change over time while their reputations lag behind. Many things which are often regarded as typically British derived from books, songs or plays that were written a long time ago and are no longer representative of modern life. One example is that most tourist brochures claim that Britain is the land of traditions: the annual ceremony of the state opening of Parliament, for instance, carefully follows customs which are centuries old. Likewise, the changing of the guard outside Buckingham Palace never changes.

However, in their private daily life, the British as individuals are probably less inclined to follow tradition. There are very few ancient customs that are followed by the majority of families on special occasions. The country has fewer local parades or processions with genuine folk roots than most other countries have. The English language has fewer sayings or proverbs that are in common everyday use than many other languages do. The British are too individualistic for these things. In addition, it should be noted that they are the most enthusiastic in video-watching people in the world – the very opposite of a traditional pastime!

Another example is the stereotyped image of London 'city gent' includes the wearing of a bowler hat. In fact, this type of hat has not been commonly worn for a long time. Food and drink provide other examples. The traditional 'British' (or 'English') breakfast is a large 'fry-up' preceded by cereal with milk and followed by toast, butter and marmalade, all washed down with lots of tea. In fact, only about 10 % of the people in Britain actually have this sort of breakfast. Two-thirds have cut out the fry-up and just have the cereal, tea and toast. The rest have even less. What the vast majority of British people have in the mornings is therefore much closer to what they call 'continental' breakfast. The image of the British as a nation of tea-drinkers is another stereotype which is somewhat out of date. It is true that it is still prepared in a distinctive way (strong and with milk), but more coffee than tea is now bought in the country's shops.

Even when a British habit conforms to the stereotype, the wrong conclusions can be drawn from it. The supposed British love of queuing is an example. Yes, British people do form queues whenever they are waiting for something, but this does not mean that they enjoy it. In 1992, a survey found that the average wait to pay in a British supermarket was three minutes and twenty-three seconds. So, the British hate having to wait and have less patience than people in many other countries.

There is an opinion that Britain is a very conservative country. Mostly, it is true. The British have few living folk traditions and are too individualistic to have the same everyday

habits as each other. However, this doesn't mean that they like change. They don't. They may not behave in traditional ways, but they like symbols of tradition and stability. They don't consider it especially smart to live in a new house and, in fact, there is prestige in living in an obviously old one. They have a general sentimental attachment to older, supposedly safer, times. Their Christmas cards usually depict scenes from past centuries; they like their pubs to look old.

The British can be particularly and stubbornly conservative about anything which is perceived as a token of Britishness. In these matters, their conservatism can combine with their individualism; they are rather proud of being different. It is, for example, very difficult to imagine they will ever agree to change from driving on the left-hand side of the road to the right-hand side driving. Why should they change just to be like everyone else? Indeed, as far as they are concerned, not being like everyone else is a good reason not to change.

Development of European Union level which might cause a change in some everyday aspects of British life are usually greeted with suspicion and hostility. System of measurement is an example. The British government has been trying for years and years to promote the metric system and to get British people to use the same scales that are used nearly everywhere else in the world. But it has only limited success. British manufactures are obliged to give the weight of their tins and packets in kilos and grams. But everybody in Britain still shops in pounds and ounces. The weather forecasters on the TV use the Celsius scale of temperature. But nearly everybody still thinks in Fahrenheit.

The tourist view of Britain involves lots of formal ceremonies. Some people have drawn the conclusion from this that the British are rather formal in their general behavior. This is not true. There is a difference between observing formalities and being formal in everyday life. Attitudes towards clothes are a good indication of this difference. It all depends whether the person plays a public role or a private role. A male bank employee, for example, is expected to wear a suit with a tie, even if he cannot afford a very smart one. So are politicians. On the other hand, when people don't play a public role – when they are just themselves – there seem to be no rules at all. The British are probably more tolerant to 'strange' clothing than other people: you may find the same bank employee on his lunch break in hot weather, walking through the street with his tie round his waist and his collar unbuttoned. He is no longer 'at work' and for his employers to criticize him for his appearance would be seen as a gross breach of privacy. Generally the British are comparatively uninterested in clothes. They spend a lower proportion of their income on clothing than other Europeans. Many people buy second-hand clothes and are not at all embarrassed to admit this. If you are somewhere in a Mediterranean holiday area it is usually possible to identify British tourist – he or she is the one who looks so badly dressed.

The difference between formalities and formality is the key to what people from other countries sometimes experience as coldness among the British. The key is this: being friendly in Britain often involves showing that you are not bothering with the formalities. This means not addressing someone by his or her title, not dressing smartly when entertaining guests, not shaking hands when meeting and not saying 'please' when making a request. When they avoid doing these things with you, the British are not being unfriendly or disrespectful, they are implying that you are in the category 'friend', and so all the rules can be ignored. To address someone by his or her title or to say 'please' is to observe formalities and therefore to put a distance between the people involved.

It is probably true that the British, especially the English, are more reserved than the people of other countries. They find it comparatively difficult to indicate friendship by open displays or affection. It is not the conventional to kiss when meeting a friend. Instead, friendship is symbolized by behaving as casually as possible. If you are in the British person's house, and you are told to help yourself' to something, your host is not being rude – he or she is showing that you are completely accepted and just like 'one of the family'. In the last decades of the 20th century, the general amount on informality has been increasing. Buffet-type meals, at which people do not sit down at a table to eat, are a common form of hospitality. At the same time, the

traditional reserve has also been breaking down. More groups in society now kiss when meeting each other (but still never man and man!).

Tasks

1. Read the text for detailed understanding. Translate the 8th paragraph of the text. 2. Give the summary of the text. 3. Retell the text as if you were: 1) Young citizen of Britain; 2) Conservative citizen of Britain; 3) Foreign tourist.

Pre-reading questions:

1. What names of Britain do you know? 2. What nationalities inhabit Great Britain? 3. What is the geographical position of Britain? 4. What is the UK made of? 5. What is the climate of GB? 6. What type of government does it have? 7. What are the major political parties in GB? 8. Is it an industrial country? What does it produce? 9. What do British people prefer to do in their spare time? 10. What sports do British people like to play most of all? 11. What is the most popular hobby in the UK?

The economy

The economic system in Britain is a mixture of private and public enterprise. From 1945 until 1980 the general trend was for the state to have more and more control. Various industries became nationalized, especially those concerned with the production of energy. So too did the various forms of transport and communication services. From 1980 the trend changed. A major part of the philosophy of the government was to let 'market forces' rule and to turn state-owned companies into companies owned by individuals. As a result, nowadays private enterprises prevail public ones, so there are more shareholders in the country than members of unions.

There is a statement: "The one thing the English will never forgive the Germans for is working too hard." Of course, it's not literally true, but it reflects a certain lack of enthusiasm for work in general. Perhaps it is the reason why the working day, in comparison with most countries, starts rather late (usually at 8 o'clock for manual workers and around 9 for non-manual ones). However measured by the number of hours worked in a week, the British reputation for not working hard enough appears to be false. The normal lunch break is an hour or less, and most people continue working until 5 or later. Many people often work several hours overtime a week. Moreover the normal retiring age for most people is 65 (60 for some, including a greater proportion for women).

There exists an interesting irony with regard to the two sexes. The decline of heavy industry means fewer jobs in stereotypical 'men's work', while the rise in service occupations means an increase of stereotypical 'women's work'. In 1970 around 65% of all those in work in Britain were men. In 1993 men made up only 51% of the workforce. When the law against sex discrimination in employment was passed in 1975, it was intended to protect women. However, in 1994 nearly half of the complaints came from men. That year there were two-and-a-half times as many unemployed men as there were unemployed women. Many men looked for employment as nurses, child carers, shop assistants and secretaries.

Although it's illegal for women to be paid less than men for the same job, the average full-time male employee earns about 50% more than the average female worker.

Vocabulary

- 1) to be attributed with характеризоваться, определяться
- 2) to lag behind отставать, запаздывать
- 3) to regard as считать
- 4) to derive smth. -- получать/извлекать что-либо от/из чего-либо, to derive profit извлекать прибыль, to be derived from происходить;
- 5) annual ежегодный, ~ceremony ежегодная церемония
- 6) likewise также, более того, подобно
- 7) to be inclined to быть расположенным к
- 8) to follow следовать, идти за, придерживаться
- 9) the majority большинство, Ant. minority меньшинство
- 10) genuine истинный, подлинный, настоящий

- 11) to be individualistic for иметь индивидуальное отношение (подход) к
- 12) pastime времяпрепровождение
- 13) bowler hat шляпа-котелок
- 14) to be preceded by предшествовать, идти перед
- 15) to wash down запивать
- 16) to cut out исключать
- 17) to be out of date устареть
- 18) to draw the conclusion from сделать вывод из
- 19) to conform to/with согласоваться/соответствовать/подчиняться
- 20) a queue очередь, Am. line, to queue up стоять в ~, Am. to line up
- 21) patience/tolerance терпимость/терпеливость, patient/tolerant терпимый
- 22) to have an attachment to иметь привязанность к
- 23) to depict изображать, Syn. to portray
- 24) stubborn упрямый, неподатливый, упорный
- 25) token признак/знак/символ
- 26) suspicious подозрительный, suspicion подозрение
- 27) hostility враждебность, hostile враждебный
- 28) system of measurement система измерения
- 29) to promote выдвигать/продвигать/повышать в чине, promotion продвижение по службе, to get a promotion получить повышение
- 30) attitudes towards отношение к ...
- 31) afford позволять (по средствам)
- 32) a good indication хороший знак
- 33) to criticize smb for критиковать кого-то за ...
- 34) income доход(ы), to spend \sim on тратить доход(ы) на ...
- 35) to be embarrassed быть смущенным, приведенным в замешательство
- 36) to shake hands пожимать руку
- 37) to make a request просить
- 38) to put a distance between smb устанавливать дистанцию
- 39) reserved сдержанный, необщительный
- 40) affection привязанность, любовь
- 41) conventional обычный, общепринятый
- 42) casual случайный/нерегулярный/неформальный, to wear ~ clothes носить/одеваться в повседневную одежду, casually неформально
- 43) to break down разваливаться, рассыпаться

Reading Comprehension and Vocabulary Exercises

Exercise 1. *Give the English for:*

1) не являться отражением современной жизни; 2) по особым случаям; 3) кроме того; 4) традиционное времяпровождение; 5) запить большим количеством чая; 6) готовить чтолибо особым способом; 7) считать что-либо особенно модным; 8) характерная черта/признак Британии; 9) правостороннее движение; 10) иметь ограниченный успех; 11) играть общественную роль; 12) зона отдыха в средиземном море; 13) быть плохо одетым; 14) «британская холодность»; 15) обращаться к кому-то по званию

Exercise 2. *Give the Russian for:*

1) private life; 2) 'city gent'; 3) 'fry-up'; 4) a nation of tea-drinkers; 5) they don't consider it especially smart; 6) an employee is expected to wear a suit; 7) in these matters; 8) European Union; 9) observing formalities and being formal; 10) a gross breach of privacy; 11) you are not bothering with formalities; 12) to indicate friendship by open displays of affection; 13) by behaving as casually as possible; 14) buffet-type meal

Exercise 3. *Answer the questions:*

1. Where are British typical features usually derived from? Do they correspond with British modern reality? 2. Which traditional ceremonies are mentioned in tourist brochures? 3. Do the British follow tradition in their daily life? What facts prove it? 4. Are there any changes in the English language? How are they explained? 5. What are the British the most enthusiastic about? Is it the same with other people in the world? 6. What is the stereotyped image of London 'city gent'? Is it true to fact? 7. What is the idea of traditional English breakfast? What do many people have instead? 8. What is the situation with queues in Britain? What is British people's attitude to queuing up? 9. Do the British have many living folk traditions? Are their habits the same? Why? 10. Do the British prefer living in new houses? Do they prefer modern-looking pubs?

Exercise 4. *Paraphrase the sentences using the active vocabulary:*

1. Many tourist brochures <u>stick to</u> stereotypes while describing life in the UK. 2. Is it considered a <u>symbol</u> of Britishness? 3. It's a party for friends where everybody behaves <u>informally</u>. 4. There <u>are many people waiting for their turn</u> at the ticket counter. 5. He never says 'please' when he <u>asks for something</u>. 6. The kiss is the way of showing your <u>love</u> to someone. 7. Video-watching habit is the very opposite of a traditional <u>leisure activity</u> in Britain. 8. British postcards usually <u>portray</u> scenes from past centuries. 9. Most tourists come to enjoy this <u>ceremony that takes place every year</u>. 10. The British never demonstrate <u>aggressiveness</u> to foreigners.

Exercise 5. *Find the opposites:*

1. Different changes in everyday aspects of British life are greeted with <u>trust and peace</u>.
2. Should I <u>be dressed officially for</u> this cheese-and-wine party? 3. They <u>are progressing</u> in hitech field. 4. Those are <u>not originally</u> British traditions. 5. The <u>minority</u> of Mary's friends trust her and share all their problems and secrets with her. 6. He was very <u>proud of</u> that fact. 7. We treat other religions with <u>irritation</u>. 8. He's got a lot of <u>debts</u> recently. 9. She is a very <u>obedient</u> person. 10. There is <u>nobody</u> at the cash-desk.

Communicative Exercises

Exercise 1. React to the statements using the phrases of agreement and disagreement in the form of situations of 5-7 sentences:

- 1. There are some things that can be considered as a token of Britishness. 2. All people are very conservative in food. 3. It is no good to give up national traditions. 4. Many people greet changes with suspicion and hostility. 5. Most people observe formalities but are informal in everyday life.
- 6. Criticizing people for casual clothes when they are not at work is a gross breach of privacy.
- 7. There is nothing embarrassing to buy clothes in second-hand. 8. The absence of constitution is very harmful for Britain. 9. Everybody is obliged to carry identification cards and driving licenses with them. 10. It is not correct to say that the monarch in Britain has no power.

Exercise 2. Act out dialogs discussing:

1. Stereotypes. 2. Countryside and gardening. 3. Love towards animals. 4. Political systems and problems. 5. Economic systems and problems.

USA

Литература:

1. Let's speak English together [Текст]: учеб. пособие для студентов 1-2 курсов неязыковых спец. ун-тов / С. В. Андросова [и др.]. - Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2007 (эл. вар. file://10.4.1.254/DigitalLibrary/AmurSU_Edition/3046.pdf). - 138 с.

Texts:

Part 1. Government. Tasks: 1,2,3 p.112.

Part 2. Economy. Tasks: 1,2,3 p.113.

Part 3. American people. Tasks: 1,2,3 p.114. Vocabulary exercises 1p.117–8 p.122

Communicative exercises 1p.122-3 p.123

2.Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И. С. Богацкий, Н. М. Дюканова ; под ред. И. С. Богацкого. - 5-е изд., испр. . - М. : Логос, 2004. - 352 с.

Lesson 2 p.58-60.Participle1,2 p.81-84.

- 3. Grammar in Use [Текст] = Практическая грамматика: учеб. пособие / АмГУ, ФФ; сост. Е. А. Процукович, М. С. Бузина. Благовещенск: Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. 219 с. Unit 12 (The Participle) p.200-210;Uni11(The Gerund) p.192-200.
- 4.Федорова, Л.М. Деловой английский [Текст] : 38 уроков для студентов-экономистов: учеб. пособие: рек. Мин. обр. РФ / Л. М. Федорова, С. Н. Никитаев. 3-е изд., перераб. и доп. М. :Гардарики, 2006. 351 с.
- 6. Дроздова Т.Ю. English Grammar: Reference & Practice: учеб. пособие / Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, В. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. СПб.: Антология, 2007. 464 с.
- 6. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.
- 7. Мюллер, В.К. Большой русско-английский словарь: Новая ред.: 230 000 слов и словосочетаний / В. К. Мюллер. Б.м.: Дом Славянской книги, 2009. 608

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX

Pre-reading questions

1. Which continent does the US occupy? Are there any American lands located distantly from where most of the US territories are? What are these lands? 2. Which countries does the US border? 3. Describe land and water resources of the US. 4. What can you say about climate variations in the US? 5. Who was the first American president? What are the most famous presidents? 6. What are they famous for? Who is the current president? 7. How many states are there in the US? What are the states you have most frequently heard of? What are the cities you have most frequently heard of?

The United States of America Government

In 1776, the thirteen weak British colonies came together, stood up, and told that from now on they would be free and independent states. The British were neither impressed nor amused, and a bitter seven-year Revolutionary war followed. A new republic was founded, turning into reality the dreams and ideals of a few political philosophers. The former colonies, now "the United States of America," first operated under an agreement called the articles of Confederation (1781). This loose agreement was not working well. The central, federal government was too weak, with too few powers for defense, trade and taxation. In 1787, delegates from the states met in Philadelphia and wrote a completely new document, the Constitution, which after much argument, debate, and compromise was finished in the same year and officially adopted in 1789.

The Constitution sets three separate branches, each one having powers ("checks and balances") over the others. The ultimate power under the Constitution is not given to the President (the executive branch), or to the Congress (the legislative branch), or to the Supreme Court (the judicial branch).

The Constitution has been repeatedly amended to meet the changing needs of the nation. The first ten Constitutional Amendments are known as the Bill of Rights (1791). They are considered to be the fundamental rights of any American. Among these rights are the freedom of religion, speeches, and the press, the right of peaceful assembly, and the right to petition the government to correct wrongs. Other rights guarded the citizens against unreasonable searches, arrests, and seizures of property, and established a system of justice guaranteeing orderly legal procedures. All these are seen as the natural "inalienable" rights of every American.

American governmental system comprises federal, state, county, and local levels. One of the basic principles at all levels of American government is "one person, one vote."

Congress is made up of the Senate and the House of Representatives. There are 100 Senators, two from each state. One third of the Senators are elected every two years for six-year terms of office. The House has 435 members elected every two years for two-year terms. They represent the population of "congressional districts" into which each state is divided. The

number of representatives from each state is based upon its population. For instance, California with the largest population has 52 Representatives while Delaware has only one.

The President of the US is elected directly by voters (as Senators and Representatives) every four years to a four-year term of office with no more than two full terms allowed. In any case, the President's policies (proposals and programs, treaties, declaring war etc) must be approved by the House of Representatives and the Senate before they are up and running. In domestic as well as foreign affairs the President can seldom count upon the automatic support of Congress. Therefore he must be able to convince the Representatives and Senators of his point of view. He must bargain and compromise.

Within the executive branch, there are a number of executive departments (currently – of State, Treasury, Defense, Justice, Interior, Agriculture, Commerce, Labor, Health and Human Services, Housing and Urban Development, Transportation, Energy, Education, and Veteran Affairs. The head of each department (called Secretary) is appointed by the President with the Senate's approval. None of these Secretaries can be serving in Congress or in other part of the government. They are Presidential assistants and advisers – "the President's Cabinet."

There has always been a battle between federal and states' rights because of traditional American distrust of a too powerful central government. The US Constitution limits the federal government to only very specific powers (e.g. the FBI is limited to handling very few federal crimes, for instance kidnapping). The federal government sets laws concerning working conditions, transportation, wages, and working hours, environmental protection laws and equal employment laws (which are among the strictest in the world!).

Each state has its own state police and its own criminal laws, marriage and divorce laws, driving laws and licenses, drinking laws and voting procedures. Each city has its own police force. Neither the President nor the governor of the state has direct power over it. Other areas which are also concerns of cities, towns and villages are opening and closing hours for stores, street and road repairs, architectural laws, exercising censorship of books, newspapers, magazines and films, and other regulations. Most states and some cities have their own income taxes, laws on owning a gun, laws about drug use, capital punishment (36 states have death penalty while other 14 do not), abortion, and homosexuality.

Tasks

1. Read and translate the text; 2. Give the summary of the text; 3. Retell the text as if you were: 1) a politician/representative; 2) the President of the US; 3) the Senator; 4) a member of "the President's Cabinet".

Economy

Today with only about 5 % of the world's population and 6 percent of its land area, the US produces around 25 percent of the world's industrial products, agricultural goods, and services retaining the largest share of the world market. Its gross national product (GNP) has more than tripled since the end of the Second World War. America remains the world leader in many areas, for instance, biochemical and genetic engineering, airspace research and development, communications, computer and information services, and similar high-technology (hi-tech) fields. In such areas American companies are faced with intense competition. Similarly, many countries now have their own silicon valleys, but the first and biggest computer research and production area is still Silicon Valley, near San Francisco, where some 4,000 hi-tech firms are located.

Having less than 2 percent of America's total population involved the US is also the world's leading agricultural nation. It is the biggest supplier of grains growing wheat, corn (maize), cotton, oats and sorghum. American farmers and ranchers account for 14 percent of the world dairy products, 17 % of meats, 27 % of vegetable fats and oils, and 53 % of soybeans.

America's economic vitality, spirit of enterprise and initiative, constant willingness to experiment and find new solutions to old problems have played an important role. American government has always encouraged citizens to vigorously pursue their economic interests.

More than half of all working Americans are in white-collar jobs. Over 15 million Americans own their own businesses and more than three times that number are part-owners of businesses and industries through stock. American blue-collar worker is among the highest paid in the world.

Vocabulary

- 1) weak (Ant. strong) слабый
- 2) agreement (to operate under ~, loose ~) договоренность, соглашение
- 3) to defend защищать, defense защита;
- 4) to tax облагать налогом, taxes (n) налоги, taxation налогообложение
- 5) former (Ant. latter) бывший
- 6) to adopt (a document/the Constitution) принять (документ, конституцию)
- 7) branch ветвь, legislative ~ законодательная, executive~ исполнительная, judicial ~ судебная;
- 8) "checks and balances" система сдерживания и противовесов
- 9) ultimate максимальный/последний/конечный
- 10) supreme верховный, ~ Court, ~ Law
- 11) to amend вносить поправку, amendment поправка
- 12) to guard against smb./smth защищать от, оберегать от
- 13) unreasonable searches незаконный обыск
- 14) to seize, seizures of property опись имущества
- 15) to establish a system of smth./rules and regulations etc. установить систему правил, положений и т.д.
- 16) inalienable неотъемлемый
- 17) to comprise составлять, включать в себя
- 18) county округ
- 19) vote (v, n) голосовать/голос , voter избиратель
- 20) term срок/условие (напр. контракта)
- 21) instance, for instance например
- 22) to propose предлагать, proposal предложение
- 23) treaty соглашение, договор
- 24) to approve (approval) одобрять
- 25) to be up and running продолжать работать/функционировать
- 26) affairs дела, domestic внутренние дела, foreign международные отношения
- 27) to convince (Syn. to assure, to persuade) убеждать/уверять
- 28) to bargain (bargain (n)) заключить сделку/договориться/торговаться
- 29) to appoint (appointment) назначать
- 30) to trust (trust (n), distrust, trustful, trustworthy) доверять
- 31) to kidnap (kidnapping) похищать
- 32) to handle a problem/a crime/ a case рассматривать проблему и т. д.
- 33) to exercise censorship применять цензуру
- 34) income tax подоходный налог
- 35) capital punishment = death penalty смертная казнь

Reading Comprehension and Vocabulary Exercises

Exercise 1. *Give the Russian for the following:*

Part 1

1) turning into reality the dreams and ideas; 2) the articles of Confederation; 3) after much argument, debate, and compromise; 4) ultimate power; 5) has been repeatedly amended; 6) the Bill of Rights; 7) to meet the changing needs; 8) fundamental rights; 9) freedom of religion, speeches, press, and peaceful assembly; 10) natural, "inalienable" rights; 11) the House of Representatives; 12) for six-year terms of office; 13) to declare war; 14) department of State, Treasury, Defense, Justice, Interior, Agriculture, Commerce, Labor, Health and Human Services, Housing and Urban Development, Transportation, Energy, Education, and Veteran Affairs;

15) street and road repairs; 16) driving laws and licenses; 17) drinking laws; 18) laws on owning a gun

Part 2

- 1) has more than tripled; 2) genetic engineering; 3) airspace research and development;
- 4) computer and information services; 5) to be faced with intense competition; 6) hi-tech fields;
- 7) Silicon Valley; 8) farmers account for 14 % of; 9) spirit of enterprise; 10) to vigorously pursue economic interests; 11) part-owner; 12) white-collar jobs; 13) blue-collar worker

Exercise 2. *Give the English for the following:*

1) бывшие слабые колонии; 2) свободное и независимое государство; 3) направлять петицию правительству с требованием устранить ошибки; 4) система правосудия, гарантирующая должное соблюдение юридических процедур; 5) неотъемлемые права; 6) один человек – один голос; 7) избирательный участок при выборах членов конгресса; 8) избираться непосредственно теми, кто имеет право голоса; 9) министр иностранных дел, министр внутренних дел; 10) с одобрения Конгресса; 11) собрание акционеров; 12) совладелец; 13) считать кого-либо принадлежащим какой-либо группе; 14) в этом смысле; 15) быть по существу точным.

Exercise 3. *Answer the questions:*

1. When and why did the seven-year Revolution start? 2. What was the result of it? 3. When was the American Constitution adopted? 4. What does the Constitution set? 5. What was the name of the first ten Constitutional Amendments? What are they considered to be?

Exercise 4. *Paraphrase the sentences using the active vocabulary:*

- 1. People in democratic countries have a certain number of <u>freedoms that can not be taken away</u>.
- 2. This problem is very <u>important</u> for our government. 3. American farmers <u>produce</u> more that 20 per cent of the world's agricultural goods. 4. What is the name of American ex- president?
- 5. Hi-tech and other fields are <u>vital</u> for the US economy. 6. American Congress <u>includes</u> such executive brunches as the Senate and the House of Representatives.

Exercise 5. *Find opposite sentences:*

- 1. The company <u>has stopped functioning</u> again. 2. It's <u>unnecessary</u> to know the history of your native place. 3. A lot of nationalities <u>are separated</u> within the US. 4. Hispanics, Indians and Afro-Americans are the main <u>majorities</u> in the USA. 5. It is a <u>correct</u> idea of the structure of Russian government. 6. He <u>dissuaded</u> them <u>from</u> the necessity of doing this. 7. He <u>started</u> smoking several years ago. 8. The workers of this enterprise <u>are happy</u> when their salaries are delayed.
- 9. The law having been discussed <u>was rejected</u> by the government. 10. A new senator <u>was fired</u> yesterday morning.

Exercise 6. *Insert words from the active vocabulary:*

1. It's impossible to ... this illness. 2. He works in Foreign ... Department. 3. What is your religious ...? 4. The President of the US is elected directly by ... every four years to a four-year ... of office. 5. They've made a ... on favorable terms. 6. What is your ...? – My grandparents come from Ireland. 7. The ... is responsible to make laws while the ... does everything to enforce them. 8. Mass media can not publish and say whatever they want because the government ... strictly. 9. The extreme penalty in this country is 10. American producers ... all the world with modern computers and their inputs.

Exercise 7. *Translate the following sentences into English:*

1. На днях Конгресс внес поправку в закон об неотъемлемых правах граждан. 2. Соединенные штаты представляют собой многонациональное государство, состоящее большей частью из иммигрантов. 3. Сельское хозяйство – одна из наиболее развитых сфер экономики США. На её долю приходится около 25 % от всего производства страны.4. Сегодня в их квартире были произведены незаконный обыск и опись всего имущества. 5. Последняя перепись населения показала, что в нашей стране имеется тенденция к урбанизации. 6. У вас есть какие-либо видимые причины к принятию таких мер? 7. Данный договор включает в себя несколько пунктов. 8. Менеджер был уволен из компании, так как преследовал только свои интересы. 9. Какую религию вы исповедуете?

(Какова ваша религиозная принадлежность?) 10. История этого народа уходит корнями в далекое прошлое.

Communicative Exercises

Exercise 1. React to the statements using the phrases of agreement and disagreement in the form of situations of 5-7 sentences:

1. The division of powers into three branches is universal. 2. American people have a lot of rights and freedoms. 3. In democratic countries there are no unreasonable searches, arrests and seizures of property. 4. American states have much more power than Russian regions. 5. Two-Houses Parliament is characteristic both of the USA and Russia. 6. American and Russian presidents can count upon the automatic support of their parliaments. 7. The division of federal and local powers is very strict both in America and Russia. 8. The US is the leader of the world economy. 9. There are some typical features of American character that help survive intense competition.

Exercise 2. Act out dialogs between an American and a Russian person discussing:

1. American and Russian national characteristics. 2. Differences of the notions "nation" and "nationality". 3. Federal and state/regional powers. 4. Political systems and problems.5. Economic systems and problems.

Модуль 4. My region. My native town

Практические занятия -18 час

Самостоятельная работа – 36час.

Литература:

- 1. Let's speak English together [Текст]: учеб. пособие для студентов 1-2 курсов неязыковых спец. ун-тов / С. В. Андросова [и др.]. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2007 (эл. вар. file://10.4.1.254/DigitalLibrary/AmurSU_Edition/3046.pdf). 138 с.
- 2. Grammar in Use [Текст] = Практическая грамматика : учеб. пособие / АмГУ, $\Phi\Phi$; сост.
- Е. А. Процукович, М. С. Бузина. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. -219с. Unit 10 (The Infinitive) p.177-192.
- 3.Федорова, Л.М. Деловой английский [Текст] : 38 уроков для студентов-экономистов: учеб. пособие: рек. Мин. обр. РФ / Л. М. Федорова, С. Н. Никитаев. 3-е изд., перераб. и доп. М. :Гардарики, 2006. 351 с.
- 4. Дроздова Т.Ю. English Grammar: Reference & Practice: учеб. пособие / Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, В. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. СПб.: Антология, 2007. 464 с.
- 4. И. Берестова, Б. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. Спо.. Антология, 2007. 404 с. 5. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В.
- 5. Осечкин, И.А. Англо-русский учеоный словарь по экономике и бизнесу [текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.
- 6. Мюллер, В.К. Большой русско-английский словарь: Новая ред.: 230 000 слов и словосочетаний / В. К. Мюллер. Б.м.: Дом Славянской книги, 2009. 608

Самостоятельная работа над разделом включает в себя изучение экономических проблем региона, его перспектив - подготовку сообщений, презентаций по теме модул и предполагает дискуссию в рамках круглого стол..

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX

Модуль 5. What is Economics? Economic Systems

Практические занятия -18 час

Самостоятельная работа – 9час.

Литература:

1. Аванесян, Ж.Г. Английский язык для экономистов [Текст] : учеб. пособие: рек. УМО / Ж. Г. Аванесян. - 3-е изд., стер. - М. : Омега-Л, 2008. - 312 с. : ил. + 1 эл. опт. диск (CD-ROM).

- 2. Агабекян, И.П. Деловой английский [Текст] = English for business : учеб. пособие / И.П. Агабекян. Ростов н/Д : Феникс, 2004. 320 с.
- 3. Ракипова, М.Ш.English for School of Economics [Текст] = Английский язык для школ экономики : учеб. пособие: рек. УМО / М. Ш. Ракипова. СПб. : Антология, 2006. 128 с.
- 4. Розанова, .Н М. Английский язык для экономических специальностей [Текст] : учеб. пособие / Н. М. Розанова. Ростов н/Д : Феникс, 2007. 286 с.
- 5 Дроздова Т.Ю. English Grammar: Reference & Practice: учеб. пособие / Т. Ю. Дроздова, А. И. Берестова, В. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. СПб.: Антология, 2007. 464 с.
- 6. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И. С. Богацкий,
- Н. М. Дюканова; под ред. И. С. Богацкого. 5-е изд., испр. . М.: Логос, 2004. 352 с.
- 7 Аршавская, Е.А. Английский язык [Текст] : пособие для студентов эконом. спец. : учеб. пособие / Е. А. Аршавская, Г. П. Исаева. М. : Высш. шк., 2009. 256 с.
- 8. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.

Периодические издания

- 1. Foreign Affairs
- 2. Newsweek.
- 3. Moscow news

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX

BASICS OF ECONOMICS

The study of the choices people make in an effort to satisfy their wants and needs is called economics. Wants and needs refer to people's desires to consume certain goods and services. In economic terms, a good is a physical object that can be purchased. A record, a house, and a car are examples of a good. A service is an action or activity done for others for a fee. Lawyers, plumbers, teachers, and taxicab drivers perform services. The term product is often used to refer to both goods and services.

The people who wish to buy goods and services are called consumers and the goods that they buy are called consumer goods. The people who make the goods and provide services that satisfy consumers' wants and needs are called producers.

Economists generally classify as needs those goods or services that are necessary for survival. Food, clothing, and shelter are considered needs. Wants are those goods or services that people consume beyond what is needed for survival.

The need for making choices arises from the problem of scarcity. Scarcity exists because people's wants and needs are greater than the resources available to satisfy them. Thus people must choose how best to use their available resources to satisfy the greatest number of wants and needs.

A resource is anything that people use to make or obtain what they want or need. Resources that can be used to produce goods and services are called factors of production.

Economists usually divide these factors of prod action into three categories: (1) natural resources, (2) human resources, (3) capital resources. Today many economists have added technology and entrepreneurship to this list.

Natural Resources

Items provided by nature that can be used to produce goods and to provide services are called natural resources. Natural resources are found in/or on the earth or in the earth's atmosphere. Examples of natural resources on the earth are fertile land, vegetation, animals, and bodies of water. Minerals and petroleum are examples of natural resources that are found in the earth. Atmospheric resources include the sun, wind and rain. A natural resource is considered a factor of production only when it is used to produce goods and to provide services.

Anyone who works is considered a human resource. Any human effort that is exerted in production process is classified as a human resource. The effort can be either physical or intellectual. Assembly-line workers, ministers, professional sports figures, physicians, store clerks, and sanitation engineers are all human resources.

Capital Resources

The money and capital goods that are used to produce consumer products are called capital resources. Capital goods include the buildings, structures, machinery, and tools that are used in the production process. Department stores, factories, industrial machinery, dams, ports, wrenches, hammers, and surgical scalpels are all examples of capital goods.

Economists make an important distinction between capital goods and consumer goods. Capital goods are the manufactured resources that are used in producing finished products. Consumer goods are the finished products - the goods and services that consumers buy.

Some products can be either capital goods or consumer goods, depending on how they are used. A bicycle purchased for personal use is a consumer good. The same is not true when the bicycle is purchased by a New York messenger service. Because the messenger service will use the bicycle to make deliveries - to provide a service - the bicycle is considered a capital good.

Technology

The use of science to create new products or more efficient ways to produce products is called technology. Technology makes the other factors of production — natural, human, and capital resources - more productive. Technological advances in the computer industry, for example, have increased efficiency in the workplace.

Entrepreneurship

The risk-taking and organizational abilities involved in starting a new business or introducing a new product to consumers are called entrepreneurship. The goal of entrepreneurship is to create a new mix of the other factors of production and thereby create something of value. The entrepreneur is a person who attempts to start a new business or introduce a new

product.

VocabularyЦ

```
capital goods — основные средства, средства
capital resources - капитал компании, собственные фонды
consumer goods - потребительские товары, товары народного потребления
economics n — экономика, народное хозяйство
entrepreneur п - предприниматель
entrepreneurship n - предпринимательство
factor of production - движущая сила производства
fee n - вознаграждение, гонорар, for a fee - за плату
goods n — товар, товары
human resources - кадры, персонал, людские резервы
natural resources - природные богатства
need п — первостепенная необходимость
producer п - производитель product п - продукт, продукция production п - производство
purchase п - покупка, закупка, v - покупать закупать
resource п — ресурсы, возможности
satisfy v - удовлетворять (кого-л.; чьи-л. требования, запросы)
scarcity п — нехватка, дефицит service п - оказание услуг, обслуживание
survival п - выживание
technological advances - технический прогресс
technology п — техника, технические и прикладные науки
```

want п — необходимость, потребность, нужда

Vocabulary Exercises

1. Translate the following words and word combinations or find Russian equivalents. to make delivery beyond what is needed for survival

wide range of goods to provide a service existing resources necessary for survival

to increase efficiency in the work place to take the risk

to start a new business to introduce a new product

2. Translate the following sentences into Russian.

In economic terms, a good is a physical object that can be purchased. The need for making choices arises from the problem of scarcity. Resources that can be used to produce goods and services are called factors of production. A natural resource is considered a factor of production only when it is used to produce goods and to provide services. Economists make an important distinction between capital goods and consumer goods. Technological advances in the computer industry, for example, have increased efficiency in the workplace.

3. Fill the gaps in the sentences below with the words and expressions from the box. There are two expressions which you don't need to use.

producers, factors of production, human resource, technology, wants, service, capital resources, consumer goods, entrepreneur, economics

- The study of the choices people make in an effort to satisfy their wants and needs is called_____.
 A is an action or activity done for others for a fee.
- 3. The people who make the goods and provide services that satisfy consumers' wants and needs are called _____.
- 4. _____ are those goods or services that people consume beyond what is needed for survival.
- 5. Resources that can be used to produce goods and services are called .
- 6. The money and capital goods that are used to produce consumer products are called _____
- 7. The use of science to create new products or more efficient ways to produce products is called

The____ is a person who attempts to start a new business or introduce a new product.

- 4. Find English equivalents for the following Russian expressions and words. движущая сила производства; природные богатства; кадры; выживание; открыть новое дело/бизнес; за плату товары народного потребления; средства производства; технический прогресс; внедрить новый продукт
- 5. Translate the following sentences.
- 1. Термин «продукт» часто используется для названия как товаров, так и услуг.
- 2. Экономисты обычно классифицируют товары и услуги, которые необходимы для выживания, как жизненно необходимые.
- 3. Любое человеческое усилие, прилагаемое в производственном процессе, рассматривается как людские резервы.
- 4. Цель предпринимательства создать новый продукт или новые факторы производства и таким образом создать что-либо имеющее ценность.
- 5. Поскольку посыльный использует велосипед для доставки, чтобы обеспечить услуги, велосипед рассматривается как средство производства.
- 6. Дефицит существует потому, что потребности и желания людей больше, чем имеющиеся в наличии ресурсы для их удовлетворения.

Study the expressions in the Useful Language box, which are used to express different language functions. The list of expressions in each function can be continued. Think of expressions which can be added to each function.

Expressing agreement	Expressing disagreement
That's true.	I don't agree.
I agree.	I'm afraid I don't agree.
I totally agree.	Quite the contrary.
I quite agree with that	I can't agree with that point of view
point of view.	
Expressing certainty	Expressing doubt
It is obvious (that)	I doubt that
I am certain (that)	It is hardly likely (that)
I am sure (that)	It's questionable (that)
Developing the idea	Giving opinions
There is one more thing to be noted	My point is that
More than that	It is my belief that
In this connection I'd like to add	I believe that
What is more	I really think
	•

Match the function in the left column with the appropriate expression in the right one and complete the Useful Language box with these expressions accordingly.

1. giving opinions a. It is clear (that)...

2. expressing certainty b. I might as well add that...

3.expressing doubt4.expressing disagreementC. That's right.d. In my opinion,

5.expressing agreement e. I really can't agree with you there.

6.developing the idea f. It is most doubtful (that)...

Read what famous people said about economy and economics. Discuss the position of the authors. Support your point of view with reasons and examples from your reading, your observations or your own experience. Use the expressions from the Useful Language box to develop your idea and express your opinion.

1. People do not understand what a great revenue economy is.

Marcus T. Cicero (c. 106-43 BC), great Roman orator, politician

2. There can be economy only where there is efficiency.

Benjamin Disraeli (1804-1881), British statesman, Prime Minister

3. Profit is the ignition system of our economic engine.

Charles Sawyer

4. The economy depends about as much on economists as the weather does on weather forecasters.

Jean Paul Kauffmann

5. In economics the majority is always wrong.

John Kenneth Galbraith, American economist

Модуль 6. Types of enterprises Практические занятия -18 час Самостоятельная работа — 9час.

Литература:

1. Аванесян, Ж.Г. Английский язык для экономистов [Текст] : учеб. пособие: рек. УМО / Ж. Г. Аванесян. - 3-е изд., стер. - М. : Омега-Л, 2008. - 312 с. : ил. + 1 эл. опт. диск (CD-ROM).

Types of businesses p.24-26, 33-36 Vocabulary exercises 1p.28-5 p.30 Communicative exercises 14p.40-17 p.42 2 Аршавская, Е.А. Английский язык [Текст] : пособие для студентов эконом. спец. : учеб. пособие / Е. А. Аршавская, Г. П. Исаева. - М. : Высш. шк., 2009. - 256 с.

Business organization p.63-76.

- 3. Агабекян, И.П. Деловой английский [Текст] = English for business : учеб. пособие / И.П. Агабекян. Ростов н/Д : Феникс, 2004. 320 с.
- 4. Дроздова Т.Ю. English Grammar: Reference & Practice: учеб. пособие / Т. Ю. Дроздова,
- А. И. Берестова, В. Г. Маилова. 10-е изд., испр. и доп.. СПб.: Антология, 2007. 464 с.
- 5. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И. С. Богацкий,
- Н. М. Дюканова; под ред. И. С. Богацкого. 5-е изд., испр. . М.: Логос, 2004. 352 с.
- 6. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.

Периодические издания

- 1. Foreign Affairs
- 2. Newsweek.
- 3. Moscow news

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX

TYPES OF BUSINESSES

Objectives of Business Organizations

Business organizations are established to meet wants in society. Private businesses are formed mainly to provide for material wants (i.e. goods and services) and commercial wants (i.e. banking, insurance) in society. Government Organizations, on the other hand, tend to satisfy society's desire for defence, law and order, education and social welfare.

Organizations are thus established to meet wants in society. In meeting these, organizations will set very definite and clear aims, e.g. a manufacturing firm will want to stay in business and make a profit. The aims of an organization are normally decided by the board of directors, or in the case of public organizations by government ministers.

The most common forms of private business organizations are sole proprietorships, partnerships and corporations.

Sole Proprietorships

dissolving the partnership.

A business owned and controlled by one person is a sole proprietorship. Sole proprietorships are the oldest, simplest, and most common of all types of businesses. Because the financial resources available to one person often are limited, sole proprietorships tend to be enterprises that require small amounts of capital to start and operate. Many doctors, dentists, lawyers, bakers, and beauticians organize as sole proprietors to provide professional services. Other services offered by sole proprietors include plumbing, carpentry, dry cleaning and lawn care. Many construction companies, small grocery stores, florists, other small retail stores, farms, real estate firms and insurance firms are also organized as sole proprietorships. *Partnerships*

A partnership is a business that is owned and controlled by two or more people. As in the case of sole proprietorships, partnerships are concentrated in businesses that require relatively small amounts of money to start and operate. Small retail stores, farms and construction companies are often organized as partnerships. People in service occupations, such as doctors, lawyers, accountants, and photographers, also form partnerships. Many of these partnerships may have started as sole proprietorships. A partnership begins when two or more people agree to operate a business together. Partnership can be general or limited. In order to avoid later conflicts, the partners usually formulate a written agreement called a partnership contract. A partnership contract outlines the distribution of profits and losses. It details the specific responsibilities of each partner and includes provision for adding or dropping partners and

Corporations

A corporation is a business organization that is treated by law as if it were an individual person. A corporation can do everything that a sole proprietorship or a partnership can do. It can, for example, buy property and resources, hire workers, make contracts, pay taxes, sue others and be sued and produce and sell products. A corporation, however, is owned by stockholders. Stockholders are individuals who invest in a corporation by buying shares of stock. Stocks are the cert if icates of ownership in the corporation. Stockholders invest in a corporation in order to make a profit.

Types of Corporations. A corporation may be either publicly owned or closed. A publicly owned corporation allows its shares to be purchased by anyone who chooses to invest i a the business. Most corporations today are publicly owned. A closed corporation is owned by a limited number of shareholders. People outside of this limited group may not buy shares in the corporation.

Aims of Private Organizations

Profitability is the main aim of private organizations but it is important to realize that a business will have other aims. These include:

- 1. Survival: most of the time firms will not be worried about this. However, particularly in times of economic difficulty such as recession surviving will become an important short-term aim of the firm. In order to survive, the firm may have to make workers redundant and close some of its factories.
- 2. Growth: not all firms want to grow continually but growth is closely associated with survival. Very often, particularly for firms in highly competitive situations, e.g. computing and electronics, growth and development are the only way to ensure survival. Furthermore, shareholders and employees may benefit from the growth of the company.
- 3. *Image*: how the public at large views a company can be particularly important, and to this end a number of companies have public relations departments that have specific responsibility to improve the image of the company. A tarnished image can very often lose the company business.

Vocabulary

aim n - намерение, цель; to set an aim - ставить цель business organization коммерческая организация commercial wants - коммерческие потребности competitive adj - конкурентоспособный corporation n - акционерное общество; корпорация distribution n - распределение establish v - основывать, учреждать general partnership - компания/товарищество с неограниченной ответственностью government organization - правительственная организация growth n - рост, развитие invest v - инвестировать, вкладывать деньги, капитал limited partnership - компания/товарищество с ограниченной ответственностью make a profit - получать прибыль material wants - материальные потребности meet wants - удовлетворять потребности partnership contract = partnership agreement - договор/соглашение о сотрудничестве partnership n - товарищество, партнерство private business - частное предприятие private organization - частная организация profitability n - рентабельность, прибыльность, доходность, provision of a contract - условие договора public at large - широкий круг людей public organization - общественная организация shareholder n - акционер

shares n.pl- акции social welfare - социальное обеспечение sole proprietorship - единоличное владение stock n - акционерный капитал; основной капитал; фонды stockholder п - акционер, владелец государственных ценных бумаг; пайщик stocks n. pl - государственные ценные бумаги sue v - подавать в суд, возбуждать иск, предъявлять иск survival n - выживание (на рынке) to this end - с этой целью

Vocabulary Exercises

Exercise I. Translate the following words and word combinations or find Russian equivalents. to provide for material wants; to satisfy society's desire for social welfare; to set very definite and clear aims; to provide professional services; small retail stores; real estate firms; to formulate a written agreement; the distribution of profits and losses; specific responsibilities; to hire workers; to pay taxes; to invest in the business; short-term aim; public relations departments; board of directors.

Exercise 2. Translate the following sentences into Russian.

1. Organizations are established to meet wants in society.2. The aims of an organization are normally decided by the board of directors.3. A business owned and controlled by one person is called a sole proprietorship.4. A partnership is a business that is owned and controlled by two or more people.5. A partnership contract outlines the distribution of profits and losses.6. A corporation is owned by stockholders.7. Stockholders invest in a corporation in order to make a profit.8. Profitability is the main aim of any business organization. 9. Shareholders and employees benefit from the growth of the company. 10. A number of companies have public relations departments to improve the image of the company.

Exercise 3. Fill the gaps in the sentences below with the words and expressions from the box. There are two expressions, which you don't need to use.

public at large, shares, closed corporation, distribution, material wants, invest, social welfare,		
make a profit, limited, provision, commercial wants		
1.Private businesses are formed mainly to provide for(i.e., goods and services) and		
(i.e., banking, insurance) in society.		
2. Government organizations, on the other hand, tend to satisfy society's desire for defense, law		
and order, education and		
3. Every organization has very definite and clear aims: to stay in business and		
4. Partnership can be general or		
5. A partnership contract includesfor aiding or dropping partners and dissolving the		
partnership.		
6. Ais owned by a limited number of shareholders.		
7. A publicly owned corporation allows itsto be purchased by anyone who chooses to invest		
in the business.		
8. The image of the company which means how the views a company can be		
particularly important.		
Exercise 4 . Find English equivalents for the following Russian expressions and words.		
удовлетворять потребности; социальное обеспечение; получать прибыль; правление		
(совет директоров); распределение прибылей и убытков; вкладывать деньги в бизнес;		
извлекать пользу из; широкий круг людей; отдел по связям с общественностью;		
конкурентоспособный		

Exercise 5. Translate the following sentences from Russian into English.

- 1. Организации создаются для того, чтобы удовлетворять потребности общества.
- 2. Правительственные организации удовлетворяют потребности общества в защите, законе и порядке, образовании и социальном обеспечении.

- 3. Организации ставят перед собой определенные и четкие цели, например, получать прибыль.
- 4. Акции это сертификаты на право собственности в корпорации.
- 5. Акционеры это лица, которые вкладывают средства в корпорацию путем приобретения пакета акций.
- 6. Многие врачи, юристы, пекари, дантисты организуют индивидуальные частные предприятия для предоставления профессиональных услуг.
- 7. Товарищество бизнес, которым владеют и управляют двое или более человек.
- 8. Чтобы избежать конфликтов, партнеры обычно заключают письменное соглашение, называемое договором о сотрудничестве.
- 9. Корпорации имеют право приобретать собственность и ресурсы, нанимать рабочих, заключать контракты.
- 10. Рост и развитие фирмы это единственный путь, чтобы гарантировать ее выживание.

Study the expressions in the Useful Language box, which are used to express different language functions. The list of expressions in each function can be continued. Think of expressions, which can be added to each function.

Useful Language

0 0 0 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1	
Starting conversation	Generalising
I'll start by saying that.	It is a well-known fact
In the first place 1 would like to say	It is common knowledge that
	Admittedly
Discussing main ideas	Connecting ideas
What really matters is	While on the subject of
I think it would be best to	Besides that
There are many advantages and disadvantages	Furthermore
here	By the way
	Moreover
Expressing contrast	Drawing conclusions
On the other hand	In conclusion
Although	In view of all this
But	Summing it up
However	In a word
Despite	In short
In spite of	On the whole

Match the function in the left column with the appropriate expression in the right one and complete the Useful Language box with these expressions accordingly.

1. connecting ideas a. major consideration should be given to...

2. drawing conclusions b.. to begin with I'd like to say

3. starting conversation
4. discussing main ideas
5. generalising
6. expressing contrast
c. to sum up...
d. nevertheless...
e. at the same time...
f. it is generally known...

Read what famous people said about doing business. Discuss the position of the authors. Support your point of view with reasons and examples from your reading, your observations or your own experience. Use the expressions from the Useful Language box to develop your idea and express your opinion.

1. The business of the country is business.

Calvin Coolidge (1872-1933), thirtieth President of the USA

2. The secret of business is to know something that nobody else knows.

Aristotle Onassis (1906-1975), Turkish born shipping magnate

3. To survive, men and business and corporations must serve.

John H. Patterson, American businessman

4. The purpose of business is to create and keep a customer.

Theodore Leavitt

5. It is not the employer who pays wages - he only handles the money. It is the product who pays the wages.

Henry Ford (1863-1947), American industrialist, founder of Ford Motor Company

Read what famous people said about partnerships and corporations. Discuss the extent to which you agree or disagree with the opinion stated below. Support your point of view with reasons and examples from your reading, your observations or your own experience. Use the expressions from the Useful Language box to develop your idea and express your opinion.

1. It's better to take over and build upon an existing business than to start a new one.

Harold S. Geneen, American accountant, industrialist

2. You look at any giant corporation, they all started with a guy with an idea, doing it well.

3. Treat employees like partners, and they act like partners.

Fred A. Allen (1894-1967)

4. If you can run one business well, you can run any business well.

Richard Branson, American businessman

Irvine Bobbins, American businessman

5. You can't run a business without taking risks.

Millard Drexler, American business Executive

Modyль7. Money and its functions Практические занятия -8 час

Самостоятельная работа – 4час.

Литература:

1. Аванесян, Ж.Г. Английский язык для экономистов [Текст] : учеб. пособие: рек. УМО / Ж. Г. Аванесян. - 3-е изд., стер. - М. : Омега-Л, 2008. - 312 с. : ил. + 1 эл. опт. диск (CD-ROM).

Texts: Functions of money p.167-170 Vocabulary exercises 1-5 p.172-175

2. Блохинская, Л.О. Monetary economy [Текст] : учеб. пособие / Л. О. Блохинская [сост.] ; АмГУ , Филол. фак. - Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2005. - 107 с.

Texts, vocabulary, grammar exercises, business letters, questioning p.5-48

- 3. Агабекян, И.П. Деловой английский [Текст] = English for business : учеб. пособие / И.П. Агабекян. Ростов н/Д : Феникс, 2004. 320 с.
- 4.. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И. С. Богацкий,
- Н. М. Дюканова; под ред. И. С. Богацкого. 5-е изд., испр. . М.: Логос, 2004. 352 с.
- 5. Блохинская, Л.О. English for international banking and accounting [Текст] : учеб. пособие: рек. ДВ РУМЦ / Л. О. Блохинская ; АмГУ, $\Phi\Phi$. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. –300 с.
- 6. Аршавская, Е.А. Английский язык [Текст] : пособие для студентов эконом. спец. : учеб. пособие / Е. А. Аршавская, Г. П. Исаева. М. : Высш. шк., 2009. 256 с.
- 7. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.
- 8. Мюллер, В.К. Большой русско-английский словарь: Новая ред.: 230

Периодические издания

- 1. Foreign Affairs
- 2. Newsweek.
- 3. Moscow news

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE,

FUNCTIONS OF MONEY

Money, with its special characteristics, serves many important economic functions.

Money is anything that people commonly accept in exchange for goods and services. Money has three basic functions. It serves as a medium of exchange, a standard of value, and a store of value. Anything that serves any of these three functions is a type of money.

Medium of exchange. The single most important use of money is as a medium of exchange. A medium of exchange is any item that sellers will accept in payment for goods or services. As a medium of exchange, money assists in the buying and selling of goods and services because buyers know that sellers will accept money in payment for products or services.

Standard of value. The second use of money is as a standard of value. That is, money provides people with a way to measure the relative value of goods or services by comparing the prices of products. In this way, people can judge the relative worth of different items such as a television and a bicycle. They can also judge the relative values of two different models or brands of the same type of item by comparing their prices

Similarly, governments must be able to figure tax receipts and the cost of expenditures. Money, because it helps provide some uniformity to these accounting tasks, is also called *a unit of accounting*.

Store of value. The third function or role of money is that it can be saved or stored for later use. For money to serve as a store of value, two conditions must be met. First, the money must be nonperishable. That is, it cannot rot or otherwise deteriorate while being saved. Second, it must keep its value over time. In other words, the purchasing power of the money must be relatively constant. If both of these conditions are met, many people will accumulate their wealth for later use. If not, most people will be hesitant about saving money today that will be worth little or nothing tomorrow.

Characteristic of Money

To be used as money, an item must have certain characteristics. The five major characteristics of money are durability, portability, divisibility, stability in value, and acceptability.

Durability. Durability refers to money's ability to be used over and over again. Eggs would be a poor choice for money because they are fragile and perishable. Metals such as gold and silver, however, are ideal because they withstand wear and tear well. In fact, many coins minted in ancient times are still in existence.

Portability. Money's ability to be carried from one place to another and transferred from one person to another is its portability. As a medium of exchange, money must be convenient for people to use. Items that are difficult to carry make poor money.

Divisibility. Divisibility refers to money's ability to be divided into smaller units. Combining various coins permits buyers and sellers to make transactions of any size. Divisibility also enhances money's use as a standard of value because exact price comparisons between products can be made.

Stability in value and acceptability. For money to be useful as a store of value, it must be stable in value. Stability in value encourages saving and maintains money's purchasing power. Most people who save money are confident that it will have approximately the same value when they want to buy something with it as it had when they put it into savi ngs.

Acceptability means that people are willing to accept money in exchange for their goods or services. People accept money because they know they, in turn, can spend it for other products. *Types of Money*

Money comes in all shapes and sizes. The items used as money are a reflection of the society in which they are used. Money as a rule includes coins, paper money, checks and near money. Checks or checkbook money usually make up more than 70 percent of the nation's money supply, and nearly 90 percent of the transactions in most countries are completed by writing checks. Because checks are payable to the holder of the check on demand, checking accounts are

often called demand deposits. Checks are representative money because they stand for the amount of money in a person's account. They are generally accepted because the bank must pay the amount of the check when it is presented for payment. Checks, therefore, are considered money because they are a medium of exchange, a standard of value, and a store of value. Other financial assets are very similar to money. These assets, such as savings accounts and time deposits, are called near money and are not usually considered part of the nation's money supply. Bills of exchange are examples of near money. Though they are easily accessible, these accounts cannot be used directly to buy goods or pay debts. Depositors, for example, cannot pay bills directly from their savings accounts. Since funds in these accounts can be easily converted into cash, however, they are considered near money.

Sources of Money's Value

Money must have and retain value. AH money falls into three categories according to what gives the money its value.

The three categories of money are commodity moneyv representative money, and fiat money.

Commodity money. An item that has a value of its own and that is also used as money is called commodi ty money. Throughout history, societies have used many commodities as money. The ancient Romans sometimes used salt as money. Precious metals such as gold and silver, and gems such as rubies, emeralds, and diamonds, have often been used as money. The majority of nations in the world today use currency - coins and paper bills - for money. The Lydians, an ancient people in Asia Minor, minted the world's first coins about 700 B.C. The Chinese developed the first paper currency, perhaps as early as A.D. 1000 or A.D. 1100.

Representative money. Money that has value because it can be exchanged for something valuable is representative money. Checks are representative money because they can be exchanged for currency as long as the check writer has sufficient funds on account.

Fiat money. Value is attached to fiat money because a government decree, or fiat, says that it has value. Coins and paper money are examples of fiat money. The money has value because thegovernment says that citizens must accept paper money and coins for all transactions.

Vocabulary

A.D. = Anno Domini - нашей эры acceptability n - приемлемость accounting n бухгалтерский учет accumulate wealth — накапливать состояние B.C. — before Christ - до нашей эры bill of exchange - вексель, тратта cash n - наличные деньги check n - чек checkbook money — деньги банковского оборота, деньги безналичных расчетов coin n - монета commodity money - 1. товар в роли денег (напр. соль, мех); 2. товарные деньги (обладающие внутренней стоимостью в отличие от бумажных) cost of expenditures - стоимость затрат, издержки от расходов demand deposit - депозит до востребования; бессрочный вклад; текущий счет deteriorate v - ухудшаться divisibility n — делимость durability n - продолжительность срока использования, долговечность enhance v - увеличивать, усиливать, улучшать fiat n - декрет, постановление, указ fiat money - деньги, считающиеся деньгами по указу figure v - подсчитывать; считать gem n — драгоценный камень medium of exchange - средство обращения meet the conditions — выполнять условия mint v — чеканить (монету)

near money - субститут денег

nonperishable adj - непортящийся

over time - в течение длительного времени

paper money бумажные деньги

payable on demand - подлежащий оплате немедленно по предъявлении

perishable adj - скоропортящийся

portability n - портативность

purchasing power — покупательная способность

record keeping - ведение учета, учет

representative money - представительские деньги (бумажные деньги, полностью обеспеченные золотом или серебром)

savings account - депозит, сберегательный счет

stability in value - стабильность ценности

stand for v - означать, символизировать

standard of value - мера стоимости

store of value — средство накопления; средство сбережения; средство «сохранения ценности»

time deposit - срочный депозит; вклад на срок

transaction п - сделка, операция uniformity п - единообразие

unit of accounting - единица учета реального капитала, единица бухгалтерского учета

value n - стоимость, цена, валюта

wealth n - богатство, состояние

wear and tear - износ; амортизация; изнашивание

withstand v - выдержать; противостоять

worth n — цена, стоимость, ценность

worth adj - имеющий ценность; приносящий доход

Reading Comprehension and Vocabulary Exercises

Exercise 1. Translate the following words and word combinations or find Russian equivalents. relative value; to figure profits and losses; tax receipts; accounting task; to accumulate wealth to withstand wear and tear; to mint coins; stability in value; durability; acceptability; to make transactions; payable on demand; checkbook money; representative money; fiat money.

Exercise 2. Translate the following sentences into Russian.

- 1. Combining various coins permits buyers and sellers to make transactions of any size.
- 2. If both of these conditions are met, many people will accumulate their wealth for later use.
- 3. Metals such as gold and silver are ideal because they withstand wear and tear well.
- 4. Divisibility also enhances money's use as a standard of value because exact price comparisons between products can be made.
- 5. Checks are representative money because they stand for the amount of money in a person's
- 6. Acceptability means that people are willing to accept money in exchange for their goods or services.

Модуль 8. Taxes and taxation

Практические занятия -8 час

Самостоятельная работа – 4час.

Литература:

1. Блохинская, Л.О. Мопетату есопоту [Текст] : учеб. пособие / Л. О. Блохинская [сост.] ; АмГУ , Филол. фак. - Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2005. - 107 с.

Texts, vocabulary, grammar exercises, business letters, test p.49-69

2. Ракипова, M.Ш.English for School of Economics [Текст] = Английский язык для школ экономики : учеб. пособие: рек. УМО / М. Ш. Ракипова. - СПб. : Антология, 2006. - 128 с. Taxation p.31-33

- 3. Аванесян, Ж.Г. Английский язык для экономистов [Текст] : учеб. пособие: рек. УМО / Ж. Г. Аванесян. 3-е изд., стер. М. : Омега-Л, 2008. 312 с. : ил. + 1 эл. опт. диск (CD-ROM).
- 4. Агабекян, И.П. Деловой английский [Текст] = English for business : учеб. пособие / И.П. Агабекян. Ростов н/Д : Феникс, 2004. 320 с.
- 5. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И. С. Богацкий,
- Н. М. Дюканова; под ред. И. С. Богацкого. 5-е изд., испр. . М.: Логос, 2004. 352 с.
- 6 Аршавская, Е.А. Английский язык [Текст]: пособие для студентов эконом. спец.: учеб. пособие / Е. А. Аршавская, Г. П. Исаева. М.: Высш. шк., 2009. 256 с.
- 7. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.
- 8. Блохинская, Л.О. English for international banking and accounting [Текст] : учеб. пособие: рек. ДВ РУМЦ / Л. О. Блохинская ; АмГУ, $\Phi\Phi$. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. –300 с.

Периодические издания

- 1. Foreign Affairs
- 2. Newsweek.
- 3. Moscow news

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX

TAXATION AND TAX SYSTEM

Taxation is the process by which the people pay the expences of <u>carrying</u> on the government. Even <u>the earliest</u> and <u>simplest</u> societies needed some methods of maintaining order and providing for justice, and those services <u>couldn't</u> be provided without cost.

Many kinds of taxes <u>have been used</u> and <u>are being</u> used throughout the world. The main taxes can be divided into those paid in income and capital, called 'direct' taxes and those paid when money is spent, called 'indirect' taxes. Income tax, in effect, redistributes wealth from the rich toward the poor (via social programs). It is fairly simple tax to collect, as many employers pay the tax directly for the employees, <u>deducting</u> it from the salary before it is paid. However, it is generally a progressive tax: more is paid as income rises. This may become a drawback if there is no incentive to work <u>harder</u> because people may feel that they earn relatively less and pay more tax. If the rates of a tax should be lower when applied to a larger sum, the tax would be called regressive.

A tax is called *proportional* if the rate of taxation remains the same, whether it is applied to a small sum or a very large one. The amount of tax<u>paid</u> is proportional to the sum which the tax is applied because the rate is a constant flat rate. The tax on houses and farms is an example of a proportional tax because the rate is the same whether the house or farm is large or small.

Indirect taxes are paid on goods and services. The taxes are paid by shops or manufactures, but then <u>passed on</u> to the consumers in the form of higher prices. In the United Kindom, for example, the *Value Added Tax* or *VAT* is the most important indirect tax. The advantage of this tax is that it is directly in line with inflation. If the prices rise, so does the tax. However, the burden of this tax falls more heavily on the less well off.

Taxes also may be identified according to the base on which they are applied. For example, the *property tax* is levied on both land and buildings (real estate), and personal property. The *inheritance tax* is placed on the value of property a person inherits. The *estate tax* is placed on an estate before it is divided among the heirs. *Sales taxes*, levied on sales, may apply either to all kinds of sales or only to certain kinds. If sales taxes are placed on luxury goods they are called *luxury taxes* and generally represent a high rate of taxation.

Excise taxes are those placed on a specific commodity, or thing, by the government. Tobacco and liquor taxes are excise taxes. Custom duties or tariffs are taxes placed on the

importation of goods from outside the country. A *license tax* is one placed on the right to do something, as for example, to sell liquor, tobacco; to get married; to own a dog; to go hunting or fishing.

Countries vary in the balance of their taxation; some rely more on income taxes, while others gain a large proportion from indirect taxation. However, a balance is generally thought to be the fairest system. There are some other principles of taxation. Everyone agrees that the tax system should be simple. Both those who pay the taxes and those who collect them should be able to understand the tax laws: the system should be stable so that the taxpayer knew in advance that he must pay the tax to be able to save money for it. And it should be possible to expand the tax system to collect more money in periods of emergency, when the government must spend more money and to reduce the amount of taxes in normal times, when the government expenditures are at minimum. This is called the principle of elasticity.

The government of a country needs to raise taxes in order to provide goods and services that will be shared by consumers. Defense spending is one of the main items in this category. Governments <u>maintain</u> armed forces and spend money on such costly items as aircraft carries and tanks. Law enforcement is another priority for the government. In addition, other services such as health and education would only be affordable to the rich if the government <u>did not</u> provide them.

Another part of governmental spending is allocated to caring for those who do not have an income. The very poor, the unemployed, and dependent children <u>are provided</u> for out of taxation.

The countries with the lowest tax in the world are: Bahrain, Brunei, Kuwait and Quatar (where there is no tax at all). The highest taxation rate is in Norway. Some people pay more than 100% of their taxable income. The highest recorded personal tax demand is one for \$336 million on the estate of Howard Hughes.

Vocabulary

ах налог, сбор, пошлина, подать, обложение after tax после удержания (за вычетом) налога

before tax до вычета налога

tax free свободный от уплаты налога

tax in kind натуральный налог liable to a tax облагаемый налогом

tax on accumulation of profits налог на накопленную прибыль

tax on capitalналог на капиталtax on incomeподоходный налогto abate a taxснижать налогto abolish a taxотменить налог

to collect taxes взимать, собирать налоги

to cut down a tax снижать налог

to evade a tax уклоняться от уплаты налога to impose a tax вводить налог, облагать налогом

to lay a tax on облагать налогом

to make (file) a tax заполнить налоговую декларацию

to pay taxes выплачивать налоги to raise taxes собирать налоги

to withhold taxes удерживать налоги из жалованья

burdensome taxes обременительные налоги business taxes налог на предпринимателя

capital-gains taxes (Amer.) налог на увеличение рыночной стоимости

commodity tax косвенный налог на товары company income tax налог с доходов компаний

corporation income tax налог с доходов корпораций

death tax налог на наследство deferred tax отсроченный налог dividends tax налог на дивиденды double tax двойной налог

excise tax акциз, акцизный сбор flat-rate tax пропорциональный налог

general property tax налог на все виды собственности hidden taxes налоги, таможенные сборы

indirect tax косвенный налог

individual income tax личный подоходный налог

inheritance tax налог на наследство taxability облагаемость налогом taxable облагаемый налогом

taxation налогообложение, взимание налогов equitable taxation справедливое налогообложение explicit taxation явное, открытое налогообложение expropriatory taxation непомерно высокое налогообложение implicit (taxation) неявное, непредусмотренное законом

multiple taxation многократное налогообложение

tax-collector сборщик налогов

taxeater лицо, живущее на государственную помощь

taxer сборщик налогов, чиновник

taxpayer налогоплательщик

taxless освобожденный от уплаты налогов

tax-gather сборщик налогов

expences расходы, стоимость, цена cost стоимость, издержки provide обеспечивать, снабжать

Vocabulary exercises

Exercise 1. Read the following words.

tax, duty, taxation, consumer, measure, employee, employer, possible, ideas, decline, indirect, price, suffer, unnecessary, obtain, probably, income, therefore.

Exercise 2. Read and translate the following word combinations.

government offices, by means of taxation, direct and indirect taxation, a taxpayer's income, some methods of maintaining order and providing for justice, a modern society

Exercise 3. Read, translate and define whether it is a noun, an adjective, a verb, an adverb or a preposition.

Unacceptable, equitable govern, payment, immediate, measure, available, investment, expenditure, receipt, profit, offset, overall, fairly, satisfy, whereas, tax higher, exist, protect, like, really, fairer, unnecessary, taxation, amount, pecentage.

Exercise 4. Find the synonyms among the following words.

Air waybill, dealing, influence, goal, structure, profit, buyer, decision, exporter, cause, donation, airline, charge, descriptiopn, measurements, benefit,basis, grand, borrow, box, original, carrier, top copy, case, consignee, dimensions, shipper, rate, air consignment note, lend, nature, solution, reason, affect, foundation, aim, transaction, framework..

Exercise 5. Find the antonyms among the following words.

Opponent, growth, inside, capable, loss, always, better, dependence, public, rise, easy, less, wide, supporter, decline, worse, difficult, more, narrow, profit, never, private, fall, independence, outside, incapable.

Exercise 6. Think of the nouns that are commonly used with the following verbs.

Issue, sell, perform, save, cover, accumulate, flow, afford, meet, recover, incur, claim.

Модуль 9. Banking

Практические занятия -8 час

Самостоятельная работа – 4час.

Литература:

1. Аванесян, Ж.Г. Английский язык для экономистов [Текст] : учеб. пособие: рек. УМО / Ж. Г. Аванесян. - 3-е изд., стер. - М. : Омега-Л, 2008. - 312 с. : ил. + 1 эл. опт. диск (CD-ROM).

Texts

Types of financial operations p.180-183

Vocabulary exercises 12-14 p.185-187

Discussion: exercises 15-18 p.188-193

- 2. Аршавская, Е.А. Английский язык [Текст] : пособие для студентов эконом. спец. : учеб. пособие / Е. А. Аршавская, Г. П. Исаева. М. : Высш. шк., 2009. 256 с. Banking p. 137-148
- 3. Блохинская, Л.О. English for international banking and accounting [Текст] : учеб. пособие: рек. ДВ РУМЦ / Л. О. Блохинская ; АмГУ, $\Phi\Phi$. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. –300 с.
- 4. Блохинская, Л.О. Monetary economy [Текст] : учеб. пособие / Л. О. Блохинская [сост.] ; АмГУ , Филол. фак. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2005. 107 с.
- 5 Агабекян, И.П. Деловой английский [Текст] = English for business : учеб. пособие / И.П. Агабекян. Ростов н/Д : Феникс, 2004. 320 с.
- 6. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И. С. Богацкий,
- Н. М. Дюканова; под ред. И. С. Богацкого. 5-е изд., испр. . М.: Логос, 2004. 352 с.
- 7. Осечкин, И.А. Англо-русский учебный словарь по экономике и бизнесу [Текст] / В. В. Осечкин, И. А. Романова. Ростов н/Д: Феникс, 2008. 348 с.

Периодические издания

1. Foreign Affairs

Интернет-ресурсы

Широкое использование студентами и преподавателями поисковых систем RAMBLER, GOOGLE, YANDEX

What is a bank?

A bank is a business. But unlike some business, banks do not manufacture products or extract natural resources from the earth. Banks sell services – financial services such as car loans, home mortgage loans, business loans, checking accounts, and credit card services.

Some people go to the bank in search of safe place to keep their money, Others go to the bank seeking money for loans to buy houses and cars, start business, expand farms, or do any of the other things that require borrowing money.

Where do banks get money to lend? They get it from people who open saving and other types of acounts. Banks act as go-betweens for people who save and people who need to borrow. If savers did not put their money in banks, the banks would have little or no money to lend.

Your savings are combined with every-one else's savings to form a big pool of money to make loans. The money does not belong to bank's president, board of directors, or stockholders. It belongs to the depositors. That's why bankers have a special obligation not to take big risks when they make loans.

How did banking begin?

No one knows who started the world's first bank, but it is safe to say that banking has its roots in early trading civilization of the Mediterranean. Without trade there would have been little need to establish banks, and without banks there would have been far less money to finance trading ventures.

Imagine for a moment that you are a merchant in ancient Greece or Phoenicia. You make your living by sailing to distant ports with boatloads of olive oil and spices. You do not grow the olives and spices yourself; you buy them from growers or other merchants. If all goes well,

you'll be paid for your cargo when you reach your destination, but before you set sail you must have money to outfit your ship.

You find it by seeking out people who have money sitting idle. They agree to put up money for your cargo and suppliers in exchange for a share of your profits when you return from your voyage ... if you return.

The people with the idle money are among the world's first lenders and you are among the world's first borrowers. You complain that they are demanding too large a share of your profits. They reply that your voyage is perilous and they run a risk of lossing their entire investment. Lenders and borrowers have carried on this debate ever since.

Today, most people who want to borrow money go to banks rather than to wealthy individuals. But the basic concepts of borrowing and lending have not really changed. People do not let you have their money for nothing.

It is risky to lend money. There is no guarantee that a lender will get the money back, even if the borrower is an old friend. So why lend money? Why take the risk? Because lending presents an opportunity to make even more money. People will often take a financial risk if they believe there is a good chance of making more money.

For example, if a bank lends \$50,000 to a borrower, the bank is not satisfied to just get its \$50,000 back. In order to make a profit, the bank charges interest on the loan.

Interest is the price borrowers pay for using someone else's money. If a loan seems risky, the lender will charge more interest to offset the risk. (If you take a bigger chance, you want a bigger payoff).

Of course, the opportunity to earn lots of interest won't mean much if a borrower fails to repay a loan. That's why banks often refuse to make loans that seem too risky.

Banks also use interest to attract savers. After all people who have extra money do not have to put it in the bank. They have lots of choices:

- They can bury it in the backyard or stuff it in a matratress. But if they do that the money will just sit there. It won't increase in value. It won't earn interest.
- They can buy land or invest in real estate. But real estate can tie up an investor's money because buildings and land can take a long time to sell if the market is weak. And there is always the risk of real estate dropping in value.
- They can invest in the stock market. But if the stock market drops, investors can lose their money.
- They can buy gold or invest in collectibles, but gold and collectibles fluctuate in value. Who knows what the value will be when it is time to sell. (In 1980, gold sold for \$800 an ounce. By 1983, the price had sunk below \$400.)

Or they can put their money in a bank .Not only will the money be safe, it will also earn interest. In addition, many types of bank accounts offer depositors the added advantage of being able to get at their money quickly.

Who owns a bank?

The owners are shareholders. At the outset they provide the necessary capital. All banks are organized on the joint stock principle and are registered public companies.

The Chairman and the Board of Directors are elected by the ordinary shareholders at the Annual General Meeting and are responsible for the efficient management of the bank. The Board will appoint a Managing Director who is directly responsible to them and is a member of the Board. They will also appoint the most senior executives who in turn will appoint the rest of the staff who will be responsible in different capacities for the day to day running of the bank.

At the end of business year the Directors recommend and the Annual General Meeting decides how much of the profit should be distributed to the shareholders dividend, and how much should be remained in the business. A bank publishes its Report and Accounts and sends it to every shareholder, from which they can easily determine the total profits the bank has earned and how much is available for distribution.

Vocabulary

banking банковское дело

complicated сложный, запутанный

tripartite тройственный, трехсторонний

layer слой, пласт to head возглавлять

to establish открывать, устанавливать

governorуправляющийdeputyзаместительto mintчеканитьto lendдавать взаймыto manageуправлять

national debt государственный долг joint совместный, общий clearing клиринговый банк discount house учетный дом

to borrow занимать, брать взаймы

accountсчетaccountantбухгалтер

board of directors совет директоров

capitalкапиталclerkслужащийcurrent accountтекущий счетdeposit accountдепозитный счет

depositor вкладчик dividend дивиденд invest инвестировать

interest процент

joint stock акционерный капитал loan ссуда, заем, кредит

profit прибыль reserve peзepв, запас shares акции shareholder акционер

statement выписка из банковского счета

standing order постоянное поручение клиенту банка

арроint назначать executive администратор

outsetначалоownerсобственникstaffперсоналwithdrawбрать со счета

remittance перевод денег через банк соmmercial bank коммерческий банк торговый банк

industrial bankпромышленный банкissuing bankэмиссионный банкbank affilate/bank branchфилиал, отделение банка

current assets оборотный капитал

bank facilities услуги банка

to transfer to an account перечислять на счет balance with foreign banks счет за границей ассоunt holder владелец счета

to have an account with a bank иметь счет в банке to put into a bank класть в банк казначейство treasure the Treasury Министерство финансов treasure notes казначейские билеты BN/ bank note/bill банкнота in the denomination of ... достоинством teller кассир legal tender законное платежное средство debt forged banknote фальшивая купюра soft/paper money бумажные деньги currency exchange обмен валюты Forex, foreign exchange операции на валютном рынке rate of exchange курс обмена to make a payment производить оплату - in local currency в местной валюте - in foreign currency в иностранной валюте - in cash наличными advance payment оплата вперед installment plan (Am) покупка в кредит down payment первый взнос clearing payment оплата по безналичному расчету payment on the spot немедленная оплата prompt payment своевременная оплата payment ahead of shedule досрочная оплата overdue payment просроченная оплата due date/ maturity date срок платежа premium/penalty неустойка bill of exchange/draft тратта (переводной вексель) settlement of a bill/cheque оплата векселя /чека to grant a credit/to allow credit предоставить кредит on easy terms на льготных условиях credit security обеспечение кредита solvent/credit-worthy кредитоспособный non-interest loan беспроцентная ссуда to raise funds получить ссуду lender кредитор borrower/debter заемщик credit advice кредит авизо (уведомление о кредитовании) L/C letter of credit аккредитив irrevocable L/C безотзывный аккредитив divisible L/C делимый аккредитив confirmed L/C подтвержденный аккредитив товарный аккредитив documentary L/C invoice счет-фактура, накладная

Vocabulary exercises

Exercise 1. Match the following nouns on the left with their definitions on the right.

1. account
2. bill
b. the value of money of one country or the cost of buying currency from another country

3. exchange rate	c. money kept in the bank that can be added to or taken from				
4. teller	d. an office of a bank, store that is not the main office				
5. branch	e. paper money				
6. interest	f. the amount of money remaining				
7. balance	g money paid for the use of money				
8. discount house	h. a place where you keep objects of				
	a particular type				
9. deposit	i. a sum of money lent for an agreed period of				
•	time and at agreed rate of interest				
10. loan	j. demand or request for a thing				
	considered one's due				
11.charter	k . a document granting rights, issued by a legislature				
12.lend	l. any of several usually equal payments				
12.10114	for something				
13. borrow	m. money left without an orgaization				
10.00110 ()	for safe keeping or to earn interest				
14. denomination	n. class of measurement of money.				
15. claim	o. company or bank on the discount market				
that specializes in discounting					
	bills of exchange				
16. installment	p. acquire temporarily, promising or				
	intending to return				
17.repository	q. allow the use of money at interest				
Exercise 2. Complete the gaps					
credit card interest	1 7				
•	palance in denominations of				
bills installmen					
	slowest method of payment: your suppliers may have				
	yn bank and also from banks in your country since a cheque has to				
	onal banking system before they receive credit.				
2. Americans would say the best way to carry money is to have a majorlike					
Visa, MasterCard or American Express.					
3. American comes in coins worth $1 \not\in$ (pennies), $5 \not\in$ (nickels), $10 \not\in$ (dines), $25 \not\in$ (quarters) and $50 \not\in$, thought half dollars aren't very common. Paper money is					
\$1, \$5, \$10 and \$20. Two, fifty and one-hundred dollar					
	aren't common.				
	or store clerk looks very closely at a hundred dollar				
bill to make sure it's real!	or store elerk rooks very closery at a numerou donar				
	ds you a bill once a month that shows the purchases you made				
and any left	to pay from the month before. Usually you have thirty days to				
pay before they charge you	<u>.</u>				
6. Many stores that sell expens	ive items - home appliances like washing machines and				
refrigerators, for example – allow their customers to pay for them on the					
Customers make a of 10% or more on the purchase price and pay the rest in					
monthly installments; they also have to pay interest.					
7. Mosts in the U.S. open at 9:00 or 10:00 and close between 3:00 and 5:00, but stay					
open later on Fridays.					
Exercise 3. Write the pairs of synonyms.					

Goal, owner, rival, branch, warehouse, paper money, discount, commodity, counterfit, assets, aim, bank bill, share, securities, banker's acceptance, proprietor, competitor, subsidiary, storehouse, rebate, merchandise, soft money, forged banknote.

Exercise 4. Give the opposites of:

assets, payables, to turn a profit, short-tern debt, liquid assets, marketable securities.

Exercise 5. Translate into English.

- 1. Говорят, что банк это предприятие.
- 2. Известно, что банки не производят товары и не добывают природные ресурсы из земли.
- 3. Оказалось, что банки предлагают финансовые услуги.
- 4. Случилось так, что люди пошли в банк в поисках безопасных мест и с целью, чтобы сохранить свои деньги.
- 5. Полагают, что банки выступают в роли посредника.

Модуль 10. My future profession

Практические занятия -12 час

Самостоятельная работа – 6час.

Литература:

1. Аванесян, Ж.Г. Английский язык для экономистов [Текст] : учеб. пособие: рек. УМО / Ж. Г. Аванесян. - 3-е изд., стер. - М. : Омега-Л, 2008. - 312 с. : ил. + 1 эл. опт. диск (CD-ROM).

Texts

- 2. Аршавская, Е.А. Английский язык [Текст] : пособие для студентов эконом. спец. : учеб. пособие / Е. А. Аршавская, Г. П. Исаева. М. : Высш. шк., 2009. 256 с. Banking p. 137-148
- 3. Блохинская, Л.О. English for international banking and accounting [Текст] : учеб. пособие: рек. ДВ РУМЦ / Л. О. Блохинская ; АмГУ, $\Phi\Phi$. Благовещенск : Изд-во Амур. гос. ун-та, 2008. –300 с.
- 4 Агабекян, И.П. Деловой английский [Текст] = English for business : учеб. пособие / И.П. Агабекян. Ростов н/Д : Феникс, 2004. 320 с.
- 5. Богацкий, И.С. Бизнес-курс английского языка [Текст] : слов.-справ. / И. С. Богацкий,
- Н. М. Дюканова; под ред. И. С. Богацкого. 5-е изд., испр. . М.: Логос, 2004. 352 с.

Записка

Простая записка (note) носит полуофициальный характер и может быть написана от руки. Вместе стем, это документ, в котором дается краткая информация о событиях, планах или действиях (например, сообщается о чьем-либо звонке, оперативном совещании или изменениях в планах). Простая записка отличается краткостью и может быть написана эимоциональным яззыком.

Если это важно, записку следует начать с указания времени, дня, недели или даты. Для того, чтобы усилить значение наиболее важных фактов, можно использовать заглавные буквы, подчеркивание или знваки пунктуации, например тире вместо точек, запятых. Допускается также исключения ненужных слов.

Образец 1

John

Boss asked to bring him the report as soon as you finish with the figures.

Ann

Образец 2

Sam

Call Emma Dell to confirm meeting time with Coca-Cola representative next Monday at 11.am. Phone number 533 27 16.

Памятная записка

Памятная записка **(memo)** относится к одной из наиболее распространенных форм деловой переписки внутри одной организации. Записка печаетается на чистом листе бумаги или на специальных бланках внутреннего обращения и имеет постоянные разделы:

- дата (date)
- -фамилия и имя человека, кому направляется записка (**to whom**), или должности группы людей;
- фамилия и имя отправителя (**from whom**) или его должность;
- о чем записка или тема (**subject**);
- краткое введение, в котором излагается наиболее важная информация;
- основное содержание записки;
- заключительная часть, которая обычно включает рекомендации по предлагаемым действиям.

Образец 3

MEMO

To: Heads of Department

From: PR Director **Date:** 14 February

Subject: New company logo

As you know, the Public Relations Department has been looking into ways to make our company logo more attractive and easily recognizable by customers. Could you please take the following actions in your departments:

- 1. Encourage staff to share their personal vision of a new logo, which will be used on all our products and in ads.
- 2. Ask staff to put their drawings or descriptions in the box placed in the lobby downstairs.
- 3. Inform staff that the best drafts will get special gifts.

Please contact the PR Department if you or anyone in your department has any further suggestions.

Answer the questions.

1. What is a memo? 2. Who and where writes memos? 3. What are the rules of memo-writing?

Образец 4

MEMO

Date 9th June

To: Vincent Mills, Human Resources Manager

From: Philip Groves, Managing Director

Subject: Seminars on management

The seminars as we discussed are to be held on 15-17 June.

Could you contact the members of Seminars and inform me about the following:

- the topics that these Seminars cover
- short description of each topic
- whether you think we should use reports printed in advance

We haven't much time, so could you do this a.s.a.p. and also check the availability of the members who will be involved in these Seminars.

Signature PG

Письмо

Если вы пишите на чистом листе бумаги, а не на бланке организации, составление письма начинается с вашего обратного адреса (return address), который пишется в правом верхнем углу страницы. При этом соблюдается обратный по сравнению с русским порядок написания: номер дома, улица, город, почтовый индекс, страна. Если хотите получить ответ на ваше письмо, пишите четко.

Под адресом справа указывается дата (date) подготовки письма. Имеются различия в британском и американском вариантах написания даты, а именно в британском варианте сначала указывается число, месяц и год: 7th January,2010, которое сокращается иногда до 7 Jan'10. Другие месяцы также могут иметь сокращенные формы, например: Feb, Mar, Jun, July, Aug, Sept, Oct, Nov, Dec. В цифрах это выглядит как 7/1/10.

В американском варианте сначала указывается месяц, потом число и год. Например, та же дата будет написана следующим образом: January 7, 2010, ф в цифрах 1.7.10. Можно использовать любой вариант, но все же хотелось посоветовать писать месяц не цифрами, а буквами.

Далее в письме слева пишутся имя, должность получателя (addressee) и адрес компании или организации, в которую вы обращаетесь, адрес дается также в обратном порядке.

Ниже следует указать и подчеркнуть ссылку (reference), если вы отвечаете на письмо, и предмет (subject), о котором пойдет речь в письме. Здесь указывается самая суть, чтобы читающий смог понять по нескольким словам главное, с чем к нему обращаются.

Приветствие также содержит ряд особенностей. Неправильное обращение может невольно обидеть человека, поэтому лучше подумать, прежде чем написать так называемый «титул» (title). Здесь существуют правила, которые нужно запомнить сразу.

- Если вы пишите в компанию или организацию в целом, а не конкретному человеку, вы обращаетесь «Уважаемые господа» **Dear Sirs.**
- Если вы пишите человеку, который занимает определенную должность, но не знаете его или ее фамилию, вы обращаетесь «Уважаемый господин /мадам» – Dear Sir/ Madam.
- Если вы знаете фамилию адресата, вы обращаетесь «Уважаемый (-ая) господин /госпожа Тетбари» **Dear Mr/Mrs/ Tetbury.**
- Если вы хорошо знакомы с человеком, находитесь с ней/с ним в приятельских отношениях и при личной встрече обращаетесь друг к другу по имени, то такое обращение допускается и в письме, например Dear Elton. Только следует иметь в виду, что в деловом письме, затрагивающем принципиальные вопросы лучше сохранять официальный стиль и писать **Dear Mr. Simpson/ Dear colleague**.

Научные или иные титулы должны ставиться перед фамилией - Dr/ Professor.

Тема и суть проблемы или основное содержание письма находятся в середине письма.

Заключительная часть может содержать такие стандартные фразы, как «Благодарю за сотрудничество» (Thank you for your cooperation). «Жду ответа от Bac» (Looking forward to hearing from you).

Конец письма может включать фразы «Искренне Ваш /Baшa» (Yours sincerely) если известна фамилия адресата, и «С совершенным почтением» (Yours faithfully), если фамилия адресата неизвестна. Письмо может заканчиваться фразой «С наилучшими пожеланиями» (With best wishes).

В письмах не допускается никаких грамматических сокращений типа I'm, don't, we've, и т.п. Все эти слова нужно писать полностью.

В законченном виде структура письма выглядит следующим образом: обратный адрес - address; дата подготовки письма - date; ссылка - reference (Ref);

приветствие - salutation;

тема - regarding (Re) /subject;

суть проблемы - problem;

заключительная часть - closing;

конец письма - ending;

подпись - signature;

должность отправителя - position;

приложения - enclosure (Enc.)

pp - pre procurationem - по доверенности, за кого-то;

AP/CL - посылочные инициалы указывающие на тех, кто писал (переводил) или печатал

сс - указания на адресатов копий письма даются в самом конце.

Government of Canada 1

Office of the Chairman

Public Service Commission

Ottawa, Ontario

KIA ON7

Attention: P.Smith 3

December 8, 20XX 4

Dear Sir: 5

Ref: PC Program analyst

2

Yours sincerely, 7 A. Robertson

A. Robertson 8

Director

General Services Division

AP/CL 9 Encl. 10 cc: D. Dube 11

> Expressions most commonly used in commercial letters Обращение, вступление, заключительные формулы вежливости

Вступительное обращение Заключительная формула Адресат Messrs Dear Sirs. Yours faithfully, A.Smith & Co., Gentlemen: Yours truly, Ms. A. Smith Dear Sir. Yours faithfully, Mrs. B. Brown Dear Mrs. Brown, Yours sincerely, Mr. A. Smith Dear Mr. Smith, Yours sincerely, Mrs. B. Brown Dear Madam. Yours truly, Miss G. White Dear Madam, Yours faithfully, Miss G. White Dear Miss White Yours very sincerely,

We are pleased to receive ... Мы рады получить...

We acknowledge (confirm) receipt of ...Мы подтверждаем получение

This is to acknowledge your letter dated September 6... Пишу, чтобы подтвердить получение вашего письма от 6 сентября

It is a great pleasure to receive your letter of...С большим удовольствием получили ваше письмо от ...

This is to inform you that I have received your letter of ... Настоящим сообщаю, что получил ваше письмо от...

I wish to thank you most sincerely for your kind letter ... Хочу искренне поблагодарить вас за ваше любезное письмо ...

I very much appreciate having a reply from you...Я очень благодарен за ваш скорый ответ

Thank you (Many thanks) for your prompt reply of ... Благодарю за скорый ответ...

I am most grateful to your letter... Я очень благодарен вам за ...

I am in receipt of your letter ... В подтверждение вашего письма, я

We are sending you herewith...С настоящим письмом высылаем вам

I enclose herein... К настоящему письму прилагаем ...

You will find enclosed...В данном письме вы найдете ...

Attached to this letter you will find ... С удовольствием

I have the pleasure of sending you ... высылаю

I have the pleasure in sending you...Bam

This is to inform you ... Настоящим ставим вас в известность ...

I am happy to supply you with ...Счастлив снабдить вас ...

I am sending you under separate cover...Отдельным письмом высылаю вам...

In reply to your letter of March 10 ...В ответ на ваше письмо от 10 марта ...

This is in reply to your enquiry of ...В ответ на ваш запрос от...

Replying to your kind letter ... В ответ на ваше любезное письмо ...

Further to our letter of April 6... В дополнение к нашему письму..

In conformity with your request of ... В соответствии с вашей просьбой

In accordance with your letter dated June ... В соответствии с вашей просьбой...

With further reference to your letter of May 18 ...Повторно ссылаясь на ваше письмо от ...

Referring to your letter of ... Ссылаясь на ваше письмо от ...

We are in receipt of your letter of 4 June, we write...Мы получили ваше письмо от ...

We should greatly appreciate your telling us ...Мы будем признательны, если вы сообщите нам...

Will you kindly inform us ... Не будете ли вы так любезны, сообщить нам...

I am making use of this opportunity to approach you with the request...Пользуюсь данной возможностью, чтобы обратиться к вам с просьбой...

I avail myself of the opportunity to ...Пользуюсь возможностью...

I would ask you to attend kindly to my request...Я хочу попросить вас любезно уделить внимание моей просьбе.

In accordance (conformity) with your request ... В соответствии с вашей просьбой...

We trust you will... Надеемся, что вы ...

We are glad to answer your inquiry... Мы рады ответить на ваш запрос....

We very much regret to say (inform you) that ... С большим сожалением сообщаем вам, что...

I regret that it has not been possible to ...Сожалею, что не было возможности

I am awfully sorry not to have replied to ...Я очень сожалею, что не ответил на. .

Please forgive me for my late reply ...Прошу извинить меня за запоздалый ответ

We apologize for ...Приносим свои извинения за ...

To our deep regret ... К нашему глубокому сожалению...

I regret very much that I am not in a positionЯ очень сожалею, что я не в состоянии

I am sorry to have caused you so much trouble ... $\mathfrak R$ очень сожалею, что причинил Вам столько беспокойства (неудобств) ...

We must acknowledge with regret that ... С сожалением мы должны признать, что ...

Please accept my apologies for ...Примите, пожалуйста мои извинения...

It is my great regret that I have to...К моему великому сожалению, я вынужден...

Please, note/Kindly note...Обратите, пожалуйста, внимание...

Please be advised that ...Примите, пожалуйста к сведению, что...

Please pay attention to ...Пожалуйста, обратите внимание на ...

I would like to bring to your attention...Я бы хотел представить Вашему вниманию ...

I wish to draw (call) your attention to ...Хочу обратить Ваше внимание на ...

We request your consideration of...Мы просим рассмотреть

I should like very much to hear your consideration concerning ...Я бы хотел узнать Ваше мнение относительно....

We should appreciate a prompt reply...Мы рассчитываем

A prompt reply would be appreciated...на срочный ответ...

Please give (convey, extend, send) my best regards to ...Пожалуйста, передайте мой сердечный привет ...

Meanwhile I remain...Тем временем остаюсь...

We trust you will...Мы рассчитываем, что Вы...

We look forward to the pleasure of meeting, welcoming, hearing...С нетерпением ждем встречи, ответа ...

We look forward to seeing, meeting, hearing ... Мы рассчитываем на встречу, разговор...

Добрые пожелания

Best wishes наилучшие пожелания

with best wishes с наилучшими пожеланиями

with kind regards с дружеским приветом

with best wishes and kind regards с наилучшими пожеланиями и дружеским приветом our best wishes to Mr ... наилучшие пожелания господину...

my kindest regards to Mrs...мой сердечный привет госпоже ...

wishing you the best of success, I remain желаю всяческих успехов, остаюсь,

please accept my best wishes примите мои наилучшие пожелания

Письмо - просьба

Образец 6

Danish Centre 51

Strangade DK -1401 Koben

K

Denmark

1st March

20XX

Time for English

21 Tverskaya str. Moscow

Russia

Dear Sir/Madam

Exchange Agreements

We are in the process of up-dating our mailing-list pertaining to exchange agreements and ask you kindly to fill in the enclosed questionarrie and return it to us as soon as possible.

At the same time please correct your own address on the form if necessary.

Please note that exchange publications for us should be mailed to the above indicated address whereas correspondence concerning exchange agreements should be forwarded for attention of the undersigned.

Thank you in advance.

Yours faithfully

Lisbeth Dursine

Encl.

Образец 7

Письмо - предложение (Letter of Offer)

Mr. Fred North Purchasing Manager Broadway Autos

November 11, 20XX

Dear Mr. North,

Thank you very much for your enquiry. We are of course very familiar with your range of vehicles and are pleased to inform you that we have a new line of batteries that fit your specification exactly.

The most suitable of our products for your requirements is the Artemis 66A Plus. This product combines economy, high power output and quick charging time and is now in stock.

I enclose a detailed quotation, specifications and delivery terms. As you will see from this, our prices are very competitive. I have arranged for our agent Mr. Martin of Fillmore S.A. to delive five of these batteries to you next week, so that you can carry out the laboratory tests. Our own laboratory reports, enclosed with this letter, showthat our new Artemis 66A Plus performs as well as any of our competitor's product and, in some respects, outperforms them.

If you would like further information, please telephone or telex me:

My extension number is 776. Or you may prefer to contact Mr. John Martin Fillmore S.A. in M : his telephone number is 01 99 02 77.

I look forward to hearing from you.

Yours sincerely, Fred Stock Fred Stock

Using the following phrases make up your own letter of offer:

We are pleased to learn your interest in...

We are glad to say that we can reserve you ...

We take pleasure in sending you the desired samples and offer ...

We enclose our latest catalogue and price -list.

Our detailed catalogue will demonstrate the wide range of our products.

Our proposal is valid to ...

We deliver our products on CIF terms.

The price covers packing and transportation expenses.

We can give you a 5 per cent discount.

I especially call your attention to ...

Besides the above mentioned goods our company also produces ...

The model ... will meet most of your requirements.

We would appreciate if we get the order from you as soon as possible.

We are looking forward to hearing from you so soon.

Clearly, there's more to be said about types of business letter, but this brief introduction should give you're a sense of both similarities and the diversities among them and memo as well. *Test yourself:*

1. A letter and a memo: the following phrases are from a letter and a memo. They are all mixed up. Put them in the correct order.

- a) I have asked the Secretarial Supervisor to come and speak to you and she may wish to arrange a later demonstration for her staff.
- b) From: Vincenta Enjuanes, Purchasing Manager
- c) Subject: Demonstration of word processor
- d) We would be pleased to have you with us on the 3 April as you suggest.
- e) I look forward to meeting you.
- f) Subject: Demonstration of word processor
- g) We would be pleased to have you with us on the 3 April as you suggest.
- h) The Sales Manager of Smart Offices Ltd will visit the firm on 3 April to demonstrate the AX3000 word processor which I am sure will be interesting in seeing.
- i) Please ring my secretary to range a time to meet the Sales Manager. A later demonstration can be arranged for members of your staff to see it.
- j) Dear Mr Devereux
- k) To: Secretarial Supervisor
- l) Thank you for your letter of 12 March offering to come to our firm to demonstrate the AX3000 word processor.
- m) Yours sincerely,

Vicenta Enjuanes

Vicenta Enjuanes

Purchasing Manager

n) V.E.

Memo

Letter

Use the words below to complete the following letters.

1

deport wrapped transaction delivery consignment settle packed alternative crates hand over

Would you please make sure that the ... of fabrics is ... carefully in tissue paper, and ... securely in ... and sent to our main goods ... at the above adress in Milan.

If the items listed are not available, please do not send ... materials or colours. If there are any problems with ..., could you let us know immediately? We will your draft for 25, 000 DM, at our bank as soon as they ... the shipping documents.

If this ... is successful, we will place larger orders in the future.

2

place began may be approached have been cleared have been trading has passed would be settled had been established

Dear Mr Medina

We ... with you for the past year and during that time our accounts ... by letter of credit. However, when we ... our association with you, you mentioned that once a business relationship, our accounts ... by 60-day bill of exchange, documents against acceptance. We feel that sufficient time ... to allow this arrangement to be effected.

Please let us know before we ... our next order, if these new payment terms are acceptable.

I enclose details of two referees, who ... should you require references, and look forward to hearing from you.

Yours sincerely

David Arnold

Read the following letters and choose the best words from the options in brackets.

1) Dear Mr Osterheld

We were very pleased to receive your ... (correspondence, enquiry, mail) of 14 October 2000-, asking about our leather and sheepskin ... (range, cloths, products) and terms of ... (dealing, trade, conditions). First let me say that our ... (label, mark, patent) is internationally famous because of the quality of our garments, and we are convinced they will sell very well through your ... (outlets, factories, warehouses). We think you will agree with us when you look through the enclosed ... (manual, catalogue, leaflet) and examine the ... (speciments, examples, samples) we are forwarding separately. You will see from the price-list that we take care of all freight and insurance costs, so the prices are quoted on a(n) ... (c.i.f., ex-works, f.o.b.) basis. We will also allow ... (trade, cash, quantity) discounts for orders over \$10,000, and with the usual trade references, we can arrange for payment by 60-day (bill, letter, draft) of exchange.

Thank you once again for your enquiry, and we are sure you will be impressed by the ... (vast, huge, wide) selection of our garments. Meanwhile, if there are any further details you need, please contact us.

Yours sincerely

Ellena Onate

Chairman

МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ

Вузовский курс иностранного языка носит коммуникативно-ориентированный и профессионально-направленный характер. Его задачи определяются коммуникативными и познавательными потребностями специалистов соответствующей специальности.

Особенности университетского курса обучения, учитывающего как общеобразовательную роль иностранного языка, так и информативноспециализированную его направленность, вытекают из:

- а) взаимодействия всех видов речевой деятельности с учетом различных этапов обучения;
 - б) ситуативной обусловленности речевого общения;
 - в) соотношения речевых систем родного и иностранного (английского) языков.
- В процессе обучения английскому языку следует исходить из следующих особенностей:

чтение и учебный перевод, устная речь и письмо являются как целью, так и средством обучения;

обучение всем видам речевой деятельности ведется комплексно;

обучение чтению предполагает последовательный переход от «недифференцированного» к «дифференцированному» чтению посредством системы постепенно усложняющихся заданий;

устная речь рассматривается как итог развития навыков говорения и аудирования;

учебный перевод служит целям адекватной передачи научной информации, базирующейся на комплексном подходе к решению грамматических, лексических и стилистических трудностей текста;

письмо ориентировано на самостоятельную задачу по составлению писем личного и делового характера и предусматривает целый комплекс упражнений. Овладение навыками коммуникации в письменной форме предполагает сформированность умения орфографически верно передать смысловую информацию.

В процессе обучения иностранному языку необходимо учитывать следующее:

обучение произношению происходит в тесном контакте с овладением грамматическим и лексическим материалом;

фонетика и грамматика предъявляются не в виде свода правил для заучивания, а в качестве языкового материала, в процессе работы над которым у студентов формируются речевые умения и навыки;

овладение лексическим материалом происходит в процессе работы над учебными, общественно-политическими и текстами по специальности. При этом работа над словом ведется, в основном, в связном контексте;

выполнение отдельных видов заданий к текстам и ряда тренировочных упражнений (лексических, грамматических) рекомендуется перенести на самостоятельную работу для того, чтобы освободить время на занятиях для развития речевых умений и навыков;

обучение аннотированию, реферированию на английском (русском) языке прочитанного текста, а также составление плана, тезисов должно проводиться в процессе выполнения ряда специальных упражнений на протяжении всего курса обучения.

С учетом целей и содержания обучения английскому языку разработанный УМКД представляет собой последовательность тематических блоков, предусматривающих овладение определенными лексическими и грамматическими навыками, а также развитие умений и навыков в различных видах речевой деятельности.

МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЕ СТУДЕНТОВ

Самостоятельная работа студентов составляет 180 часов

Для успешного освоения дисциплины необходимо систематически посещать аудиторные занятия, читать дополнительную литературу и периодические издания (на начальном этапе обучения) и на русском языке.

СРС по изучению иностранного языка включает в себя:

- заучивание лексики и терминологии на английском языке;
- усвоение грамматических правил и правил словообразования английского языка;
- чтение текстов вслух, ознакомительное, просмотровое и поисковое чтение
- аудирование или видео-просмотры
- знания правил написания конспектов, тезисов, эссе, рефератов и аннотирования текстов;
- построение вопросов и ответов к текстам;
- умение аргументировать свою речь и выражать свое мнении и умение слушать других;
- умение составлять различные виды диалогов и монологические ситуации по теме модуля

Перечень тем дисциплины, предварительное изучение которых необходимо для выполнения практической работы, виды работ и примерное количество часов, отводимое на изучение темы, указаны в рабочей программе на страницах 6-7.

Методические указания по работе с фонетикой

На какие фонетические особенности английского языка следует обратить особое внимание?

Английский язык в фонетическом отношении существенно отличается от русского, поэтому необходимо не только представлять особенности английской фонетики, но и постоянно тренироваться в произношении.

Наиболее существенные черты звуковой системы английского языка следующие.

Согласные звуки

1. Звонкие согласные не оглушаются и сохраняют свою звонкость в любой позиции слова или предложения. Например:

Dodson ['dɔdson], This is Sid [sid]

Оглушение конечной звонкой согласной ведёт к изменению или разрушению смысла слова. Например, оглушение конечной согласной в слове send ведёт к изменению смысла и, соответственно, к путанице:

[send] – посылать; [sent] – послал, посланный

2. Глухие согласные не озвончаются и сохраняют свою глухость перед любым звонким согласным в слове и на стыке слов, например:

I sit behind it [ai sit bihaind it]

Замена глухих согласных соответствующими звонкими ведёт к искажению или разрушению смысла слова. Так, при озвончении финальной Т в слове port меняется смысл слова, что приводит к путанице:

[pɔ:t] – порт; [pɔ:d] – налил, налитый

3. Согласные в английском языке произносятся твёрдо в любой позиции, например: pet [p]; bill [b]; look [l]; bird [b]

В английском языке смягчение или палатализация – ошибка. Она не ведёт к искажению смысла, но приводит к сильному акценту и затрудняет понимание.

Гласные звуки

1. Гласные звуки английского языка различаются по долготе и краткости. Несоблюдение данного правила приводит к искажению или разрушению смысла. Например, произнося, казалось бы, одно и то же слово с долгим и с кратким гласным, мы получим в результате два совершенно разных слова:

```
[hit] – удар; [hi:t] – жара
[pul] – тащить; [pu:l] – лужа
```

2. В каждом двусложном и многосложном слове имеется строго фиксированное ударение. Произвольный сдвиг словесного ударения приводит или к акценту, или к изменению смысла слова, например:

'impact – удар; im'pact – ударять(increase, import, finance, etc.)

'subject – предмет; sub'ject – подчинять

Как интонационно оформлять вопросительные предложения?

- 1. Разделительный вопрос состоит из двух частей: утвердительного или отрицательного повествовательного предложения, которое произносится с нисходящим тоном, и краткого вопроса, который произносится с восходящим тоном, если задающий вопрос не уверен, получит ли он утвердительный или отрицательный ответ. Если задающий вопрос уверен в характере ответа, то вторая часть разделительного вопроса произносится с нисходящим тоном.
- 2. Интонационная модель специального вопроса состоит из первого ударного слога, который образует вопросительное местоимение, произносимое ровным тоном на высоком уровне, и последнего ударного, произносимого с падением тона.
 - 'What is your \ name?
- 3. Общий вопрос интонационно состоит из ударного первого слога, который образуется вспомогательным или модальным глаголом, и последнего ударного слога, который произносится с повышением тона, например:
 - 'Do you ↑ like it?
- 4. Альтернативный вопрос состоит из двух частей. Первая часть представляет собой общий вопрос. В конце первой части происходит повышение тона. Во второй части тон падает, например:
 - 'Is he a ↑ schoolboy or a ↓ student?

На какие особенности английской интонации следует обратить особое внимание?

- 1. Все элементы перечисления произносятся с восходящим тоном, последний элемент оформляется нисходящим тоном:
 - I like ↑ apples, ↑ berries, ↑ oranges and ↓ lemans.
- 2. В качестве приказания повелительное предложение произносится с нисходящим тоном:
 - Get ↓ out of here!

Вежливая просьба завершается восходящим тоном. Слово <u>please</u> в конце предложения-просьбы безударно и повторяет мелодию предшествующей смысловой группы:

- 'Make us some ↑ more tea, pbase.
- 3. Словосочетание <u>Thank you</u> произносится с восходящим тоном при выражении благодарности:
 - ↑ Thank you!
- 4. Обращение, стоящие в конце или середине предложения, обычно безударно и продолжает мелодию предшествующей синтагмы:
 - 'Would you 'like some ↑ tea, George?

Методические указания по работе над грамматикой

Как работать над грамматическим материалом?

Изучая любое грамматическое явление, обязательно обращайте внимание на следующие моменты:

- внешние опознавательные (формальные) признаки изучаемой формы или конструкции, т.е. как её изучать в тексте;
- её дифференцировочные признаки, т.е. **как её отличать** от внешне похожих на неё форм, если такие имеются;
 - эквивалентные формы русского языка, т.е. как её перевести.

Грамматика — это то, что превращает бессмысленный набор слов в сообщение. Если изъять из предложения все грамматические компоненты (для русского языка это — окончания, союзы и предлоги), предложение потеряет смысл.

Рекомендации по организации работы с грамматическим материалом

- 1. Проработайте теоретический материал по теме в учебном пособии.
- 2. Выделите главные признаки изучаемого грамматического явления. Запишите их в тетрадь. Запомните!
 - 3. Ответьте на контрольные вопросы по теме.
- 4. Выполните тренировочные упражнения на закрепление изученной темы, придерживаясь следующей последовательности:
 - образование грамматического явления;
 - употребление грамматического явления;
 - перевод с английского на русский и с русского на английский;
 - определение грамматического явления в тексте;
 - проверка усвоения грамматического материала по тесту.
 - 5. Выучите 3 основные формы неправильных глаголов.

Методические указания по работе со словарём

Как работать со словарём?

Не торопитесь захлопывать словарь, прочитав первое приведённое в словарной статье значение слова. Как известно, английские слова многозначны, и одно и то же слово может иметь несколько, а иногда десятки совершенно различных значений, как, например, глаголы **put** или **get** (более 100 значений). И если по смыслу перевод слова не подойдёт, Вам снова придётся открывать словарь.

Следует помнить, что словари составлены так, что наиболее часто встречающееся значение слова приводится в словарной статье первым (обычно даётся под номером 1), менее часто под номером 2 и т.д. В конце словарной статьи даются словосочетания, идиомы или поговорки с этими словами, которые тоже неплохо прочитать.

Во многих словарях в конце статьи приводятся сведения о том, откуда, из какого языка появилось то или иное слово в английском языке и что оно ранее означало. Иногда эта информация бывает полезной.

И последнее, прежде, чем начать работу со словарём, обязательно прочитайте вводную статью, которая присутствует во всех словарях. Особое внимание обратите на список сокращений, используемых в словаре.

Как НЕ надо делать:

Нельзя выписывать незнакомые слова в той форме, в которой они встречались в тексте, и после этого искать в словаре их значение, не учитывая контекста. Нельзя не учитывать функцию слова в предложении. Не установив, на какой вопрос отвечает слово и контекст, часто можно получить совершенно абсурдный перевод.

Методические указания по работе с лексикой

Запомните, что:

- 1. Следует учитывать, что опора на словообразовательный признак и знание словообразовательных элементов служит:
 - для расширения словарного запаса;
 - для определения части речи по морфологическому признаку;
 - для определения рода имени существительного;
 - для определения значения слова;
 - для умения самим образовывать новые слова;
 - для развития языковой догадки.
- 2. Важную роль в овладении иностранным языком имеет развитие языковой догадки, которая помогает понять значение слова, пользуясь следующими приемами:
 - определение значения слова из контекста;
 - сходство слов со словами родного языка;
 - знание значения корня или однокоренных слов;
 - знание значения словообразовательных элементов;
 - разложение сложных существительных на составные компоненты;
 - привлечение своих знаний из различных областей.
- 3. Особое внимание следует обращать на интернациональную лексику. Знание этой лексики не только способствует развитию языковой догадки, увеличивает словарный запас, но и расширяет кругозор, повышает общую культуру.
- 4. Полезно запоминать не отдельные слова, а словосочетания, выражения или целые фразы. Это позволит Вам быстрее подбирать нужные слова, строить предложения, использовать их в новом контексте.
- 5. Расширению словарного запаса может помочь запоминание новых слов по карточкам, что позволит учить слова в свободное время. Целесообразно составить тематическую или поурочную картотеку изучаемой лексики. Время от времени желательно проверять знание слов, выученных по карточкам.

Аудирование

Очень важно, чтобы на начальных этапах аудирования прослушивались небольшие по объёму отрывки и чтобы их языковое и когнитивное содержание соответствовало уровню обучаемых. Студенту предлагается прослушать один раз и ознакомиться с тестовым заданием, направленным на проверку понимания прослушанного. Тест состоит, как правило из 8-10 вопросов, к каждому из которых приводятся 2-3- варианта ответа, из них только один является правильным. После того, как студент ознакомится с вопросами и предлагаемыми вариантами ответа, он получает возможность прослушать текст вторично, после чего приступает к выполнению теста. Для этого студент отмечает (обводит номер) один вариант ответа, который, на его взгляд, наиболее подходит по содержанию прослушанного текста. Помните, что только один вариант ответа является корректным.

Аннотирование и реферирование

Качество аннотирования и реферирования текста по специальности оценивается с учётом объёма и правильности извлечённой информации, адекватности и реализации

коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершённости, нормативности текста, корректного использования лексикограмматических моделей, характерных для языка английских рефератов и аннотаций.

Учитываются умения студента выделять ключевые предложения в составе абзаца, выделять избыточную информацию по внешним формальным признакам, формулировать главную идею текста при использовании средств межфразовой связи.

Алгоритм составления реферата

- 1. Оформите заголовочную часть: запишите название первоисточника, фамилию и инициалы автора (авторов) и библиографические данные.
 - 2. Пронумеруйте абзацы текста.
 - 3. Просмотрите текст и определите его главную тему.
- 4. Внимательно читая текст по абзацам, определите тему и подтемы каждого абзаца и запишите их вместе с номером абзаца в виде ключевых слов и выражений.
 - 5. Таким образом Вы составите логический план текста.
 - 6. Обдумайте последовательность расположения пунктов плана.
- 7. Выберите из каждого абзаца ключевые фрагменты (отдельные слова или словосочетания), которые характеризуют выделенные Вами темы и подтемы, запишите их. Так выявляются смысловые ряды.
- 8. На материале смысловых рядов составьте текст реферата, используя связующие специфические выражения и языковые клише.
 - 9. Прочитайте составленный текст реферата и отредактируйте его.
 - 10. Укажите свою фамилию и инициалы, факультет, курс, номер группы и дату.

Тематика текстов для аннотирования и реферирования — тексты по специальности и широкому профилю вуза.

Форма контроля – перевод на русский язык, аннотирование и реферирование на изучаемом языке.

КОНТРОЛЬ ЗНАНИЙ

Входной тест

STUDENT ENTRY TEST

Instructions to the students:

- 1. Please do not write on this paper.
- 2. Begin when you are told to do so and work as quickly as possible.
- 3. No dictionaries or books are to be used. Please do not copy your friend's work as the purpose of this test is to find the right class-level for you.
- **4. Section I** is a Multiple Choice Written Test (1-50). On your answer sheets, cross (X) the answer which you think is correct.

There is only one correct answer to each question.

5. Section II: Choose the correct answer from listed choices.

- 6. Section III: Answer the questions:
- 7. Section IV. Put the phrases in the correct places in the letter. Define the type of this letter and underline the necessary definition (letter of thanks/ letter of acceptance and refusal/ letter of invitation/ congratulatory letter/ letter of apology)
- **8**. Please do not forget to write your name, and number of your group, course, date on the Answer Sheet.

e.g.

Name	Number of your	Course	Date	Total
	group			

Section I: Written Test

- 1. I'd like ... cup of coffee, but the machine isn't working.
- a) one b) the c) an d) a

- 2. She's European, she comes from Europe,?
- a) isn't she b) hasn't she c) doesn't she d) is she
- 3. These records are mine, is yours?
- a) these b) those c) this d) them
- 4. At 9.00 they went ... school.
- a) in b) at c) to d) onto
- 5. did you arrive in England? "By plane".
- a) how b) why c) when d) what
- 6. Where is Tina? I haven't seenfor ages.
- a) she b) it c) hers d) her
- 7. You speak very English.
- a) well b) fair c) good d) better
- 8. There isn't water in the jug.
- a) much b) many c) a little d) few
- 9. Gerald has \$20, Paul has \$15. Paul is poorerGerald
- a) than b) as c) like d) for
- 10. This is question in the exam.
- a) the easiest b) the easy c) the more easy d) as easy as
- 11. I have lived in England 2 years.
- a) since b) from c) for d) last
- 12. Youbook the restaurant. I've already booked it.
- a) shouldn't b) mustn't c) oughtn't d) needn't
- 13. Have you been to Oxford University? "Yes, I
- a) had b) did c) have d) has
- 14. He was in Scotland for 2 months andto Wales 1 week ago/
- a) has gone b) went c) is going d) goes
- 15. Be quiet! I'm trying to ... the radio.
- a) listen b) listen to c) hearing to d) listening
- 16. Look at that baby! The baby
- a) is walk b) is walking c) walk d) will walk
- 17. It's ... beautiful day today!
- a) so b) such c) much d) such as
- 18. He'skind. He drove me home.
- a) such b) so c) much d) such as
- 19. The boys hurt playing football.
- a) himself b) their selves c) themselves d) ourselves
- 20. Take a map ... you can't find the house
- a) in case b) case c) in case that d) in the case
- 21. When I went abroad I take my passport
- a) have to b) must have c) had to d) must
- 22. The bus stop is far from my house
- a) enough b) too c) much d) so much
- 23."What are you going this evening?
- a) to making b) to doing c) to make d) to do
- 24. Just a minute. I'm going to ... my keys from the kitchen.
- a) reach b) get c) select d) take
- 25. I ... be late tomorrow, but I'm not sure.
- a) will b) perhaps c) must d) might
- 26. "You are very sick", the doctor him.
- a) say to b) said to c) told to d) spoke to
- 27. I told to put it on the shelf.
- a) she b) her c) they d) to her

```
28. They were out when he ....
```

- a) ringed b) rung c) rang d) was ringing
- 29. If I you, I wouldn't sit there.
- A) am b) would be c) were d) will be
- 30. This play by Shakespeare.
- a) am written b) had been written c) wrote d) was written
- 31. He was sent to the prison for an old lady
- a) borrowing b) robbing c) stealing d) lending
- 32. I'm looking forward to on holiday.
- a) go b) going c) will go d) went
- 33. The course consists.... four lessons per day
- a) to b) from c) of d) by
- 34. She won three prizes. I'm very of her.
- a) proud b) noble c) high d) respect
- 35. You should give smoking.
- a) off b) in c) over d) up
- 36. This building isas our school.
- a) as high b) so high c) such high d) that high
- 37. I have a boring job.
- a) So am I d) Neither do I c) So do I d) I do too
- 38. This is way.
- *a) shorter b) shortest c) the shorter d) the shortest*
- 39. He..... the play before he saw it at the theater.
- a) read b) was reading c) was read d) had read
- 40. When she was young she two foreign languages.
- a) was taught b) teach c)teaches d) is taught
- 41. ... is your phone number?
- a) Which b) What c) How d) Whose
- 42. Ann and Peter phone every day
- A) them b) themselves c) ourselves d) each other
- 43. Who.....the window?
- a) open b) opened c) did open d) to open
- 44. What?
- a) does she want b) does she wants c) she wants d) wants she
- 45. I didn't think he was at home.
- a) to think b) think c) thinking d) thought
- 46. I'll see you Tuesday afternoon.
- a) at b)on c) in d) by
- 47. There was a man took your coat.
- a) which b) who c) whose d) what
- 48..... reading the text he learned about the USA economy.
- a) while b) within c) throughout d) unless
- 49. It was idea of to go swimming this afternoon.
- a) yours b)you c) yourself d) your
- 50. I know of her to work to the Far East.
- a) have been sent b) having been sent c) had been sent d) will have sent

Section II: Choose the correct answer from choices listed below.

- 1. How many states does The USA comprise at present?
- a) 50 b) 13 c) 49
- 2. Where is Washington, the federal capital located?
- a) in the State of Washington b) in the District of Colombia c) in the State of New York

- 3. What do American people call the national flag?
- a) The Stars and Bars, The Confederate Flag, the Southern in Cross b) The Union Jack, The Saint George's Cross, The Saint Andrew's Cross d) The Stars and Stripes, the Star-Spangled Banner, the old Glory
- 4. What are the two leading parties in the USA?
- a) the Republican party and the Democratic Party b) The Conservative Party and the Labor Party c) The Green Party and the Prohibition Party
- 5. What chambers does the Congress consist of?
- a) The Supreme Court and the Federal Court b) the House of Representatives and the Senate
- c) the House of Commons and the House of Lords.
- 6. What is the longest river in the USA?
- a) the Tennessee b) the Mississippi c) the Colorado
- 7. When did the Christopher Columbus discover America?
- a) in 1000 b) in 1492 c) in 1607
- 8. When did the War of Independence take place?
- a) in 1812-1814 b) in 1861-1865 c) in 1775-1783
- 9. When was the Declaration of Independence adopted?
- a) on 4 July, 1976 b) on 12 October, 1492 c) on 30 April, 1789
- 10. Who wrote the Declaration of Independence?
- a) George Washington b) Thomas Jefferson c) Benjamin Franklin
- 11. 9. When was the Constitution of the USA adopted?
- a) in 1791 b) in 1787 c) in 1876
- 12. What do Americans call the first ten amendments to the US Constitution?
- a) the Bill of Rights b) the Civil Rights Act c) the Voting Rights Act
- 13. What types of schools provides free secondary education?
- a) comprehensive schools b) private schools c) public schools
- 14. What is the oldest university in the USA?
- a) the University of California b) Harvard University c) Princeton University
- 15. What is the centre of the US automobile industry?
- a) Chicago b) Detroit c) San Francisco
- 16. What products are made in Silicon Valley?
- a) medical tools b) computers c)steel
- 17. Which state is called the Oil State?
- a) Pennsylvania b) California c) Texas
- 18. Where does the American President live and work?
- a) in the City Hall b) In the White House c) in the Capitol
- 19. What is the symbol of US financial power?
- a) Times Square b) Pennsylvania Avenue c) Wall Street
- 20. Who is the author of the first dictionary of American English?
- a) D. Jones b) C. Wells c) N. Webster

Section III: Answer the following questions:

1 How many parts does the UR consist of? 2. The highest mountain in the UK? 3. What colour are the letter boxes in London? 4. The national music instrument in Northern Ireland? 5. How many children does Elisabeth II have? 6. Who are called the "Tories"? 7. The most popular sport in England? 8. How old is the Tower of London? 9. Where is the home of the first great detective, Sherlock Holmes? 10. It was he who ordered to build the Westminster Abbey. 11. Britain's currency. 12. How often does Big Ben strike? 13. The longest river in England? 14. The Headquarters of the Metropolitan Police? 15. The national emblem of Wales?

Section IV. Put these phrases in the correct places in the letter below. Define the type of this letter and underline the necessary definition /letter of thanks/ letter of acceptance and refusal/ letter of invitation/ congratulatory letter/ letter of apology)

Jenny Livingstone

Yours sincerely 29 th May

Once again I apologize for letting you down and wish you every success with your research.

I'm terribly sorry that I couldn't come last night. My friend fell ill and I was obliged to stay. I felt awful about letting you down and there was no way I could phone you because Olga wasn't here.

However I would be pleased if I could still help you in some way. I do hope I can still help you.

Dear Cathy,

KEYS:

Section 1

1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40 41) 42) 43) 44) 45) 46) 47) 48) 49) 50)

1)a 2)b 3) c 4) a 5)b 6) b 7)b 8) c 9)a 10)b 11)b 12)a 13)c 14)b 15) b 16)b 17) a 18) b 19) c 20) c Section 3

- 1) four 2)Ben Nevis -1343 m 3) red 4) harp (appa) 5) four 6) the Conservative Party 7)football =soccer 8) 900 years
- 9) Baker Street 10) Edward the Confessor 11) pounds and pens 12) every quarter of an hour 13) the Severn -388 km
- 14) Scotland Yard 15) daffodil and leek

Текущий контроль

Task 1

- 1. Определите видовременную форму и залог сказуемого. Переведите предложения на русский язык.
- 1. Have you been to London? 2. Our English teacher reprimands us quite often. 3. Sarah has inherited her father's musical gift. 4. The duties about the house are distributed between the children. 5. She is going to take part in social activities. 6. Carol's family traveled a lot.7. The dialogue will be asked tomorrow. 8. Carol didn't go to university. 9. The children have attended a local school since 2002. 10. The rate of divorce in Britain will have decreased by the end of the year.
- 2. Перепишите предложения, подчеркните в нем модальный глагол или его эквивалент и переведите предложение на русский язык.
- 1. You will be able to get a grant if you pass all examinations well. 2. Technical students have to do a lot of work in the lab and attend lectures and seminars. 3. You may ask the tutor all sorts of questions. 5. The students are not allowed to play truant without a reasonable excuse. 6. Senior children are to help their mother to cook. Meals and baby-sit for junior ones 7. You need to master grammar skills and those of oral communications as well. 8. You should have a proper income to bring up a family. 9. Bill is able to play the cello constantly in a local amateur orchestra. 10. The Taylor's couldn't build up a friendly family.
- 3. Задайте вопросы к следующим предложениям.
- 1. The parents get on well with their children. 2. You must do your best to be good at English. 3. We had to begin with the course of phonetics.
- 4. Переведите предложения на английский язык.
- 1. Насколько я знаю, современные образовательные учреждения России разделены на государственные и частные. 2. На идеи нашего университета обращают внимание в нашем регионе. 3. Питер был сыт по горло своими повседневными заботами. 4. На эти цифры часто ссылались.5. Вполне естественно, что родители гордятся своей дочерью и возлагают большие надежды на нее. 6. Неудивительно, что ее всегда ждут. 7. Бабуля обожает приключения; у нее есть чувство юмора; мы с ней легко ладим.
- 5. Укажите три формы следующих глаголов.

Начинать, терять, лежать, прощать, тратить, падать, чувствовать, выбирать, чувствовать, бежать.

- 6. Переведите следующие предложения, обращая внимание на степени сравнения прилагательных.
- 1. The more you study, the cleverer you become. 2. It's the worst work today. 3. Your house is less comfortable. 4. He is not as rude as you think. 5. He feels much better today than he did last week.
- 7. Определите функции глаголов в предложениях.
- 1. The Amur State University is one of the perspective universities of Blagoveshchensk.
- 2. He has no experience in the field of psychology. 3. The ASU was founded in 1975. 4. Will you have written the letter by 8 o'clock? 5. Experiments have to be carried twice. 6. The test is going to be difficult.
- 5. Укажите три формы следующих глаголов.

Держать, класть, учиться, получать, вести, выбирать, строить, есть, стоить, падать, встречать.

Task 2.

Переведите предложения на русский язык и определите, что употребляется в данном предложении: причастие или герундий.

1. We insisted on the contract being signed immediately. 2. We visited one of the largest plants producing tractors in our country. 3. After saying this he left the office. 4. They were worth dismissing.5. Having a sentimental attitude to any animals, British often treat their animals as they are people. 6. Gardening is the most popular hobbies of the country. 7. Most of British thought they could find a way of earning of living in the countryside. 8. We need money for making experiments. 9. Having missed classes without reasonable excuses he lagged behind the group. 10. While reading the text he learned about the economic system of Great Britain.

2. Укажите все номера предложений с пассивными формами герундия

- 1. I am proud of being a citizen of Russia. 2. The building needs restoring. 3. Before being sent up the balloon was filled with a special gas.4. We heard of the experiment having been started last week.5. I know of her having been sent to work to the Far East. 6. Being heated to high temperatures the substance considerably expanded.
- 3. Выберите соответствующий данному предложению перевод.
- 1. He sat at the table thinking
- А.Он сидел у стола задумавшись.
- Б. Он думал сидя за столом.
- В. Сидя за столом, он думал.
- 2. She enjoyed sitting in the sun.
- А. Ей доставляет удовольствие сидеть на солнце.
- Б. Ей доставляло удовольствие сидеть на солнце.
- В. Сидеть на солнце удовольствие для нее.
- 3. If treated by a good specialist, the sick man will recover.
- А. Если больного будет лечить хороший врач, он выздоровеет.
- Б. Если больному лечиться у хорошего врача, он выздоровеет.
- В. Если бы больного лечил хороший врач, он бы быстро выздоравливал.
- 4. Определите тип грамматического явления.
- 1) Began on arguing 2) the discovery made by him; 3) while working; 4) is laid
- 5) has been done; 6) being in London; 7) entering a room; 8) was being cleaned;
- 9) educated people; 10) am looking forward to seeing you again.

Примерный вариант проверочной работы №2 (2-й семестр, 1 курс)

Task 1. Translate into Russian and explain the underlined grammar phenomena.

1. I think Robert was the first to win that competition. 2. A lot of men wanted <u>Linda to become</u> their wife. 3. After <u>having spent</u> a week in the cottage, he decided that he didn't really enjoy living in the country. 4. What made him give up smoking? 5. I should like everybody to take part

<u>in</u> this discussion. 6. I am looking forward to <u>seeing</u> you. 7. Your hair needs cutting. 8. I didn't notice <u>him take</u> my dictionary. 9. Arriving at the station we saw <u>our friends standing on</u> the platform. 10. There being a lot of questions to discuss, the meeting lasted long. 11. The <u>system proved to be</u> a failure. 12. He <u>had finished</u> his worked by five o'clock. 13. She was said to be <u>fluent</u> in speech. 14. To know English well, you must practice every day. 15. The exercises to be <u>done</u> are on your table. 16. They wanted <u>to be demonstrated</u> some tables. 17. The excursion <u>having been done</u>, they went to the hostel. 18. I <u>have known</u> him since 2006. 19. What's the use of <u>doing</u> it? 20. The water seems to be boiling. 21. Receiving the cable she <u>rang up</u> the director.

Task II. Define the Tense and the Voice.

1. Ted Robinson has been worried all the week. 2. The Englishman was driving slowly and carefully. 3. The Exhibition will be opened in a week.

Task III. Translate into English.

1.Законодательная власть осуществляется парламентом. 2. Известно, что Великобритания состоит из 2 больших и 5 тысяч малых островов. 3. Она не любит водить машину.4. Его заставили согласиться. 5. Мистер Браун пришел в офис первым.

Task IV. Make up 5 questions to the following sentences.

1. I have to look through all the documents. 2. She was good at literature. 3. The British Isles consist of two large islands.

Task V. Complete the following sentences.

- 1. Вчера к 5 часам он уже перевел текст и ответил на все вопросы.
- a) had translated b) translated c) has translated
- 2. Западное побережье Великобритании омывается Атлантическим Океаном и Ирландским морем.
- a) is being washed b) is washed c) has been washed
- 3. Я знаю его с 2000г.
- a) knew b) have known c) had known

Task VI. Define 3 forms of the verb.

Say, write, think, know, teach, leave, buy, understand, make.

Task VII. Modal Verbs

Translate the sentences into Russian.

A. 1. On a clear day, you can see the shores of Haiti and Cuba from the summit Blue Mountain Peak. 2. I know you can do it because you have the curtain 3. Bungalows are for old people who can't climb stair. 4. She gave Mary the name of several friends, whom she could trust. S. We wish we could rely on him! 6. I can wait to get back into the swing of things. 7. I can't stop talking, I just can't help 8. Can I keep your CD till Sunday - You can't, it is not mine. 9. Mum, may I have another sweet? 10. I told him that he might go home. 11. At least you might phone your parents more often. 12. I must check my diary. I may have a prior engagement. 13. He who fells today may rise tomorrow. 6. Fashions may be changing; but style remains. 14. A fool may give a wise man counsel. 15. Fortune may very well smile upon you one day. 16. Knowledge must be gained by ourselves. 16. What everybody, says must be true. 17. What can't be cured must be endured. 18.I felt sure it must be a ghost, a visitor from another world. 19.1 think we must rely only on ourselves. 20. We must not look for a golden life in an iron age. 21. Caesar's wife must be above suspicion. And so should Caesar. 22. At work today, my boss told me that I must stop sleeping. 23. He realized he should do it 24. Henry must be still sleeping. 25. Should I send the fax and write the contract today? - You needn't send the fax, but you certainly should write the contract. 26. You've just broken the law and you shall have to answer for it 27. We'll have to label all the goods which we have to sell. 28. When will you actually have to report? - I have no idea. 29. Dad has something to tell you, Nick, and has to say it right now. 30. Do I have to have another check-up, doctor?

B.

1. We must go out right now. 2. At the fishmonger's you can buy smoked, salted, fresh and frozen fish. 3. The cashier must give us a check and our change. 4. We can buy bread at the

baker's. 5. I will have to get up early tomorrow. 6. Peter could swim well even in his childhood. 7. I need some time to think it over. 8. The train was arrived in rime. 9. I should buy a present for my Mum. 10. You may take these books home. 11. We had to start in spite of rain. 12. Nobody will be able to tell him about the accident. 13. You must give this medicine to your son. 14. Jane was allowed to take any toy she wanted. 15. I must finish the work just now.16. My sister had to go shopping. 17. Students were to come at the dean's office at 5 p.m. 18. You should stay at home, while you are ill. 19. We must protect environment 10. He could show me the way to the department store.

C. Translate the words given in brackets into English.

1. We (пришлось) go by train because we (не могли) get tickets for a plain. 2. Peter (должен) look after his little sister, while his parents are away. 3. Relatives (смогут) see the patient only after operation. 4. You (нельзя) use this method of punishment. S. Kate (не придётся) get up early tomorrow, she (сможет) sleep as long as she wants, she's on holiday. 6. According to the schedule the director (должен) tell his speech at the end of the meeting. 7. (Не могли бы) you tell me about the results of Friday's football match? 8. You (должен) think twice before going abroad, when your parents (нуждаются) your help. 9. You (не нужно) take your dictionary; you (разрешают) take from the library. 10. They (не могли) find die way out of the situation.

D. Translate the sentences into English.

1. Не могли бы вы рассказать мне интересные факты из истории этого города? 2. Питер не мог ответить на вопрос, ему разрешили взять другой билет (карточку). 3. Можно мне выйти? 4. Тебе не нужно повторять этот топик. 5. Мы должны встретиться на вокзале. 6. Дети должны заботиться о пожилых родителях. 7. Кто сможет купить билет в кино завтра? 8. Лизе нельзя брать вещи со стола отца. 9. Мне не приходится работать в саду, мой дедушка делает это. 10. Вчера мне разрешили пойти в зоопарк. 11. Тебе следует взять зонт, на улице дождь. 12. Занятия начинаются рано, поэтому я должен вставать рано. 13. Поезд уходил рано, поэтому мы должны были встать рано. 14. Ты умеешь водить машину?15. Ты должна сходить в магазин, я занята.

Task VIII.

Translate into Russian paying attention to the Absolute Participle construction and Participle I, II

1. Monetary policy affects prices, the aggregate level of output and employment being independent on. 2. The trial balance having been successfully prepared, the bookkeeping portion of accounting cycle is completed. 3. Record keeping of companies being based on a double entry system, each transaction is recorded on the basis of its dual impact on the company's financial position. 4. A typical account has two sides, the items on the left side being called debits, while the items on the right side being credits. 5. Such information being obtained mainly from different records, additional funds and time should be invested in bookkeeping and accounting system. 6. Foreign trade being an essential part of nation's economy, governmental restrictions is sometimes necessary to protect national interests. 8. Interest rates can affect aggregate demand, equilibrium level of output and employment adjusting correspondingly. 9. The Central bank acting as banker to commercial banks, the financial system works steadily. 10. Not being generally spread outside the company, this information provides a wide variety of specialized reports for division managers, department heads, and project directors. 11. Being prepared in accordance with generally accepted accounting principles, these statements include the balance sheet, the statement of cash flows, the income statement and the statement of retained earnings. 12. The income statement includes the amount of assets withdrawn by the owners.13. Another financial statement disclosing the results of the company's activity is known as the income and expense statement. 14. Prepared for a defined time interval, this statement summarizes the company's revenues, expenses, gains and losses and shows whether a company has made a profit within the period. 15. Each of these reports contains figures for previous years and for the current period, providing a way of comparing present and past company performance.

Five Questions About Economics

When students begin a study of economics, they often have many questions. Five questions about economics that students are likely to ask are discussed in this section,

WHAT IS ECONOMICS?

When you define a discipline such as economics, you want to get across the essence of what the discipline is about. Economics is about the choices people and societies have to make. A person might have to choose between buying a CD and buying a book society might have to decide between providing more health care and repairing h structure (roads, dams, airports, and the like).

Why do people and societies have to make choices? The answer—and it is obvious only after you say it—is that neither people nor societies can have everything then want. For example, a person might not be able to have both a new car and a bigger house. The person may have to choose one or the other. Similarly, a society might not be able to have both more schools and more interstate highways. Society may have to choose one or the other.

But why can't people and societies have everything they want? The answer is obvious, says the economist: because our wants are greater than the limited resources available to satisfy them. Our wants are infinite; our resources are finite. The condition in which our wants are greater than the limited resources available is called **scarcity**.

Many economists say that if scarcity didn't exist, neither would economics. This is similar to saying that if matter and motion didn't exist, neither would physics, or that if living things didn't exist, neither would biology. For this reason, we define **economics** as the *science of scarcity*. More completely, *economics is the science of how individuals and societies*

deal with the fact that wants are greater than the limited resources available to satisfy those wants.

Ouestion to be answered:

What is economies about?

Why do people and societies have to make choices?

Why can't people and societies have everything they want?

What is scarcity?

What is economies?

2. WHAT DO ECONOMISTS STUDY?

You may think that economists study prices, costs, interest rates, unemployment, inflation, profit, budget deficits, trade deficits, exchange rates, and so on. You are right. Every one of these subjects is discussed in this book.

But economists sometimes turn their attention to other areas, too, such as crime, family relationships, war, politics, anthropology, and the law. You may be thinking that these subjects lie beyond the confines of economics. Why would an economist be concerned with family relationships, for example? That surely is the domain of the sociologist. Or why would an economist be concerned with the law? Isn't that an area best studied by lawyers?

Economists do not have a preconceived, notion of what should and should not concern them. In observing the world, many economists find that something captures their attention or piques their curiosity. They then examine whatever has attracted their interest using economic analysis. **Economic analysis** is the process of applying the tools of economics and the economic way of thinking to real-world problems.

Some noneconomists think it would be better for economists to select 30 or so topics that are clearly within the domain of economics and limit themselves to these and no more. But economists believe this approach grossly underestimates the power of economic analysis. Although economists do not believe that economics can explain everything about the world, they

believe it can explain much. One objective of this text is to show that economic analysis is a more powerful tool for explaining world than you may ever have imagined.

Task

Rendering of the text

Текст, который я прочитала, называется «Экономические системы». Текст написан Е.А. Аршавской и П.П. Исаевой. Текст опубликован в учебнике «Английский язык для экономических специальностей». Учебник напечатан в Москве,2009.г.

Текст посвящен основным типам экономических систем: командной и рыночной. Но особое внимание авторы уделили рыночной экономике. Позвольте подтвердить мою точку зрения

Автор начинает с рассказа о том, что теоретически существует два вида экономических систем: командная и рыночная. Далее автор утверждает, что рыночная экономика — это экономика, в которой покупатели и продавцы взаимодействуют с тем, чтобы определить ответы на вопросы: что, как и для кого производить.

В соответствии с текстом, в рыночной экономике существуют такие важные элементы как частная собственность, средства производства и стимул заработать прибыль. Что касается частной собственности, то она дает право личности владеть средствами производства и дает право на получение дохода в форме арендной платы, процента и прибыли.

Далее автор подчеркивает, что желание заработать прибыль заставляет продавцов производить товары, которые хотят приобретать покупатели и по цене, которую хотят эти покупатели платить.

Автор также утверждает, что потребители (в форме покупок) голосуют за товары и услуги, которые они хотят приобретать. А выбор потребителя — это вопрос жизни и смерти для предприятия в рыночной экономике.

Автор приходит к заключению, что в противоположность рыночной экономике существует командная, где государство решает, что производить и соответственно распределяет и направляет факторы производства. А это значит, что центрально - спланированная экономика имеет свои преимущества и недостатки.

В заключение мне бы хотелось отметить, что я нашла данный текст актуальным, и я думаю, что его стоит прочитать, так как будущему экономисту необходимо изучать основы «Экономической теории».

CARD1

I. Translate into Russian and explain the underlined grammar phenomena.

- 1. "Going into business for myself" <u>has</u> long <u>been</u> part of the American Dream.
- 2. Individuals accumulate savings and invest them in tools of production.
- 3. Profit is what is left after all expenses of a business including management after <u>have been</u> deducted.
- 4. Entrepreneurship consists of <u>risking</u> the loss of money, time, and effort in the hope-but without any guarantee of profit.
- 5. A business owned and controlled by one person is a sole proprietor.
- 6. Business organizations are known to be established to meet wants in society.
- 7. The economists believe the most common forms of private business organizations to be sole proprietors, partnership, and corporations.
- 8. Many of partnerships had started as sole proprietors.
- 9. A corporation is supposed to be owned by shareholders.
- 10. To survive the firm may have to make workers redundant and close some of its factories.
- 11. A number of companies have public relations departments to improve the image of the company.
- 12. Some trade barriers will always exist as long as any two countries have different sets of laws.

- 13. The meeting being over, the participants left the office.
- 14. Written communication skills are very important, <u>oral communication skills being equally important.</u>
- 15. Gross domestic product of Columbia is estimated to have risen by 7 %.

II. Give English equivalents for:

Предпринимательство, промышленное предприятие, юридическое (физическое) лицо, общество с неограниченной ответственностью, филиал (3), акционерное общество, оборотный капитал, освоить технологию, слияние, договориться, сохранить деньги, повысить ценность объединенной компании для акционеров, ослабить (снизить) конкуренцию, враждебное поглощение, одобрить предложение, принимать большое (незначительное) участие в управлении, сделка, отчитываться перед кем-либо.

III. Give Russian equivalents for:

Turnover, profit, benefit, image, chairman, research and development, to borrow money, in return, accountant, the absorbed company, to increase, finance, the value of shares, flow of funds, exchange of opinion, international trade, domestic trade, various currencies, diverse, distribution of profits and losses, specific responsibilities of each partner, the aim to protect damage, oral communication skills, to be in touch through communication.

2. Using vocabulary of exercises 2 and 3 make up the situation of your own.

IV. Answer the following questions.

- 1. What types of economic system do you know?
- 2. Is partner ship controlled by one person?
- 3. What can you say about corporation?
- 4. What are the main problems of economics?
- 5. What are the advantages and disadvantages of conglomerate combinations?

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Для реализации программы «Иностранный язык» предусматривается использование активных и интерактивных форм проведения занятий

В качестве приоритетных образовательных технологий и методов, рассматриваются следующие:

технология симуляции реального общения на иностранном языке — студенты должны уметь решать реальные коммуникативные задачи, которые возникают на уроке ИЯ в процессе реального общения «студент- преподаватель», «преподаватель — студент», «преподаватель — студенты», «студенты-студент», «студент-студенты» (поздороваться, попрощаться, поблагодарить за помощь (урок), поздравить с праздником, уточнить информацию и т.п.);

групповой и индивидуальный методы работы со студентами. Групповой метод обеспечивает участие в работе каждого студента и предполагает вариативность участия в работе студентов с различной степенью речевой активности и инициативности. Индивидуальный метод заключается в раскрытии личностных возможностей обучающихся: их качеств, уровня языковой подготовки, умения самостоятельно включаться в процесс общения, управлять ситуацией общения;

технология проблемного обучения и воспитания — направлена на обеспечение целостного многоаспектного развития личностных качеств студентов; опирается на принцип научности, креативности, вариативности; усиливает мотивацию к познавательной деятельности, способствует глубокому пониманию;

технологии сотрудничества — современный подход к обучению иностранному языку подчеркивает важность сотрудничества студентов и преподавателя и их взаимодействия как мотивирующего фактора;

тестовые технологии предполагают не только выбор правильных вариантов ответа, а включают в себя творческие задания (анализ текста и т.п.) и могут проводиться на всех этапах обучения и служить для промежуточного и итогового контроля.

диалоговые технологии - форма организации и метод обучении, основанный на диалогическом мышлении во взаимодействующих дидактических системах;

дискуссия — один из эффективных интерактивных методов познания и нахождения истины (дискуссия диспут, прогрессивная дискуссия, дискуссия — соревнование);

технология аудиторной дискуссии (круглого стола, конференции, собрания) – коллективное обсуждение какого-либо вопроса, проблемы или сопоставления информации, идей, мнений предложений. Цели дискуссий – обучение, тренинг, диагностика, изменение установок, стимулирование творчества;

игровые технологии — дидактические системы применения различных игр, формирующих умения решать задачи выбора на основе альтернативных вариантовЖ

ролевая игра - это речевая, игровая и учебная деятельности одновременно; самая точная модель общения, так как она подражает действительности в самых существенных чертах и в ней переплетается речевое и неречевое поведение партнеров. Ролевая игра способствует расширению сферы общения, предполагает предварительное усвоение языкового материала в тренировочных упражнениях и развитие навыков, которые позволят учащимся сосредоточиться на содержательной стороне высказывания;

контролируемые игры на основе диалога или текста. В первом случае обучаемые знакомятся с базовым диалогом и отрабатывают его: обсуждают содержание диалога, прорабатывают нормы речевого этикета и необходимую лексику; составляют свой вариант диалога. Вторым видом контролируемой ролевой игры является игра на основе текста. В этом случае после знакомства с текстом предлагается студентам сыграть роль какого-нибудь персонажа из текста, а другим - взять у него интервью. Студенты - репортеры могут задавать не только те вопросы, ответы на которые есть в тексте, но и любые другие, проявив свою фантазию. Задача таких игр - достижение намеченных целей путем «погружения» в среду, приближенную к условиям реального функционирования рыночной экономики;

проектная технология обучения «позволяет формировать некоторые личностные качества, которые лишь развиваются в деятельности и не усваиваются вербально». Предлагается использовать различные варианты индивидуальных и групповых проектов и путей их реализации. Готовясь к студенческой научной конференции и работая над межпредметными проектами, студенты овладевают технологией проектов в деятельности: определяют цели, задачи, гипотезу исследования, планируют этапы своей деятельности и обсуждение возможностей использования опыта в других ситуациях;

коммуникативно-грамматический тренинг (с итоговой письменной работой) предполагает выполнение упражнений, направленных на формирование навыка правильного употребления грамматических форм, а затем выполнение итогового письменного задания;

анализ конкретных речевых ситуаций (с итоговым письменным заключением) целью анализа функционирования грамматических форм слова в устной и письменной коммуникации и формирования навыков их целесообразного использования; а также для формирования навыков профессиональной коммуникации.